# MARCA

Martes 13 AGOSTO 1991 80 pesetas Director: LUIS INFANTE BRAVO


PROSINECKI ENCANDILA A LA AFICION

# "Estoy emocionado"

OLES EN SANTANDER

MARCA ENTREVISTA EXCLUSIVA

El holandés, erre que erre

# Cruyff ataca de nuevo al Madrid

***"El equipo blanco es una olla que tiene todos los ingredientes para estallar"***

***"Hacer una plantilla con el talonario es un motivo seguro de inestabilidad"***

... PERO NO SALVA AL BARCELONA

***"Por su historial, no se puede considerar aún un gran equipo"***

Johan Cruyff ha concedido una entrevista en exclusiva a MARCA al regreso de la gira azulgrana por tierras centroeuropeas. El técnico holandés vuelve a arremeter contra el Real Madrid, como ya hiciera pocos días antes, motivo por el cual fue contestado por Ramón Mendoza. *«Creo que va a pasar algo allí este año»*, dice. Cruyff, en fin, insiste... aunque el Barcelona tampoco se ha librado de sus censuras. **(Pag. 2)**

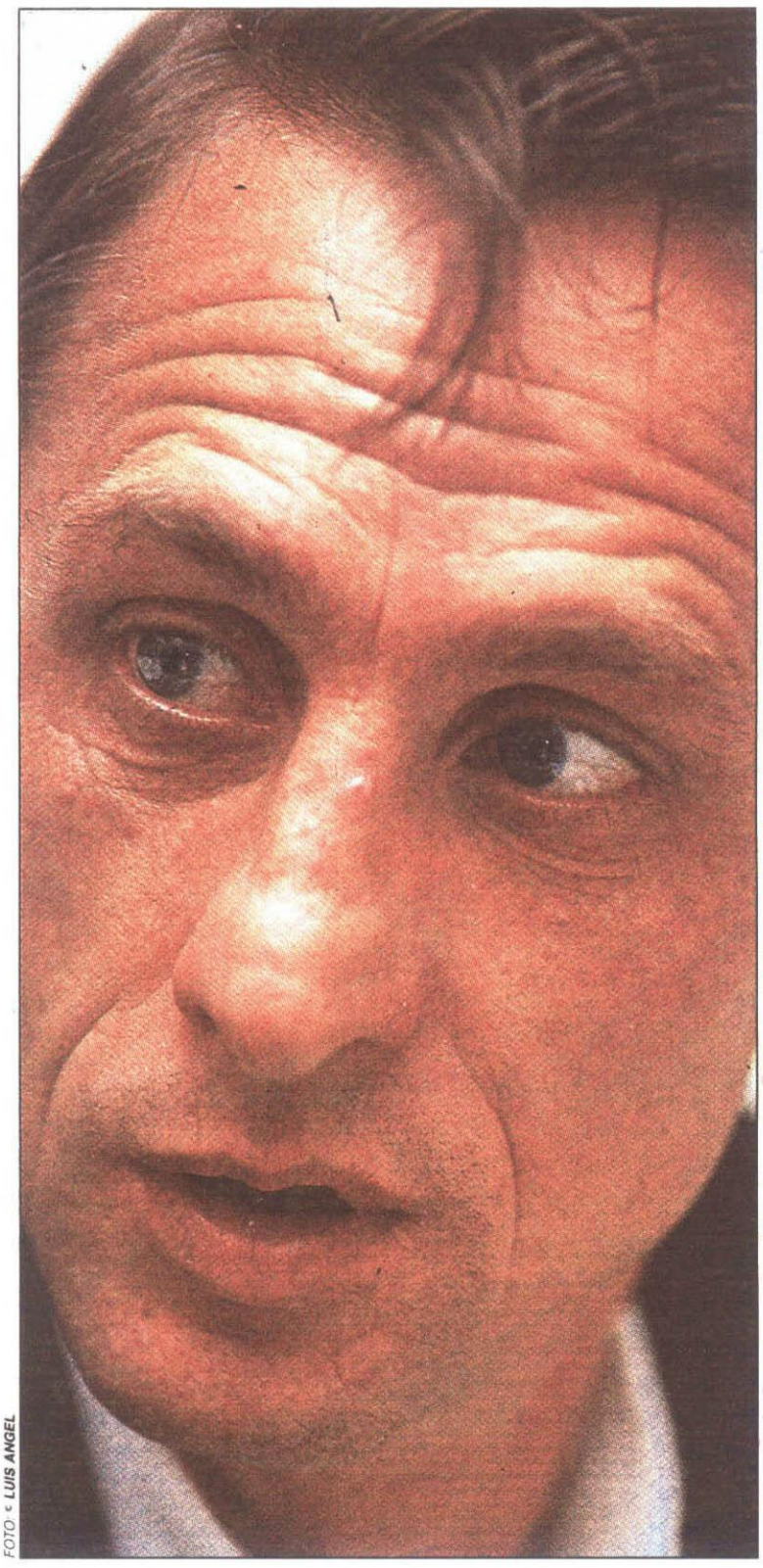


FOTO: LUIS ANGEL

COSTA VERDE

**5 0**

Ante el Levski

## Notable presentación del Sporting

El Sporting de Gijón pasó con notable su presentación oficial en El Molinón ante la nueva temporada. Juanele y Monchu llevaron el 2-0 al marcador en el primer tiempo. Luhovy, Juan Carlos y Juanma, en la segunda parte, completaron la goleada. **(Pág. 8)**

ATLETICO

Hoy, ante el Benfica

## Luis quiere ganar en casa del alcalde

El Atlético de Madrid juega esta noche (21,30 horas) en Marbella, ante el Benfica, el partido de vuelta del Trofeo Ibérico. En Lisboa el resultado fue de empate a uno. **(Págs. 6 y 7)**

VALLADOLID

Tercer extranjero

## Acuerdo con el Nacional y con Higuita

El Valladolid ya está de acuerdo con el Nacional de Medellin para el traspaso de Higuita. La próxima semana cerrará el trato con el carismático portero cuando el equipo colombiano llegue a la ciudad del Pisuerga. **(Pág. 9)**

CICLISMO

120 millones por año

## Super oferta de Paternina a Perico

Marcos Eguizábal ofrece a Perico Delgado 120 millones y un equipo a su medida para que fiche por Paternina. **(Pág. 20)**

ATLETISMO

Irá a Tokio

## Odriozola dijo sí a González

José Luis González acudirá finalmente al campeonato mundial de Tokio. La junta directiva de la Federación votó su inclusión en el equipo nacional. Hubo empate y... decidió el voto de calidad del presidente. *«No me ha hecho ningún favor»*, declaró el atleta al enterarse. **(Pág. 18)**

## JOHAN VA A BATIR EL RECORD DE PERMANENCIA EN EL BANQUILLO EN LA "ERA NUÑEZ"

**ENTREVISTA MARCA**

# CRUYFF

## no se muerde la lengua

Es un hombre que siempre dice lo que piensa. El mismo asegura que su vida se ha caracterizado por hacer lo que le daba la gana. Asegura no querer entrar en polémicas con nadie pero no se aguanta a expresar lo que lleva dentro. Es una conversación distendida en la que se dan tumbos sin parar. El pasa de un tema a otro con la facilidad que regateaba a sus contrarios. Sus objetivos para esta temporada son muy claros, Liga y Copa de Europa, por este orden, aunque no se obsesiona con ninguna de las dos competiciones en las que se va a debatir. Asegura que su vida ha sido una olla a presión y que si alguien, en su posición, se deja influir por lo que le rodea, está perdido. Su carisma se deja notar allá por donde pasa. Con él no valen los términos medios. Es el capitán que, tras algunos años de espera, consiguió llevar a la nave azulgrana al puerto de la Liga. De momento, se puede convertir en el técnico azulgrana que desde la era Núñez, esté más tiempo en el cargo de entrenador. El es Johan Cruyff, sin duda, un hombre peculiar.

El técnico holandés asegura que no quiere entrar en ningún tipo de polémicas con la Casa Blanca pero...

# «El Real Madrid es una olla que tiene todos los ingredientes para estallar»

- *«No se puede hacer un equipo bajo un talonario; aún tiene a un hombre que no puede jugar»*
- *«En el tema de Hugo Sánchez nosotros nos mojamos aunque conocíamos su lado negativo»*

FOTO: © JUAN MANUEL BUENO

ELIAS ISRAEL ■ **Brujas**

Es un hombre, sobre todo, inteligente. Tiene las ideas muy claras. Dice las cosas como las piensa y cree que el secreto de su éxito es que siempre hace lo que quiere. Es el capitán de esa nave que la pasada campaña llegó al puerto de la Liga con su bandera en lo más alto. Es, por supuesto, Johan Cruyff, un holandés que como jugador lo fue todo, como entrenador pretende serlo aunque el dice no plantearse objetivos a largo plazo y como persona, un fenómeno social que arrastra a las masas allá por donde pisa.

Está convencido de que este Barcelona puede llegar muy lejos. *«Si todo el mundo en el club asume su papel, todo va a resultar mucho más fácil. Los jugadores se están comportando de una manera extraordinaria. Lo más importante para esta Liga es tener la tranquilidad para trabajar en todos los sentidos. De hecho, es la única manera de repetir los éxitos logrados. Si sumamos puntos y jugamos bien, la tranquilidad será absoluta.»*

### El "flaco"

El "flaco", nombre por el que le conocen en el club azulgrana asegura que el fichaje de Witschge no fue nada apresurado. *«Siempre he dicho que hay un tiempo para todas las cosas. En el tema Witschge, nos habíamos planteado la posibilidad de aceptar un cuarto extranjero para cuando la reglamentación lo admitiese y el día en que eso ocurre nosotros estamos preparados para afrontarlo. Ahora, la diferencia es que en el cuerpo técnico del Barcelona nos mojamos.»*

También el cuerpo técnico se mojó en el interés por Hugo Sánchez. *«Nosotros tenemos una lista de hombres con los que podemos mejorar. Al analizar a Hugo conocíamos su lado positivo y su lado negativo. Nosotros también nos mojamos. No descartamos nada. Está demostrado, por ejemplo, con el tema de Ferrer que acertamos plenamente.»*

Asimismo, Cruyff no asegura que los nuevos tengan un puesto fijo en su equipo. *«El que viene nuevo no está dentro porque sí. Lo que interesa es que el equipo juegue bien con los hombres adecuados para cada momento. El equipo que funciona bien aunque sea con mi abuelo hay que tenerlo en cuenta.»*

En ningún momento se ha planteado su retirada el técnico holandés, ni siquiera a raíz de la famosa operación. *«No estoy preparando mi retirada. De momento, lo llevamos muy bien todo el cuerpo técnico. La operación ha cambiado en mi algunas costumbres pero no mi forma de pensar. He tenido que dejar de fumar, adaptarme a las comidas y tomarme las cosas con más calma que antes.»*

### El Madrid

La conversación daba tumbos. En una respuesta se pasa de un tema a otro casi sin darnos cuenta. Su peculiar manera de pronunciarse le da un sabor especial. Johan siempre asegura no querer entrar en polémicas pero el analiza la realidad del Real Madrid tal como la ve, sin reparos. *«El Madrid ha fichado bastante. De momento, todo son incógnitas. Está claro que hacer un equipo bajo un talonario es un motivo seguro de inestabilidad. Incluso hay un jugador que aún no puede jugar. Esta situación no se resuelve en un día. Creo que va a pasar algo allí este año. Al menos, todos los ingredientes están para que estalle esa olla.»*

En otro orden de cosas, al holandés no le pesa para nada la responsabilidad de un club tan importante como el Barça. El lo lleva con el mismo desparpajo que rebosa en cualquier lugar por donde pasa. *«A veces, no te dan importancia. Si las cosas son tan simples, si todos lo sabemos todo porque hay tan pocos éxitos. No te puedes dejar influir por lo que te rodea y por lo que te piden. Toda mi vida ha sido una olla a presión. La gente, por desgracia, reacciona sobre resultados y no sobre calidad de juego. Por eso, era necesario tener una plataforma para tener éxito. Con la calidad que hay este año en la plantilla, tiene que venir el resto.»*

El holandés, sin descartar la Copa de Europa, prefiere dos ligas seguidas

## «El Barcelona, por su historial, no se puede considerar un gran equipo»

*«Si no ganamos la Liga, Goico no hubiera sido elegido jugador del año»*

E.I. ■ **Brujas**

Cruyff pasó a analizar algo más a su equipo. En primer lugar, se refirió a Goicoechea, el jugador revelación de la Liga pasada. *«Goico va a tener que aprender a sufrir. Si no hubiesemos ganado la Liga no se le hubiese considerado el mejor jugador del Campeonato. Vamos a trabajar especialmente en ese caso.»*

Respecto al Barça, afirmó: *«No se puede considerar un gran equipo con el historial que tiene. Es muy importante volver a ganar la Liga porque así se puede seguir luchando en lo más alto de Europa. Sería interesante también un doblete. Lo que está claro es que si ganamos la Copa de Europa no nos podemos dormir. No se acaban allí las aspiraciones porque cada año es más difícil y cuanto más alto te pones el listón, la presión es mayor. Si no gano la Copa de Europa, pero llevo ganadas dos Ligas seguidas es que vamos bien.»*

### Unidad

En cuanto al cuerpo técnico del club donde la armonía es mayúscula, Cruyff afirmó: *«Entre nosotros no hay primero ni segundo. Todos proponemos y si no nos gusta descartamos. Por ejemplo, la parte física es competencia de Vilda. Es su responsabilidad y si no funciona pues se le da la baja automáticamente.»*

el técnico azulgrana no cree que los sistemas lo sean todo en el fútbol. *«Si, por ejemplo, Laudrup tiene su día se regatea a toda la defensa y marca por la escuadra, para que vale el sistema. Mi idea es que resulta necesario jugar juntos. Tener siempre la posibilidad de combinar el balón con alguién. Cuando la posición ya se tiene lo importante es el desplazamiento.»*

EL YUGOSLAVO LEVANTO DE LOS ASIENTOS AL PUBLICO DE EL SARDINERO

# Olés para Prosinecki

Robert Prosinecki fue la principal atracción del pasado domingo frente al Racing de Santander. El jugador balcánico fue ovacionado constantemente por el público y cuanto más le aplaudían, más buscaba el balón. Aunque sigue esperando el tránsfer que le dé una total tranquilidad, el yugoslavo se muestra optimista y tranquilo. El lo que quiere es jugar con el Madrid y piensa que lo va a conseguir. De momento, está demostrando con creces que los madridistas no se han equivocado al hacerse con sus servicios.

FOTO: © RAFAEL CASAL

El "rubio" jugador afirma que, ante todo, lo que le gusta es jugar y, además... está tranquilo

# "Estoy emocionado, la gente me quiere"

■ *«Estoy muy contento del ambiente que se respira en la plantilla»*

■ *«Hay que ganar la Liga y, luego en Europa hacer cosas importantes»*

CARLOS GONZALEZ ■ **Madrid**

Prosinecki sigue pendiente de la llegada del tránsfer. El jugador asegura encontrarse tranquilo pero reconoce que: *«Sí, sería una decepción no empezar la Liga el próximo día 31 de agosto, a mi me gusta, más que nada, jugar».*

Al yugoslavo le llamó la atención el sensacional comportamiento del público: *«Me quedé muy sorprendido, ya que, además del fenomenal recibimiento que tuvimos, existía un ambiente increíble de fútbol. Me emocioné porque que la gente estaba conmigo».*

–Ya se ha convertido usted en el eje de este equipo, ¿no?

*–En estos momentos, lo más importante, es que vamos adquiriendo un movimiento como equipo, además, para mi es fundamental el hecho de que estamos corriendo bastante, lo demás va a venir.*

–Ahora ya lleva más tiempo al lado de sus compañeros, ha jugado varios partidos, ¿qué puede destacar de ellos?

*–Pienso que tenemos un buen grupo, que vamos a formar un excelente conjunto. Este año, primero debemos ganar la Liga y luego hacer también en Europa cosas importantes.*

### Rocha y Luis Enrique

–Frente al Racing, marcaron Luis Enrique y Rocha. Usted buscó el gol con afán, pero no lo consiguió ¿está deseando conseguir su primer gol en España y con la camiseta blanca?

*–Lo intenté, pero... En el caso de Luis Enrique y Rocha son jugadores que están demostrando un gran esfuerzo para el equipo y una enorme capacidad de trabajo. Son buenos futbolistas.*

–Todavía no se encuentra al cien por cien, ¿no?

*–Todavía estamos en un proceso de trabajo, de una preparación exhaustiva de cara a llegar en buenas condiciones al primer encuentro de Liga.*

–El ambiente que se ha encontrado dentro del equipo, ¿es cómo se lo esperaba antes de llegar aquí o no?

*–La gente aquí es formidable. Todos se están portando muy bien conmigo, estoy muy contento del ambiente que se respira dentro de la plantilla.*

### Total entrega

–La afición madridista espera mucho, muchísimo de Prosinecki, ¿usted también?

*–Voy a intentar en todos los partidos dar lo mejor de mi mismo, todo lo que llevo dentro, pero reconozco que no siempre se puede jugar al mismo nivel.*

–¿Sería una decepción para usted no poder comenzar el campeonato liguero con el resto de sus compañeros el próximo 31 de agosto frente al Cádiz?

*–Sí, yo deseo empezar la Liga y me gusta, más que nada, jugar.*

Piensa que está capacitada para ello

# FIFA quiere que el tránsfer provisional lo dé UEFA

■ La reunión puede ser en cualquier momento

CARLOS CARIÑO ■ **Madrid**

La Comisión del Estatuto del Jugador de la FIFA puede reunirse en cualquier momento, según han confirmado a MARCA portavoces cualificados de la misma. Eso sí. No hay fecha definitiva ni fijada para tomar la trascendental decisión de conceder, o no, el tránfer a Robert Prosinecki. En cualquier caso, lo más normal es que esta reunión se produzca coincidiendo con los Campeonatos Mundiales-sub 17 que se disputan en Italia.

### Transfer provisional

LA FIFA, ha admitido que la UEFA está plenamente capacitada para conceder al jugador un transfer provisional, y en este caso, el máximo organismo del fútbol mundial no intervendría, hasta que la mencionada Comisión del Estatuto del Jugador tome una decisión al respecto.

Y la UEFA tiene la facultad de conceder, tal y como informamos hace unos días, una inscripción con carácter provisional. Recordamos que el plazo para la misma finaliza pasado mañana.

Por lo demás, si la FIFA dictamiara en las próximas horas la fecha y el lugar en el que se reuniría esta Comisión, las primeras en saberlo serían la Federación española y su homónima yugoslava.

La plantilla blanca, que partirá mañana hacia La Coruña, tiene hoy doble sesión de entrenamiento

# El Madrid tuvo ayer día de descanso, y ya «carga las pilas» de cara al Teresa Herrera

■ Los madridistas tendrán su primera prueba de fuego de la pretemporada en tierras gallegas
■ Ramón Mendoza, presidente del club, también acudirá a La Coruña para ver a su equipo

C.G. ■ **Madrid**

La jornada de ayer fue de descanso para el Real Madrid. Los jugadores del conjunto blanco ya están cargando las pilas para el próximo compromiso. Sin ningún lugar a dudas, el trofeo Teresa Herrera va a ser ya una piedra de toque muy significativa de cara a la Liga.

Antic ya había señalado hace algunos días que a partir de este torneo ya se podría comenzar a hablar de un determinado bloque. En La Coruña los rivales que se va a encontrar el conjunto blanco ya son bastante más serios. Además, se trata de un trofeo con enorme prestigio, por lo que los madridistas, como siempre, están obligados a ganar.

La expedición del Real Madrid partirá hacia tierras gallegas mañana. El regreso está previsto para el próximo domingo.

### Doble sesión

Tras el descanso de ayer, hoy habrá doble sesión de entrenamiento. Los jugadores están citados para comenzar el trabajo a las diez de la mañana en el Santiago Bernabéu. Después, por la tarde, una nueva sesión preparatoria.

Antic no quiere perder el intenso ritmo de trabajo que lleva, aunque, sin duda, el fuerte calor que hace en la capital de España hace que los ejercicios se conviertan todavía en más duros.

Con respecto a los lesionados, en principio, está previsto que Hierro trabaje normalmente. El malagueño se encuentra mejor de sus molestias en los adductores.

Por otro lado, Lasa prosigue con su rehabilitación, aunque es de esperar que el donostiarra se reincorpore dentro de poco a los entrenamientos junto al resto de compañeros.

A La Coruña también viajará, encabezando la expedición, Ramón Mendoza. El máximo mandatario blanco no quiere perderse este torneo. Sin embargo, con casi toda seguridad, no estará en Italia la próxima semana en los dos compromisos que aún tiene el Madrid en tierras transalpinas.

### Equipo perfilado

Lo cierto es que el equipo está prácticamente perfilado de cara a ese campeonato liguero. Las dudas que existían en los laterales parecen resueltas. Antic confía plenamente en Chendo para ocupar lugares defensivos en la banda derecha, aunque el capitán del conjunto blanco, en cuanto ve la oportunidad, también sube para apoyar a Michel.

Por la izquierda, es de suponer, que cuando se recupere Lasa ocupará esa posición. De momento, Villarroya es el encargado de tapar esa banda. Sin embargo, Antic no ha utilizado en estos partidos a Gordillo como lateral. El ex bético ha jugado siempre en lugar de Hagi y con el respaldo de Villarroya en la banda.

El resto de posiciones están bastante definidas desde hace algún tiempo.

FOTO: GUILLERMO RODRIGUEZ

EL ASTURIANO YA EJERCE DE GOLEADOR

## LUIS ENRIQUE

# «Sólo la pretemporada con el Madrid te sirve para aprender»

■ *«No sería una sorpresa ser titular, yo he venido aquí con esa ilusión»*
■ *«Estoy totalmente preprarado para los mementos altos y para los bajos»*

CARLOS GONZALEZ ■ **Santander**

Cuando comenzó la temporada pasada, Luis Enrique luchaba por ganarse un puesto en el Sporting, ahora, este año, si las cosas siguen como hasta el momento, el jugador asturiano tiene todas las papeletas para ser titular en la delantera del Real Madrid.

–¿Sería una sorpresa para usted verse entre los titulares en el primer encuentro de Liga?

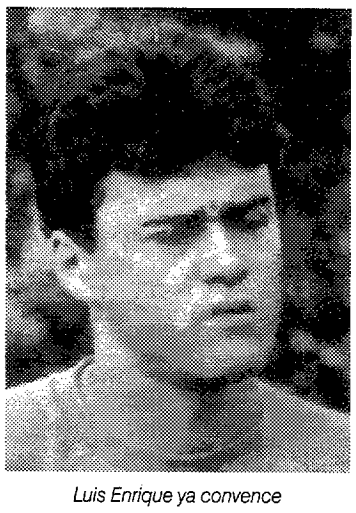
*–No, una sorpresa no, ya que vengo aquí con esa ilusión y con esa intención..*

–Jugar al lado de gente como Butragueño, Michel, Hagi, Prosinecki, etc. ¿es más fácil?

*–Sí, es más fácil, lo único es que al Real Madrid todos los equipos le quieren ganar siempre. Esto es algo de lo que no te dabas mucha cuenta cuando estabas en otro club y, a lo mejor, es lo que más se puede sacar. Luego, jugar al lado de esta gente es más fácil porque tienen una concepción de fútbol muy buena.*

–¿Qué es lo que más le ha llamado la atención de todo lo que rodea al Real Madrid? ¿Tal vez la presión que existe?

*–Sin duda, es distinto jugar en el Sporting debido a todo lo que mueve el Real Madrid y por todo lo que ello conlleva.*


*Luis Enrique ya convence*

–¿Cree que para el Teresa Herrera, se verá un Madrid más conjuntado?

*–Sí, a medida que vayan pasando los partidos el equipo se irá afianzando. Sobre todo el Teresa Herrera y los partidos que tenemos en Italia darán un poco la medida de nuestro juego, ya que nos enfrentamos a equipos grandes y son partidos más serios.*

–¿Usted cree que es compatible tanto con Hugo como Butragueño?

*–Lo cierto es que en este momento estoy jugando en una situación que es algo extraña para mí. En el Sporting jugaba más en punta y con mayor libertad, aquí estoy jugando cerca de la banda y, por tanto, hay que intentar adaptarse a esa forma de juego. Yo creo que puedo jugar tanto por la banda como delantero en punta. El que lo tiene que decidir es el técnico, yo soy delantero y tengo que acatar lo que me digan.*

### Trampolín

–¿Es consciente de que jugar en el Madird le puede suponer un trampolín a nivel internacional?

*–Sí, jugar en el Real Madrid es un trampolín superior. Juegas más en Europa y, además, con el Madrid. Sólo los partidos de pretemporada te sirven para aprender.*

–¿Y la selección?

*–Lo importante para mí ahora es jugar en el club, luego estar dentro del once y, luego, lo demás ya vendrá por añadidura.*

–¿Después de lo que está viviendo en la pretemporada, ¿sería una decepción quedar fuera del "once" titular en el primer encuentro de Liga frente al Cádiz?

*–No, una decepción no, ya que yo vengo aquí a trabajar, a luchar y aprender. Si tengo que estar diez partidos en el banquillo, si salgo en el undécimo intentaré hacerlo lo mejor posible. En ese sentido, estoy preparado para los momentos altos y para los bajos.*

LOGRO SU PRIMER GOL DE BLANCO

## ROCHA

# «En Brasil ya lo gané todo; en el Madrid espero tener la misma suerte»

■ *«Conforme se acerque la Liga iré a más»*
■ *«Estoy feliz por haber logrado mi primer gol»*

C.G. ■ **Madrid**

Ricardo Rocha consiguió su primer gol con la camiseta del Real Madrid. El brasileño demostró una vez más que en los balones altos lleva una enorme peligrosidad al área contraria.

*«Estoy muy satisfecho de haber conseguido mi primer gol con la camiseta del Real Madrid. Creo que en ese tipo de jugada voy bien de cabeza».*

–En Brasil, ¿era usted un jugador que subía al ataque habitualmente?

*–Sí, lo hacía normalmente.*

–¿Cree que aquí deberá hacerlo en menos ocasiones?

*–Sí, aquí hay que tener más cuidado, subiré sobre todo para rematar los saques a balón parado. Cuando subamos Sanchis y yo siempre habrá un relevo atrás para cubrir el hueco dejado.*

–Antic elogió la labor que usted desarrolló el pasado domingo en el encuentro frente al Racing, pero ¿se encuentra Ricardo Rocha ya al cien por cien de sus posibilidades o no?

*–Todavía es pronto. Además, este año no he tenido vacaciones y lo cierto es que estoy algo cansado. Conforme se vaya acercando el inicio de la temporada iré a más.*

### Perfecto entendimiento

–El domingo jugó el partido completo. En la primera parte ocupó el centro de la defensa junto a Sanchis, mientras que en la segunda lo hizo con Tendillo. ¿Tuvo algún problema para entenderse con ellos?

*–No, ninguno, los dos son grandes jugadores, me he entendido muy bien con ellos.*

–¿Qué cree que le falta al equipo en estos primeros encuentros?

*–Lo que debemos hacer es ir mejorando poco a poco, para eso están estos encuentros de pretemporada.*

–¿Qué es lo que más le ha sorpendido de este Real Madrid?

*–Sobre todo el toque de balón del equipo.*

–¿Qué espera usted ofrecer a este Real Madrid?

*–Yo quiero ser un jugador completo.*

–Liga, UEFA, Copa del Rey, ¿cuál es el principal objetivo para usted?

*–Hay que trabajar para ganar todo, hay que pelearlo todo. Sabe-*

El interés del San Lorenzo de Almagro para "repescar" al jugador persiste

# El Cádiz vuelve a la carga para hacerse con los servicios de Juan Esnaider

■ El fichaje del delantero gaditano José por el Mallorca podría abrir las puertas de la "tacita de plata" al joven jugador argentino

M.A. Y CUMBRERAS ■ **Madrid y Cádiz**

El Cádiz ha vuelto a la carga para hacerse con los servicios de Juan Esnaider. Aunque el club gaditano no se ha pronunciado al respecto y el Real Madrid dice no haber mantenido ningún contacto con el equipo andaluz, la verdad es que el Cádiz, con la salida de Dertycia ha quedado muy mermado en su delantera. Además, el interés que ha demostrado el Mallorca por José ha hecho temblar al bueno de Ramón Blanco que ve como su equipo se puede quedar con lo puesto en el aspecto ofensivo. En Cádiz, se vería con muy buenos ojos la cesión del joven jugador y es más que probable que el argentino prefiera jugar en la División de Honor del fútbol español, codeándose con los grandes, que es donde verdaderamente podría demostrar sus capacidades para regresar al Real Madrid. El presidente del equipo gaditano estuvo en la Capital de España intesándose por la actual situación del jugador pero parece que las posturas económicas distan mucho. Si la salida de José se lleva a efecto, el Cádiz utilizaría ese dinero en reforzar su delantera con un hombre que según Ramón Blanco *«debe ser mejor de lo que tenemos en la cantera»*.

### San Lorenzo de Almagro

Por otra parte, el Real Madrid tampoco sabe nada, de momento, del San Lorenzo de Almagro. El equipo argentino deseaba que su compatriota recalase en su país, incluso se baraja con la posibilidad de que el representante del país sudamericano Fernando Miele se personase en nuestro país para efectuar la petición al efecto. Incluso se ha especulado con la posibilidad de que dicho agente se encuentre en Málaga y, en breve, se ponga en contacto con la Casa Blanca para intentar llevar a Esnaider de vuelta a su país..

### Ni se inmuta

El joven delantero argentino es consciente de que las puertas del primer equipo con la llegada de Ricardo Rocha se le han cerrado pero el no se inmuta y continua en sus trece de jugar en Segunda división en el Real Madrid Deportivo, confesando: *«Me encuentro muy contento en el Real Madrid y no voy a tener ningún problema para jugar en el segundo equipo.»*

El Atlético–Milan, a las diez de la noche

# El Desafío, el 11 a las ocho de la tarde sin codificar

MIGUEL ANGEL ALVARO ■ **Madrid**

Al final, Canal Plus va a mantener, como en un principio estaba previsto, la fecha del día 11 de septiembre para que se dispute el Desafío Canal Plus entre el Real Madrid y el Barcelona y, el Trofeo Villa de Madrid entre el Atlético y el Milan. En principio optaban a retransmitir el encuentro entre rojiblancos e italianos, Tele 5 y Canal Plus. Al final, se hizo con los derechos del encuentro Canal Plus por treinta millones de pesetas y, por ello, el ente privado optó por retrasar el Desafío.

Tal y como informó ayer MARCA, el ente privado había previsto retrasar el Desafío al jueves día 12 y mantener el Villa de Madrid el 11. Por ello, el presidente madridista, en principio, se negaba en rotundo a jugar el 12, ya que el sábado 14, el Real Madrid tiene que jugar en San Mamés ante el Athletic su encuentro de Liga. Según manifestaba Ramón Mendoza, *«el Madrid no juega ningún partido con dos días de diferencia»*.

En estos momentos, Canal Plus tiene previsto televisar a las ocho de la tarde el encuentro entre Madrid y Barcelona, este partido se retransmitirá sin codificar.

Ahora, el ente privado está estudiando como van a televisar el Trofeo Villa de Madrid, que se jugará a las diez de la noche. En principio, se está viendo la posibilidad de dar el encuentro también sin codificar, pero todavía no hay nada decidido. Al final, todo ha quedado solucionado y, ahora sólo se espera que no haya ningún tipo de problema la respecto y que todo salga como en un principio estaba previsto.

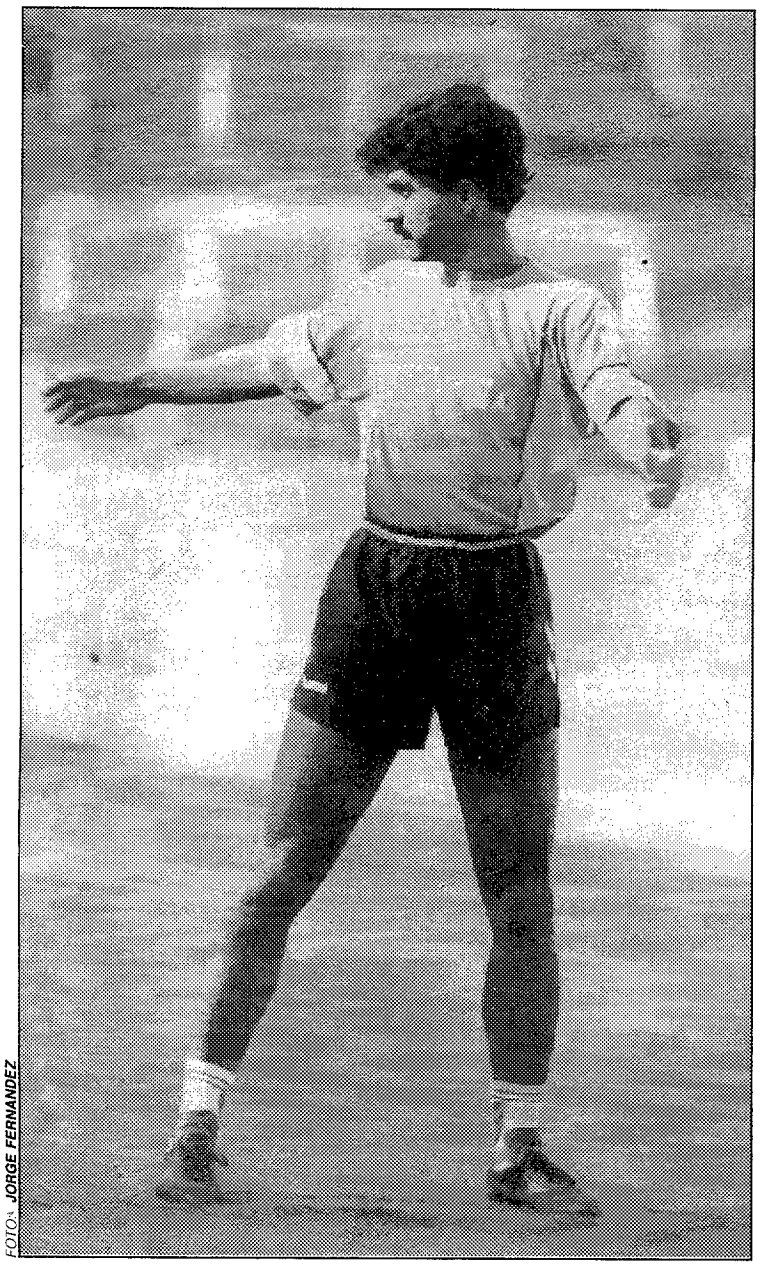


FOTO: JORGE FERNANDEZ

Rocha asegura que aún debe mejorar

*mos que nos vamos a enfrentar a grandes equipos en las tres competiciones, pero hay que trabajar, siempre trabajar, y, por supuesto, tener tranquilidad. Yo vengo de Brasil de un equipo que también lo ha ganado todo, como aquí el Real Madrid. Espero tener aquí la misma suerte que en Brasil.*

–¿Tiene ganas de empezar la Liga para que la afición del Bernabéu vea el juego de Rocha?

*–Por supuesto. Espero hacer una gran temporada.*

SE ESTA GANANDO UN HUECO

## ALFONSO

# «Para mí, quedarme en la primera plantilla sería todo un éxito»

■ *«...Aunque si no es así, seguiré luchando para conseguirlo»*

■ *«Los halagos que recibo me motivan un poco más a la hora de jugar»*

C.G. ■ **Madrid**

Alfonso Pérez Muñoz sigue pasito a pasito haciéndose un hueco dentro de la primera plantilla madridista. El joven jugador madrileño marcó el tercer gol de su equipo frente al Racing y dejó una buena impresión en las gradas.

De todos modos, Alfonso prefiere no echar las campanas al vuelo con respecto a su posible subida al primer equipo y prefiere esperar acontecimientos.

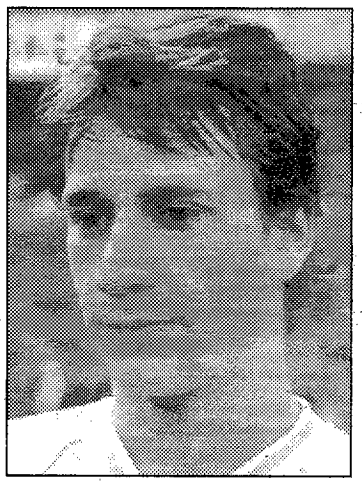
–¿Su máxima ilusión es quedarse en estos momentos en la primera plantilla?

*–Sí, ahora mismo quedarme en la primera plantilla sería un éxito para mí, aunque si no me puedo quedar, seguiré luchando e intentando hacer méritos para lograrlo.*

–Usted ha sido uno de los jugadores que más elogios ha recibido por parte del técnico, e incluso de sus compañeros, en lo que va de pretemporada, ¿Qué significa esto para un jugador tan joven?

*–Sin duda, son palabras muy halagadoras las que recibo de mis compañeros y del entrenador. Esto es muy importante y eso quiere decir que tienen confianza en mí. Esto me motiva un poco más a la hora de jugar.*

–¿Cree que el equipo va mejorando?



Alfonso

*–Sí, el equipo cada vez va cogiendo más ritmo, es lógico. Estamos en pretemporada y estos encuentros son para acoplándose. Creo que de aquí a que comience el campeonato ya se habrá formado el bloque que pueda quedar campeón de Liga.*

–De los nuevos, ¿quién le ha sorprendido más?

*–Todos están haciendo una buena pretemporada y espero que sigan con esa trayectoria ascendente.*

–Luis Enrique y Alfonso, ¿puede ser esta la delantera del Madrid en un futuro?

*–Ojalá fuese así, pero todavía queda bastante. Ahora hay que seguir trabajando. Estando al lado de todos ellos y con la ayuda de los compañeros y el entrenador, a ver si pueden salir bien las cosas.*

### El filial

–¿Y si se queda en filial?

*–No habría ningún problema. Jugaría como el año pasado.*

Alfonso marcó en Santander su primer gol vistiendo la camiseta del Madrid en España, aunque, ya en la pretemporada de Udine, había conseguido varios goles.

El delantero del conjunto blanco estaba muy contento con el tanto conseguido frente al Racing. El canterano explicaba el gol conseguido del siguiente modo: *«Fue una jugada de Chendo por la derecha, desde allí centró. Fui buscando la trayectoria y me encontré con la pelota en la cabeza y sólo tuve que rematar»*.

Lo que parece claro es que Radomir Antic está satisfecho con el rendimiento de este joven futbolista. El técnico balcánico no tiene prisa por confirmar su presencia en la primera plantilla, pero, tal y como se está desarrollando la pretemporada, todo indica que las posibilidades de que Alfonso siga formando parte del primer equipo son muchas.

## AL FRENTE DE SU ATLETICO DE SIEMPRE

Aún quedaban en el paladar restos de resaca del último triunfo rojiblanco. El Atlético está en plena carrerilla **LUIS** y salva obstáculos en los primeros compases de temporada con una facilidad que asombra.

Está entusiasmado con el rendimiento del equipo

# «Estoy hecho un chaval y con la ilusion del que empieza»

■ *«Nos falta la punta de velocidad que quiero»*

JOSE MANUEL GARCIA
Enviado especial ■ **Marbella**

Luis no hace un sólo aspaviento eufórico, sino que, con paciencia y bondad de monje, aguanta un chaparrón de felicitaciones y procura que la desmesura turbe el trabajo del equipo. *«Estoy hecho un chaval, con el corazón tan joven como siempre y con las ilusiones de alguien de dieciocho años».*

–Está convencido de ello y coloca sobre la mesa de madera del hotel marbellí argumentos desde todo punto irrebatibles: *«Es que poseo un equipo que desde hacía tiempo venía madurando y al fin lo he conseguido».*

–El Atlético lleva un par de semanas escasas de preparación y ya ha puesto a los rivales en situación de alerta.

*–Pero tengo que matizar que el equipo no difiere mucho del de la temporada última. Lo que sí he notado es la enorme predisposición de todos, lo que ha hecho que hayamos jugado con gran eficacia. De todas formas estos resultados no me dicen nada. Son sólo un buen banco de prueba para los torneos donde verdaderamente hemos de dar la talla, como son la Liga, la Copa y la Recopa.*

### Claves

–Claves para un éxito que cuelga en el cabezal del cuadro del Manzanares: *«Hemos consolidado la zaga, le damos una mayor importancia al balón, que tenemos que poseerlo el mayor tiempo posible. El equipo está unido, tiene muchos deseos de ganar, todos se ayudan de forma permanente, este plantel tiene mucha calidad y...están haciendo lo que saben hacer».*

–Cuando habla denota entusiasmo, pero sin una mota de exceso.

*–Al equipo, sin embargo, le falta todavía esa punta de velocidad que yo quiero que tenga. También tenemos que trabajar más los cambios de frente, romper por la derecha o por la izquierda, así desgastaremos al rival.*

–Muchos preguntan qué poderosas razones esgrime este eterno joven de Hortaleza para prender de forma rápida en el corazón de sus pupilos. Luis, al momento, lo desvela. No hay trampas: *«Porque soy un entrenador que, pese al paso de los años, todavía piensa en jugador. Y creo que ellos lo saben, como saben perfectamente que les voy a exigir todo, pero también que les voy a defender a muerte. Esa es la clave, sin más misterios. Esto hace que el futbolista se sienta seguro, dé lo que lleva dentro, s in mezquindades».*

–No sólo son los jugadores del Atlético los que confían en usted, también el presidente, yo diría que todos los atléticos.

*–Agradezco toda esta confianza. Yo seré siendo el mismo, y lucharé con toda honestidad, como he hecho siempre, y defenderé a mi presidente y a los componentes de su Junta. Daré todo lo que tengo por el club.*

–Debe sentirse plenamente satisfecho: entrena a un club de solera que, además, es el que tiene más espacio en su corazón.

*–En efecto, estoy feliz entrenando al Atlético, que es mi club de siempre. No lo voy a negar. Pero tampoco voy a negar que siento «algo» por el Betis, que es el club que me catapultó, así como también guardo un gratísimo recuerdo del Barcelona y del Español, donde me trataron fenomenalmente.*

### Rivales

–Rivales, Luis. El Atlético no caminará solo. ¿Quién pugnará con los suyos?

*–Pienso que el enemigo a batir, al menos inicialmente, es el Barcelona, al que veo como equipo más peligroso, pues no debemos olvidar que es el actual campeón. El Madrid, aunque también contará, es una incógnita, pues ha hecho varias adquisiciones y hay que acoplarlas y eso cuesta. Tampoco podemos olvidar a un Valencia o al Sevilla, muy peligrosos y que cuentan con grandes entrenadores.*

–Schuster.

*–Su trabajo es muy importante para nosotros. Es el rincón de seguridad de todo el equipo, que sabe que cuando Bernardo tiene en posesión la pelota se muestra tranquilo. Pero, ¿y Futre? Paulo es de gran importancia, porque desborda en el uno contra uno y abre muchos huecos, ¿y Manolo, nos podemos olvidar de su eficacia?, ¿y Donato?, ¿y Tomás? y...*

–¿Sería una catástrofe si el Atlético no consigue un título?

*–No podemos olvidar que esto es un juego. Pienso que no conseguir un título no es una catástrofe. Sí lo sería el quedar en la cuneta de la Copa antes de tiempo y quedar «off side» meses antes del terminar la Liga.*

–¿Olvidadas las fobias?

*–Están totalmente superadas.*

–¿Seguirá siendo el mejor, Luis?

*–No sé si lo soy, pero no tengo ninguna apetencia de serlo.*

FOTO: © RAFAEL CASAL

**Luis, a su llegada a Marbella** *Luis Aragonés llegó a Marbella con el mismo semblante de siempre pero con una enorme alegría interna por el buen rendimiento que está ofreciendo el Atlético en estos inicios de temporada. Afirma que el enemigo a batir es el Barcelona y que el Real Madrid es una incógnita. no obstante, confía ciegamente en su equipo.*

## ANALISIS

# Esta vez el Atlético va en serio

El Atlético de Luis camina de forma demoledora en estos umbrales de la temporada. En poco más de dos semanas, los rojiblancos han adquirido una puesta a punto tan envidiable que le han disparado a las nubes en la bolsa de favoritos. De la mano de Luis, el equipo ha convertido agosto en marzo, mes indicado para que conseguir el "punto mágico" de forma. Bernd Schuster se ha consolidado como el líder de una escuadra que ha alcanzado la madurez suficiente para aspirar a todo. Jesús Gil y su gente hablan en esta ocasión muy en serio.

Tres partidos han bastado para poner las cartas boca arriba. En las mismas sólo se ven ases nadie se marca un farol ni se tira un "rentoi". La seriedad y las razones de éste equipo son tan poderosas que los rivales tendrán que proyectar una sólida estrategia para batir a éste Atlético cuyo equilibrio de líneas es perfecto. Luis puede mostrarse exultante al ver cómo su escuadra está en perfecto estado de revista. Este Atlético no se parece en nada al folklórico, excéntrico y, en ocasiones, disparatado equipo de otros años más proclive a ser noticia por "hazañas" fuera del campo que dentro del mismo. Gil, después de observar cómo se hundieron otros proyectos dejó hacer a los técnicos fichó lo justo y dio en el clavo.

Luis lleva años madurando un sistema flexible que moviera a un equipo con gente ganadora. Ahora lo tiene. Desde el portero a los puntas pasando por el banquillo. Este Atlético tiene apariencia de león con hambre voraz de títulos. Cuenta con un meta ágil, dos marcadores, un libre, dos "pasilleros", un pivote, tres mediocampistas y un punta nato. Bernd Schuster es el líder indiscutible. Hasta el momento, cada partido ha significado una exhibición de este alemán de 31 años cuya madurez de juego ha coincidido con el hambre de títulos que tiene éste Atlético.

Schuster tiene en Vizcaíno al perfecto ayudante de campo. La generosidad y fortaleza del tarraconense hace que el germano sólo se preocupe de crear. "Escuderos" de lujo son Manolo y Futre, como mediapuntas con misiones ofensivas para ayudar a Losada. Fichado con la esperanza de convertirse en el "tanque" con el que ansían los rojiblancos. Hasta el momento, no ha respondido a las expectativas. Ha venido bajo de forma y ha padecido una leve dolencia.

**JOSE MANUEL GARCIA**

**T. IBERICO: ATLETICO-BENFICA (21,30 H.)** SEGUNDA FINAL DE LOS DE LUIS

# DEDICADO AL SEÑOR ALCALDE

- Se llenarán las 10.000 localidades del estadio marbellí para ver al nuevo Atlético
- Tras el partido, Gil ofrecerá una cena a sus jugadores, prevista con anterioridad

J. FELIX DIAZ y R. CASAL (Fotos)
Enviados especiales ■ **Marbella**

Tras el existoso comienzo de pretemporada, el Atlético se halla dispuesto a conquistar otro torneo más. En este caso se trata del trofeo Ibérico. En frente, un Benfica rutilante, con sus figuras Kulkov, Magnusson y Pacheco a la cabeza. El espectáculo promete ser de los buenos, tras el empate del partido de ida en el Estadio del Benfica.

Mañana nos encontraremos con un Atlético muy fuerte y arrollador y con un conjunto luso con un mes de rodaje para comenzar en buena forma el inminente campeonato liguero.

El municipal marbellí registrará, sin duda, una gran entrada. Allí se dará cita toda la «jet» de la Costa del Sol. No pueden fallar a la fiesta que Jesús Gil ha preparado en Marbella. Todo sea por promocionar la ciudad de la que él es alcalde. Las 10.000 localidades se venderán en su totalidad, casi con toda seguridad.

El ánimo en los hombres que dirige Luis Aragonés está por las nubes. Sus triunfos y su gran nivel de juego así lo demuestran.

El «once» titular parece estar muy definido, pero eso no importa para los que no se presumen titulares se entreguen con ganas de lucha, fuerza e ilusión, en busca de un puesto entre los elegidos. Cara al choque de mañana, los atléticos cuentan con la rémora del largo viaje, más de seis horas de carretera entre Huelva y Marbella, haciendo su llegada a la ciudad de la que es alcalde Jesús Gil pasadas las cuatro y media de la tarde.

Tras el partido, Jesús Gil tiene previsto ofrecer una cena a sus jugadores. Esta cena estaba prevista con anterioridad, pero no cabe duda que también sevirá de premio a los triunfos que está cosechando la escuadra de la ribera del Manzanares.

Sería, pues, en el caso de ganar al conjunto luso, el segundo trofeo de la era Luis. Desde que el de Hortaleza se hizo cargo del conjunto rojiblanco, no conocen la derrota y quieren que la racha continúe.

**FUTRE** tiene olvidados los rumores del final de temporada sobre su posible marcha

# «Si hubiera aceptado la oferta del París Saint Germain me estaría tirando de los pelos»

JOSE FELIX DIAZ ■ **Marbella**

Paulo Futre puede respirar tranquilo. En temporadas anteriores el juego del Atlético de Madrid giraba en torno a su chispa y a su inspiración. En la actualidad, tras la incorporación de Schuster mediada la campaña pasada y con el asentamiento como bloque del club rojiblanco, Futre no es el único bastión de la nave colchonera. *«El equipo está demostrando que está a un gran nivel. Se va viendo lo que desea el entrenador de él. Es para estar contento. Nos falta tono físico. Nos cuesta acabar los partidos, pero eso es lógico a esta altura de la temporada.»*

–Ahora, se habla que son partidos de pretemporada, que no importa ganar, pero este Atlético tiene otro aire. Aire de grande y de ganador.

*–En efecto. Se ve un equipo serio que puede hacer grandes cosas a lo largo de toda la temporada.*

–¿Estamos ante una época marcada por el dominio atlético como ocurrió con el Real Madrid de las cinco ligas consecutivas?

*–No lo sé, pero lo que es seguro es que tenemos un gran equipo. El Real Madrid formó un gran equipo, y el Milan como nadie lo conocía también. Lo importante es que hay gente con mentalidad ganadora. A partir de ahí pues se pueder formar ese gran equipo que todos ansiamos.*

–¿Capaz de ganar todo?

*–Podemos ganar todo. Contamos al menos con un cincuenta por ciento de posibilidades. Hay calidad para ello.*

–¿Tanto ha cambiado el Atlético esta temporada al de hace cuatro temporadas cuando usted aterrizó en Madrid?

*–Desde luego. Hubo tres años muy malos, realmente horribles. Cuando comenzó, el presidente no sabía de fútbol, pero al ser una persona inteligente ha aprendido. Ya el año pasado se le notó que sabía de qué iba esto del fútbol.*

–Sin duda, otra de las cosas que habrá afectado al rendimiento del equipo es el que cesara el carrusel de cambios en los técnicos.

*–En efecto. A nadie le gusta tener nueve entrenadores en tres años ya que es señal de fracaso. Por eso espero y deseo que Luis se quede tres o cuatro años más en el banquillo del Atlético de Madrid.*

–¿El obtener la Copa también ha influido en este cambio?

*–Sí, así es. Ganar la Copa del Rey ha sido muy importante para todo el club, para todos los estamentos del mismo, así como para el futuro del equipo. En el plano deportivo ha hecho que cojamos moral y confianza y que los rivales nos tengan respeto ya antes de saltar al terreno de juego.*

–¿Ivic o Luis?

*–Son diferentes. Con Ivic aprendimos cosas buenas y malas, y Luis ya está demostrando la categoría que tiene desde el principio.*

–¿Qué le parecen las incorporaciones?

*–Con Soler podemos formar la mejor banda izquierda que existe en Europa. Losada cuando comience la competición demostrará quien es. Tiene un cincuenta por ciento de posibilidades de ganar el "Pichichi". Moya nos va a venir muy bien por su rapidez y su verticalidad.*

–El tema Paris-Saint Germaine, o parecidas ofertas ¿olvidados?

*–Sí. Eso pertenece al pasado. Si hubiera aceptado la oferta del club francés me sentiría muy disgustado, como para tirarse de los pelos. Porque tras cuatro años sin ganar nada, ganar el primer título e irme hubiera sido muy triste.*

FOTO: © RAFAEL CASAL

**Por el camino** *Tras los tres encuentros disputados por el Atlético en éste inicio de la pretemporada todo hace indicar que los rojiblancos marchan por el buen camino. Se alzaron con el Colombino y hoy ante el Benfica pueden conseguir el segundo. Precisamente, Paulo Futre en la ida, jugó muy motivado ante sus paisanos dando muestras de su gran calidad técnica y de su entendimiento con Bernd Schuster.*

En Marbella

## Manolo firmó ayer su nuevo contrato

J. M. G. ■ **Marbella**

Manolo firmó su contrato de renovación por el Atlético de Madrid en la tarde de ayer en el Club Financiero de Marbella en presencia de su representante, Francisco Sánchez Sabater, y de Jesús Gil. Este acuerdo entrará en vigor a partir de junio de 1992, aunque MARCA ha podido saber que se le ha incrementado la ficha de la presente temporada.

### ☐ IVIC

***«Soy feliz porque el Atlético va a mejorar».*** Ayer, en el transcurso de una comida con los informadores, Ivic concedió una rueda de Prensa, en la que manifestó que *«pasé un año fantástico en el Atlético. Fue una campaña en la que había que consolidar un equipo y buscar lo mejor para la plantilla. El único pero es que no estuvo Schuster desde el principio, porque con él habríamos logrado algo más en la Liga. Estoy satisfecho con lo realizado».*

Sobre Jesús Gil, dijo que *«es mi amigo. Tiene una gran personalidad. Tiene su filosofía del fútbol y se debe respetar. El sabía, y yo se lo dije, que el Atlético sería más fuerte después de Ivic que conmigo».*

Respecto a su marcha al fútbol francés, Ivic manifestó que *«dos meses antes de que acabara el Campeonato le dije a Gil que no entrenaría, aunque tuve ofertas de Italia, Alemania, Turquía, Yugoslavia y Francia. Decidí irme a casa pero había más problemas de los que pensaba y me fui a Marsella puesto que mi familia estaba mejor de lo que yo conocía. Para ellos era mejor que trabajase. Si Gil me hubiera pedido que siguiera a última hora lo habría aceptado. Es más, hemos trabajado en este Atlético porque me preguntó si me gustaba Moya y le dije que era un futbolista fantástico. Sobre Martín Vázquez empecé a realizar las gestiones. Si Gil quiere opinión sobre algún jugador se la daré en cuanto me llame esté donde esté».*

Respecto al Atlético actual, Ivic concluyó diciendo que *«soy feliz porque el Atlético va a mejorar. Seguiré sus pasos».*

T. CALVO y F. J. MOLINA ■ Madrid

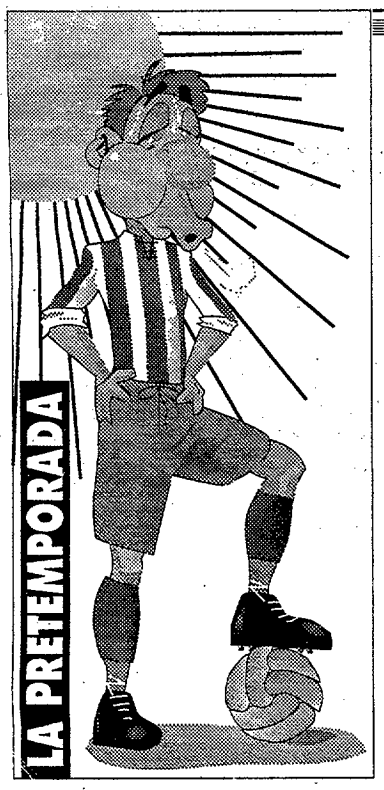
### ☐ JULIO PRIETO

**Aún no habló con Luis sobre su futuro, sí con Gil.** Julio Prieto habló con Gil y le será respetado el año de contrato, aunque si le llega una oferta que le interese se podría marchar. Aunque antes de decidir desea hablar con Luis Aragonés.

### ☐ SCHUSTER

**Logró su segundo Colombino.** El alemán Bernd Schuster ganó con el del domingo su segundo Colombino. El anterior triunfo lo logró con el Real Madrid.

JOSE FELIX DIAZ ■ Marbella




**CONTESTI** Afirma que el defensa ex barcelonista seguirá perteneciendo al Mallorca

# «Villena tiene contrato en vigor y seguirá»

JOSE LUIS DIAZ ■ **P. de Mallorca**

Definitivamente, el «caso Villena» ha sido zanjado por el presidente del Mallorca, Miguel Contestí, para quien el jugador seguirá perteneciendo a la entidad balear.

Contestí mantiene que todo se ha debido al nerviosismo del jugador. *«Viiiena se queda en el Mallorca. Todo ha sido fruto del nerviosismo del chico al ver que le costará alcanzar la titularidad. Pero quiero dejar claro que nunca hubo problemas personales. Allá aquéllos que han publicado que hubo roces entre Villena y Serra Ferrer.»*

Para Contestí, los problemas físicos de Villena fueron el desencadenante de una falta de seguridad en sus propias fuerzas. *«Durante la concentración en Font Romeu apenas pudo entrenar al mismo ritmo que sus compañeros. Esto hizo que, viendo que había muchos compañeros en su mismo puesto, se pusiera nervioso.»*

■ **VILLENA:** *«La situación no ha cambiado para mí. Sigo queriéndome marchar, sólo continuo porque tengo firmado un contrato. He dejado mi postura bien clara al entrenador y al presidente»*

### Villena

El jugador dice que continúa en el club porque tiene firmado un contrato. *«Yo quiero irme del club, ya lo he manifestado y lo sigo pensando. Si estoy todavía en el club es porque tengo firmado un contrato».*

### Presentación

Por otra parte se presentó ayer el Mallorca en su estadio ante unas 2.000 personas. En el acto empezó hablando el secretario técnico del equipo, Pepe Bonet, que hizo una presentación de la plantilla. Le siguió el capitán del equipo, Fradera, que dio las gracias a los asistentes y prometió una temporada con menos agobios que la pasada.

Después intervino el entrenador, Serra Ferrer, que prometió trabajo y entrega. Finalmente el presidente dio la bienvenida a los nuevos y recordó a los que se fueron, también felicitó al cuerpo técnico por los logros deportivos de la pasada temporada.

Las incorporaciones del Mallorca esta temporada son Sergi, Herrera, Villena, Irureta y Méndez. Se incorporan del filial Liébana, Zamora y Fabián.

**EL MOLINON**

# 5 0

El Levski nada pudo hacer ante la inspiración de los jóvenes jugadores de Ciriaco

# Los «niños» del Sporting lo bordaron

Entraron cinco goles en la meta búlgara, pero pudieron ser diez

**Sporting, 5 (Juanele, Monchu, Luhovy, Juan Carlos y Juanma); Levski, 0**

**SPORTING: Emilio (1); Arturo (1), Abelardo (2), Tati (1), Pablo (3); Calleja (1), Nilsson (2), Avelino (2), Tomás (3); Juanele (1) y Monchu (1). Tras el descanso, Juan Carlos (2), Juanma (1) y Luhovy (1) reemplazaron a Calleja, Monchu y Juanele, respectivamente. Y en el minuto sesenta y tres, Muñiz (1) a Tati.**

**LEVSKI: Popov (0); Bankov (1), Slavchev (-), Dartilov (0), Hubtchev (1); Valkov (1), Iliev (0), Petrov (0), Donkov (1); Iotov (1) y Stoilov (0). En el minuto ventidós, Paskov (0) sustituyó a Slavtchev, lesionado. Tras el descanso, Dimitrov (0) por Iliev.**

**ARBITRO: Calvo Córdoba (Castellano-leonés) (1). Mostró tarejtas amarillas a Valkov e Iotov.**

**1-0. Ocho minutos. Monchu manda largo a Juanele, los jugadores del Levski se quedan parados pidiendo fuera de juego y el delantero sportinguista bate a Popov en su salida.**

**2-0. Ventidós minutos. Juanele deja a Tomás al borde del área y el disparo de éste, desde cerca, lo desvía Monchu a la red.**

**3-0. Cincuenta y siete minutos. Chut lejano de Pablo, el portero rechaza el balón y Luhovy, atento, empuja.**

**4-0. Setenta y nueve minutos. Precioso pase de Tomás a Juan Carlos que bate al portero por bajo.**

**5-0. Ochenta y cinco minutos. Jugada similar y es Juanma quien fusila.**

**INCIDENCIAS: Primera encuentro del Trofeo Costa Verde. Estadio de El Molinón, que registró una pobre entrada, 5.500 espectadores según cifras oficiales. Vicente Miera, seleccionador nacional, presente en el palco.**

OSCAR SANZ Y LUIS ANGEL (FOTOS)

Enviados especiales ■ **Gijón**

Entraron cinco pero pudieron ser muchos más. El Sporting dio ayer toda una lección de fútbol. Cierto es que el rival no dio demasiada guerra. Pero los rojiblancos tampoco les hubieran dejado hacerlo. La calidad que mostraron los «niños» de Ciriaco rozó el exceso.

Esta gente lleva el sello de Mareo. No extrañó, pues, que tras un par de tímidos ataques búlgaros el Sporting comenzara a mandar. Y pronto llegó el primer tanto. Monchu y Juanele, otro par de «pipiolos», lo hicieron fácil. Balón largo por encima de la defensa, Juanele encara al portero y le bate con una tranquilidad propia de Butragueño.

### Visto y no visto

Fue visto y no visto. El Levski quedó sorprendido. Minutos más tarde su central, Slavtchev, quien parece que jugará pronto en el Deportivo, caía lesionado en una banda sin que nadie le tocara. El parte médico señala un esguince del ligamento externo del tobillo derecho. Pero no parece que vaya a ser una grave.

Instantes después, Monchu hacía el segundo. El Sporting, sin florituras, hacía lo justo. Con una seriedad pasmosa, los del Levski no atinaban ni a «toser» a los de Ciriaco. Tras el descanso llegaron los cambios, pero el cuadro asturiano lejos de empeorar mejoró más.

Al minu'o pudo marcar Avelino. Faltaron centímetros para que entrara su cabezazo. Al momento, el árbitro «pasó» olímpicamente del juez de línea y dio como válido el gol de Luhovy. Era el tercero y el público, poco pero ruidoso, comenzaba a corear a su equipo.

Los búlgaros, mientras, intentaban estirarse en busca del gol. Pero evidentemente en este Levski no hay ningún Penev, ni Stoichkov. La tocan bien, sí. Y ganas le echan. Por si fuera poco, dejan jugar. Parecen los mejores invitados para torneos de este tipo.

Pero, en fin, no se puede tener todo. El Sporting se sintió a gusto ante este rival y pudo conseguir bastantes más goles. Luhovy que hizo uno, se mostró más fallón que de costumbre. Si llega a tener el día les caen ocho a los de Sofia. Porque Nilsson y Tomás se hartaron de mandar balones arriba. El pase de Tomás a Juan Carlos en el cuarto fue como para enmarcarlo. Ojo al chaval que juega una barbaridad.

FOTO: © LUIS ANGEL

*Juanele, uno de los jóvenes valores de Mareo, abrió la cuenta para el Sporting en una tarde de gran inspiración goleadora*

Pero no sólo destacó él. En defensa, Abelardo se puso el «smoking» y Pablo las pilas. Delante, Nilsson no se hizo el sueco y los del ataque funcionaron. ¿Qué más se puede pedir? El «Euro Sporting» promete una barbaridad. Mareo sigue siendo mucho Mareo.

**Rufer, delantero alemán, objetivo del Sporting.** El delantero alemán del Werder Bremen, Wynton Rufer, es el principal objetivo del Sporting para cubrir la plaza de cuarto extranjero. El jugador fue observado por Ciriaco.

LAUREANO TUERO ■ Gijón

☐ BARCELONA

**Nadal y Salinas, descartados para el Ciudad de Palma**

Ayer se le realizó una ecografía a Nadal y Salinas cuyos resultados se conocerán hoy. No obstante, ambos están descartados para los próximos trofeos del Barça.

JESUS MARIN ■ Barcelona

☐ ZARAGOZA

**El presupuesto será de mil cien millones.** La Asamblea del Zaragoza aprobó ayer el presupuesto para esta temporada que se eleva a mil ciento veintidós millones. El pasado año se saldó con cinco millones de superávit.

VALERIANO JARNE ■ Zaragoza

**0 BAKIO**

**1 BILBAO ATH.**

**Bakio, 0; Bilbao Ath., 1 (Barbarín)**

**BAKIO: Pascua; Iñigo, Gotzón, Basiain, Noel; Henri, Forurla, Jon, Cobo; Argularro y Anina. También, Javi, Arrién, Hilario, Kepa, Mikel, Estanis, Ander, Mendizabal, Vallejo y Joseba.**

**BILBAO ATH.: Vallejo; Uriz, Gurtubai, Urizar, Justo; Tonino, Del Val, Chuchi, Sarasúa; Pepe Juán y Barbarín. También jugaron Valencia, Asier, Lambea, Otxoa, Guerrero e Izurza.**

**ARBITRO: Laviña (vizcaíno).**

**0-1. Ochenta y seis minutos. Barbarín.**

**OVIEDO** En el trofeo Caja Asturias

# El rumano Marius Lacatus, atracción ante el Hadjuk

PEDRO RAMOS ■ **Oviedo**

El Oviedo juega hoy su partido de presentación en el Carlos Tartiere ante el equipo yugoslavo del Hadjuk Split. El partido comenzará a las siete y media de la tarde y el ganador se adjudicará el IV torneo de fútbol Caja de Ahorros de Asturias.

El máximo aliciente de este encuentro es ver actuar al reciente fichaje del equipo, el rumano Marius Lacatus. Aunque no se encuentra al mismo nivel físico que el resto de la plantilla es muy probable que juegue unos minutos para agradar a la afición ovetense que acudirá al campo, entre otros motivos, para ver sus evoluciones en el terreno de juego.

**Branco, baja del Genova frente al Oviedo.** Branco se lesionó en el partido amistoso que el Genova disputó frente al Acqui. Sufre un desgarro en su muslo izquierdo, lo que le mantendrá alejado de los terrenos de juego durante treinta días. Esto le impedirá, casi con toda seguridad alinearse frente al Oviedo, en la primera eliminatoria de la Copa de la UEFA.

**ALBACETE** Fichaje

# Juanjo se incorpora mañana a la disciplina de Floro

J.I. GALLARDO ■ **Madrid**

La última incorporación del Albacete, el ex murcianista Juanjo, se incorporará mañana a las órdenes de Benito Floro, después de que hoy repita unas pruebas analíticas que no resultaron satisfactorias en el primer examen médico.

Con la incorporación de Juanjo, el Albacete afronta la recta final de su pretemporada, con un encuentro el próximo día 15 en Villarobledo y otro el 17 en Alcázar de San Juan, antes de encarar dos encuentros más "serios", ante Dínamo de Kiev (22) y Atlético Mineiro (27).

**ESPAÑOL** Escuecen los cuatro goles recibidos

# La derrota ante el Palamós no ha sentado muy bien

JUAN CARLOS GRACIA ■ **Barcelona**

La plantilla del Español disfrutó ayer de una jornada de descanso que le habrá venido muy bien para reflexionar sobre la inesperada derrota del domingo frente al Palamós.

El entrenador yugoslavo, Ljubomir Petrovic, no está nada contento por los cuatro goles recibidos ante un Segunda, pero restó importancia a la derrota diciendo que quedan aún varios partidos para corregir los errores que cometió el equipo sobre todo la falta de iniciativa en el dominio del juego.

Los tocados del partido frente al Palamós son Mino, que tiene un golpe en la mano, y Francisco, con un esguince en el tobillo, pero ninguno de los dos reviste gravedad. Por otra parte se espera que Ezequiel Castillo y Lluis se reincorporen inmediatamente a los entrenamientos, ya que ambos se encuentran bastante recuperados de sus lesiones.

Al equipo le quedan aún por disputar cinco partidos amistosos en los que deberá corregir su juego, ya que en su primer partido "serio" ha pinchado.

El compromiso entre el guardameta y los pucelanos se puede firmar la próxima semana

# Acuerdo total entre Valladolid y Nacional de Medellín para el traspaso de René Higuita

■ El Valladolid pagará al club colombiano alrededor de cincuenta millones de pesetas, más un cincuenta por ciento en caso de un posterior traspaso del jugador a otro equipo

IÑAKI ETXARRI ■ **Madrid**

El guardamata internacional colombiano, René Higuita, fichará por el Real Valladolid, casi con total seguridad, en los próximos días. Ayer, a primera hora de la tarde, fuentes de la directiva del Nacional de Medellín aseguraron a MARCA que el acuerdo entre ambos clubes es total para el traspaso del guardameta. Ahora, el paso que resta es que el jugador y el club vallisoletano se pongan de acuerdo para cerrar definitivamente el fichaje.

## Ventajosa operación

Desde el club colombiano no se quisieron dar cifras acerca del coste de la operación, pero esta no supondrá un excesivo desembolso para las arcas del equipo que preside Gonzalo Gonzalo. El precio que tendrían que pagar los de Pucela al Nacional rondaría los cincuenta millones de pesetas. Aparte de esta cantidad, realmente baja para las cifras que se están manejando dentro del mercado futbolístico actual, en el contrato hay una cláusula en la que se especifica, que en caso de que el Valladolid quisiera traspasarlo más tarde a otro club, tendría que abonar al Nacional el cincuenta por ciento el dinero obtenido por dicho traspaso. Como vemos, la operación es muy similar a la que se realizó con motivo del fichaje de Leonel Alvarez.

Mientras tanto, desde la directiva pucelana no se quiere dar por hecho el tema hasta que el futbolista no firme, pero tampoco desmiente en ningún momento que todo no esté ya pactado. Por lo tanto, se puede dar como prácticamente segura la contratación por parte de los castellanos de la figura más emblemática del futbol colombiano y un auténtico ídolo en aquellas tierras. En Valladolid se remiten a la presencia del Nacional en la ciudad castellana la próxima semana.

FOTO: LUIS GABRIEL

**Cada vez más cerca** *El guardameta colombiano René Higuita, se encuentra a punto de fichar por el Valladolid. El acuerdo entre el Nacional Medellín y el valladolid es ya un hecho, y es prácticamente seguro que la próxima semana se firme el compromiso.*

## Antiguo interés

El interés del club blanquivioleta por el cancerbero colombiano viene de muy atrás. Concretamente desde hace un año, cuando Pacho Maturana firmó por los del Nuevo Zorrilla. En aquel entonces, las negociaciones no fructificaron, pero ahora todo parece distinto.

Maturana es un auténtico enamorado del juego de Higuita, quién además, se conoce la zona que éste practica al dedillo. Hay un dato más que da pie a pensar que la llegada de Higuita a Valladolid es inminente: los blanquivioletas están a punto de traspasar a Ravnic al Lérida con lo que quedaría vacante una plaza de guardameta. Este puesto ha sido un auténtico quebradero de cabeza para el técnico colombiano desde que llegó a orillas del Pisuerga. A lo largo de la última temporada ha sido Lozano, Maturana descartó al yugoslavo Ravnic prácticamente desde el primer entrenamiento, quien ha defendido el marco del conjunto del "Pacho". Este, de cualquier forma, no parece muy satisfecho de la labor que Lozano ha desarrollado por lo que pidió a la directiva que hiciera un último esfuerzo para traer a Higuita junto a él.

Una vez logrado el total acuerdo entre ambas entidades, el cuál se dió hace ya tiempo, según nos afirmaron desde el club de Medellín, las conversaciones entre el propio Higuita y Gonzalo Gonzalo no parece que vayan a representar ningún problema.

## Cruzar el charco

El portero colombiano manifestó hace un mes a MARCA, mientras disputaba con su selección la Copa América en Chile, que el dinero no iba a ser ningún obstáculo para formalizar su fichaje. El, lo que desea fervientemente es jugar en España y concretamente a las órdenes de Maturana en el Valladolid. Piensa que su periplo en el fútbol colombiano ha llegado ya a su fin, allí ya lo ha ganado todo, y es el momento adecuado de cruzar el charco. Hay que tener también en cuenta que Maturana ha sido prácticamente su entrenador de toda la vida, tanto en el Nacional como en el equipo nacional colombiano, por lo que ambos se conocen a la perfección.

Es casi seguro que todo quede definitivamente cerrado el próximo día veintiuno, aprovechando la presencia del Nacional en la capital castellana. El campeón colombiano, que hace dos temporadas consiguió, por primera vez para un equipo del Pacífico, la Copa de Libertadores de América, se enfrentará ese día a los blanquivioletas.

**ENGONGA,** feliz

# «Cuando vuelva Minguela, él será titular»

D.D. ■ **Madrid**

La revelación en la pretemporada británica del Valladolid ha sido el jugador español de ascendencia guineana, Vicente Engonga, que parece entrar, de momento, en los planes del técnico colombiano, Pacho Maturana.

El jugador se muestra ilusionado por esta circunstancia aunque preocupa tener los pies bien fijos en el suelo para evitar posteriores desilusiones. *«Pues sí, parece que Maturana está contando conmigo y me encanta. Me ha puesto siempre que ha podido pero hay que contar con que Minguela está lesionado y lo más normal será que juegue él cuando esté recuperado»*, indicaba Engonga.

No obstante, el reciente fichaje procedente del Sporting Mahonés, señalaba que *«yo he venido a intentar jugar por todos los medios y mientras cuenten conmigo estaré contento»*.

Engonga se ha alineado junto a hombres ya consagrados como pueden ser Caminero, Leonel Alvarez o el propio Valderrama. A este respecto Engonga manifestaba que *«jugar con gente como Caminero, Leonel o Valderrama a tu lado siempre es muy importante e influye, porque tienes que aprender muchas cosas por narices, como se dice vulgarmente»*.

**Bono Loto** — **SORTEO N.º 32**

**PAGO DE DIVIDENDOS**

| COMBINACION GANADORA | | 6 aciertos | 5 + C | 5 | 4 | 3 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DOMINGO 4-8-25-37-46-48 Núm. comp. -21- | Acertantes | BOTE | 4 | 91 | 5.434 | 95.494 |
| | Pesetas | 18.317.890 | 947.477 | 83.295 | 1.976 | 238 |
| LUNES 6-9-10-28-30-44 Núm. comp. -15- | Acertantes | BOTE | 2 | 55 | 4.628 | 87.813 |
| | Pesetas | 18.317.890 | 1.894.954 | 137.815 | 2.320 | 259 |

**REINTEGRO: 8** El bote acumulado para la próxima semana es de **206.274.717**

Ambos disputarán el partido conmemorativo del cincuenta aniversario del Ordizia

# La Real se enfrenta hoy a un difícil Everton

■ Igoa, Patxi, Jon Aguinaga y Bengoetxea serán las novedades del conjunto donostiarra

■ Los "azules" de Liverpool se han reforzado tras los fichajes de Beardsley y Ward

ENRIQUE MARIN
Enviado especial ■ **San Sebastián**

Después de la intensa semana de partidos en Escocia e Inglaterra, la Real Sociedad tiene por delante otra no menos ajetreada, plagada de importantes encuentros, entre los que se encuentran los del Torneo Ciudad de San Sebastián.

El primero de estos partidos es el que va a disputar esta tarde a las seis en la localidad guipuzcoana de Ordizia ante el Everton. Este encuentro, organizado con motivo del cincuenta aniversario del Ordizia K.E. y televisado en directo por ETB, ha levantado gran expectación.

Tras el entrenamiento de ayer en Zubieta, primero desde la vuelta del conjunto blanquiazul de su exitosa gira por tierras británicas, John Toshack dió a conocer la lista de convocados para el partido de esta tarde. Esta está formada por diecisiete jugadores, que son los siguientes: González, Patxi, Larrañaga, Górriz, Gajate, Uría, Imanol, Bengoetxea, Pikabea, Aguirre, Carlos Xavier, Oceano, Carlos Martínez, Fuentes, Igoa, Belloso y Jon Aguinaga.

Como se puede comprobar, hay algunas novedades con respecto a los también diecisiete jugadores que viajaron a Gran Bretaña. Igoa, Jon Aguinaga, y Bengoetxea entran en lugar de Loinaz, Imaz, Lumbreras, Luis Pérez y Alkiza. Los tres primeros no han sido convocados por estar lesionados. Loinaz e Imaz estarán recuperados en dos o tres días. Lumbreras tardará más.

### Everton

En cuanto al rival blanquiazul de hoy, el Everton, sobra decir que es uno de los equipos más importantes y prestigiosos de Inglaterra y se ha reforzado mucho este año. Así,los azules de Liverpool se han gastado entre ochocientos y mil millones de pesetas en contratar a jugadores tan importantes como, por ejemplo, Beardsley, del Liverpool, o Ward, del Manchester City. Jugadores estos que hay que sumar a los que ya tenían en planti lla, tales como Southall o Sheedy.

**REAL** Abandono

## Ayer dimitió Aperribay como vicepresidente

E. M. ■ **San Sebastián**

El vicepresidente económico de la Real, Joaquín Aperribay, presentó ayer su dimisión. Los motivos alegados por Aperribay son personales, en concreto cuestiones de trabajo. Aperribay ya llevaba tiempo pensando en abandonar su cargo.

Tras esta dimisión, las dos vicepresidencias de la Real Sociedad, la económica y la deportiva, han quedado vacantes, ya que, como recordarán, hace un par de meses, Luis Miguel Arconada abandonó también la nave blanquiazul.

Se ha estimado que no existen preceptos legales que apoyen la demanda de Antonio Baró

# El CSD no admite el expediente disciplinario para Angel Villar que había solicitado la Liga

■ La FEF reconsidera la candidatura para la Eurocopa–96 al optar también Inglaterra

MANUEL ESTEBAN ■ **Madrid**

El Consejo Superior de Deportes envió ayer su contestación a la Liga de Fútbol Profesional indicando que no encontraba "preceptos legales" como para abrir expediente informativo o disciplinario al presidente de la Federación Española, Angel Villar ni para ratificar la decisión de este colectivo de constituir una Segunda de 24 equipos. Para la patronal de clubes esta decisión no ha sido ninguna sorpresa, mientras que en Alberto Bosch no se mostraban excesivamente conformes con esta postura.

El escrito era enviado ayer por la tarde a la sede de la LFP. Estaba firmado por el director general de Deportes, Rafael Cortés Elvira. Baró ve respondida de este modo su solicitud de apertura de expediente a Villar por dejación de funciones.

La decisión se fundamenta en 5 puntos y concluye en la negación del expediente por no encontrar preceptos legales en que fundamentar la incoacción solicitada. Sin embargo, en uno de los considerandos, se estima que si se hubieran modificado los estatutos de la Federación y se hubiera incluido el protocolo de competencias firmado entre la LFP y la FEF en el 1987, si se hubiera podido tener en cuenta esta solicitud.

### Reacciones

Aunque cabe un recurso de reposición, la LFP asume la postura y no seguirá adelante con el contencioso. En cambio, en el seno de Alberto Bosch no ha sentado nada bien el dictamen. Se piensa que ha sido una manera de nadar y guardar la ropa, y un responsable federativo recordaba a MARCA que no había soporte legal para la decisión del CSD, ya que en su apartado quinto se señala que debe existir un año de cadencia a la hora de afrontar cualquier reforma.

No obstante, Angel Villar tiene intención en septiembre de mantener un amplio diálogo con Antonio Baró. Estima que no beneficia a nadie el clima de enfrentamiento que existe en la actualidad y quiere demostrar que por parte del estamento federativo nadie quiere la guerra. Se buscará un principio de acuerdo y conseguir que los representantes de la LFP sigan en la junta directiva.

Igualmente hay que reseñar que la FEF se va a replantear la alternativa de presentar su candidatura para la organización de la Eurocopa del 96. Al conocer que Inglaterra estará en la lista de candidatos, se va a mantener una entrevista con los dirigentes de la UEFA para conocer nuestras posibilidades. En caso de que se vea complicado, no se llegará a presentar nuestra opción, pues se guarda el triste recuerdo de la derrota con Suecia para el 92.

### Reunión

En otro orden de cosas, por fin Gerardo Movilla podrá expresar sus quejas al Consejo Superior de Deportes. Hoy o mañana, Rafael Cortés-Elvira recibirá al presidente de la AFE. El objetivo de esta cita es escuchar la voz de los jugadores, que vienen manifestando su malestar y han dejado traslucir la alternativa de adoptar medidas como una convocatoria de huelga.

No obstante, Cortés-Elvira tiene intención de leer la cartilla a Movilla. No comprende el clima de coacción de la AFE en los últimos días, y le va a anunciar que su organismo siempre esta dispuesto al diálogo, pero lo no va a permitir presiones. Si siguen adelante con la huelga, no atenderan sus reivindicaciones.

Tras el "no" de Argentina al partido de la AFE

## Uruguay, rival de España para el debut de Miera

MANUEL ESTEBAN ■ **Madrid**

Ahora Uruguay se ha convertido en el objetivo de la AFE y la FEF para el debut de la selección española el próximo día 4 de septiembre. La negativa de los argentinos ha motivado esta decisión. Ayer por la tarde se enviaba el fax correspondiente y posteriormente se mantenía una conversación telefónica. En caso de que la respuesta no fuera positiva, el partido podría suspenderse.

En cuanto se tuvo conocimiento de que la AFA, ante la imposibilidad de contar con sus jugadores europeos, suspendía su compromiso con España, se empezó a buscar su sustituto. Hay que tener en cuenta que el rival está condicionado al hecho de que haya sido campeón del mundo. De esta manera TVE pagaría 120 millones de pesetas por la retransmisión. Se ha decidido que sea Uruguay, pues aunque hubo gestiones con Italia, las mismas no han fructificado. No obstante, aún no está claro que se vaya a celebrar el partido.

Conte, el más alabado

## El Sevilla gustó aunque falló de cara a la meta

MARTIN BENITO ■ **Sevilla**

El Sevilla no disgustó a sus aficionados en la final del Colombino que disputó frente al Atlético de Madrid. Sin embargo, se apreció que al equipo le falta rematar sus ataques.

No desagradó del todo el juego de los hombres de Victor Espárrago, pero la falta de remate hizo inútil el presing y seguridad defensiva de los blancos hispalenses. Los seguidores sevillistas esperan que llegue inmediatamente un refuerzo.

### Buena impresión

Algo que sí ha satisfecho a los aficionados es ver que la plantilla es bastante homogénea y que cuenta con hombre importantes en el banquillo, que es lo que al final cuenta en la competición de la regularidad. Frente a los colchoneros quedaron en el banquillo hombres como Martagón, lesionado, que no pudo estar en su puesto, Ramón y Andrade. Los que saltaron al terreno de juego (Jiménez, Rafa Paz y de la Fuente) cumplieron satisfactoriamente con sus cometidos.

Por otro lado gustaron Cortijo y Marcos, dos refuerzos que proporcionan al equipo más fortaleza, capacidad de brega y agresividad en el centro del campo.

Quien se ha llevado casi todos los elógios en estos partidos ha sido Conte.

Miguel Sánchez, ayudante del seleccionador nacional, Vicente Miera, tuvo palabras de elógio para el jugadore ex bético: «*Me ha gustado mucho la evolución de Conte, un delantero con gran calidad, incisivo y que sale perfectamente de los regates y con movimientos tácticos muy buenos*». El informe animará sin duda al jugador.

Por ora parte, Esparrago prepara ya al equipo para el Ramón de Carranza. Da la casualidad que el adversario de la semifinal será también el Atlético de Madrid.

Mañana, ante el Athletic, su presentación

# El Logroñés se enfrentará a tres Primeras en cinco días

CHEMA JODRA ■ **Logroño**

El Logroñés disputará tres encuentros ante sendos conjuntos de Primera división en el corto espacio de cinco días. El conjunto riojano, una vez finalizada su pretemporada centroeuropea, comenzará esta "semana grande" ante el Athletic en Las Gaunas, en el encuentro que servirá para presentar a los hombres de Vidal ante su afición.

En este primer partido del equipo riojano no podrán jugar Gutiérrez, pese a que ya se entrena al mismo ritmo que el resto de la plantilla, ni Jesús Rosagro, con un leve esguince en su rodilla izquierda. Asimismo, Mizhinez, último fichaje blanquirrojo, tampoco jugará puesto que está pendiente de resolver los últimos trámites para poder jugar en nuestro país.

### Ciudad de Estella

Dos días después, el equipo de Vidal disputará la primera semifinal del Ciudad de Estella ante el Zaragoza. En función de este resultado y del de la otra semifinal, los riojanos jugarán ante el Burgos u Osasuna.

**TENERIFE** Ganas de revancha por la derrota sufrida en el Insular

# Hoy, partido de vuelta en el Heliodoro Rodríguez contra Las Palmas

M. ANGEL RUIZ ■ **Tenerife**

Esta noche, a partir de las 9, en el estadio Heliodoro Rodríguez López, el Tenerife se enfrenta a Las Palmas, en choque de la máxima rivalidad regional. Para este ncuentro Jorge «indio» Solari tiene algunos problemas, Oscar Dertycia sufre un esguince de tobillo. Así mismo, será duda Mata con una sobrecaga en el cuádriceps. Se descarta a Manolo Hierro con un esguince en el tobillo izquierdo y a Julio Llorente que aún continúa en la rehabilitación del esguince que sufre en la rodilla derecha.

■ En este encuentro debutará el argentino Juan Antonio Pizzi

La atracción del partido se centrará en el debut del ariete argentino Juan Antonio Pizzi. Tras la derrota sufrida en el partido de ida los tinerfeños tienen ganas de revancha. Jorge Solari, manifestaba ayer que no le preocupan los resultados de pretemporada. *«la imagen que hemos dado no ha sido mediocre. Lo que pasa es que nosotros estamos cambiando un estilo, un sistema. De lo que no funciona hay que charlar, hablar y volver a entrenar».*

Además el técnico argentino añade que *«la falta de precisión en todas las líneas es evidente, ya que el trabajo ha sido muy intenso y hace que no se pueda asegurar el balón. Repito, el cambiar un sistema y venir de una preparación física intensa para el resto del año, hace que los partidos en estos momentos no sean de nuestro agrado.»*

**DEPORTIVO** Está disputando el Costa Verde con su club, el Levski Spartak de Sofía

# Georgi Slavcev se ha comprometido por cuatro temporadas a partir de la próxima

■ Boronat sigue apostando por el fútbol búlgaro, que él considera muy combativo

JUAN GUILLIN ■ **La Coruña**

Georgi Slavcev, del Levski Spartak de Sofía, que está participando en el Trofeo Costa Verde de Gijón, se ha comprometido con el Deportivo de La Coruña por cuatro temporadas, empezando por la próxima, la 92-93.

Slavcev está considerado como uno de los jugadores búlgaros de mejor proyección futura y por ello, el Deportivo, como inversión, se hizo con sus servicios pensando en la nueva Ley de Sociedades Anónimas deportivas. Tiene 21 años, nació el 1 de octubre de 1969, y mide 1.92 metros. Empezó jugando de centro delantero, puesto que aún ocupa en la selección olímpica de su país, si bien, en su equipo, el Levski Spartak, viene desempeñando las funciones de líbero, marcador central o medio defensivo.

Fue 70 veces internacional juvenil y en 41 ocasiones vistió los colores búlgaros con la selección Sub 21 y olímpica.

Este es el sexto extranjero, aunque oficialmente no lo será hasta la próxima temporada, del Deportivo, que trata así de cubrirse ante los posibles altos costes que experimentará el mercado futbolístico en muy poco tiempo.

A Kiriakov, Kirov, Kanatlarovski, Djukic y Stojadinovic, se le une ahora Slavcev. Boronat quiere apostar por el fútbol búlgaro, ya que piensa que los jugadores de ese país son muy combativos, calidad muy apreciada por el técnico del cuadro gallego.

### Teresa Herrera

En lo que se refiere al torneo coruñés, el Teresa Herrera, el Deportivo inició ayer, en los campos de la Ciudad Deportiva Municipal de la Torre su puesta a punto para presentarse lo mejor posible el viernes, frente al Ajax holandés, en la segunda semifinal de ésta, la XLVI edición del Trofeo, que comienza el jueves en Riazor.

FOTO: « EFE

**Seis extranjeros** *Aunque Slavcev no será jugador oficial del Deportivo hasta la próxima temporada, lo cierto es que el conjunto de Boronat puede decir que tiene seis jugadores extranjeros.*

Después de cinco intensas pruebas y tres semanas de pretemporada, Boronat parece ir perfilando el equipo titular inicial en el decano de los trofeos del fútbol veraniego español, apuntando todas las expectativas hacia: Josu; Gustavo, Martín Lasarte, Djukic, Sabín Bilbao o Emiliano; López Rekarte, Kanatlarovski, Kiriakov, Fran; Claudio y Villa.

En estos momentos, su máxima preocupación es el poder recuperar con la ayuda del Doctor Barbeito, el médico del club, al búlgaro Ilijan Kiriakov, que tiene problemas de abductores y que ya no viajó a Portugal el pasado fin de semana. De no poder contar con él para el viernes, entraría en juego José Ramón. También tiene sus dudas en el dúo atacante, en el cual también puede tener sitio Stojadinovic, Arturo, Kirov y Pello Uralde. El equipo que afrontará el Teresa Herrera quedará concentrado el jueves a mediodía en el Hotel Riazor de la capital.

### Miera

El seleccionador nacional de fútbol., Vicente Miera, presenciará todas las jornadas del trofeo Teresa Herrera. La organización ya le ha reservado sus asientos en la tribuna de Riazor donde, por cierto, se encontrará cerca de su antecesor en el cargo, Luis Suárez. El técnico gallego no acostumbra a perderse el fenomenal ambiente que se vive por estas fechas en su ciudad natal.

En cuanto a la expectación que ha levantado esta edición del torneo, cabe resaltar que ya se ha vendido el ochenta por ciento del aforo, la mayoría en abonos para las tres jornadas. De seguir este ritmo, se espera que en breves días se cuelgue el cartel de "no hay billetas".

Nadie duda que el Deportivo, con su ascenso a Primera, ha sido el motor de esta fiebre de fútbol que se vive en La Coruña.

### Expectación

Por distintos medios, mañana llegan a la ciudad los equipos participantes en el Teresa Herrera. Los pronósticos para el triunfo final se reparten por igual, aunque las preferencias se centran en una final española. Sin embargo, la calidad de Oporto y Ajax harán que tanto Deportivo como Real Madrid no lo tengan nada fácil.

Para el conjunto blanco, éste será su primer compromiso frente a un "Primera" en lo que llevan de pretemporada, después de los enfrentamientos ante Hércules, de Segunda B, y Racing, recién ascendido a Segunda A, que fueron saldados con sendas victorias madridistas.

Lo cierto es que sea una final u otra, Riazor va a presentar un ambiente de auténtica gala, como viene sucediendo en todas las ediciones, pero esta vez acrecentada, aparte de la calidad que presenta el cartel, por la ya comentada euforia que se vive en La Coruña ante el inminente comienzo de la temporada, y con él, la presentación oficial del Deportivo en su nueva andadura dentro de la Primera División del fútbol nacional.

La temporada próxima

# Uwe Reinders no continuará en el Hansa Rostock

EFE ■ **Rostock**

Uwe Reinders, técnico del Hansa Rostock, manifestó ayer su intención de no continuar al frente la próxima temporada. El motivo de esta decisión son los continuos roces que tiene con la directiva. Por su parte el capitán del equipo, Juri Schlunz, ha anunciado su intención de abandonar la capitanía por que las primas del equipo son impuestas por los mandatarios del club y no por el consejo de jugadores.

El Hansa Rostock, equipo revelación de la bundesliga tras su victoria en Munich, se enfrentará mañana al Borussia Dortmund, quinto clasificado.

El técnico del Hansa recibió grandes elogios de la prensa deportiva alemana por el planteamiento del partido frente al Bayern. Su juego de contrataque puso nervioso al Bayern que acabo sucumbiendo.

**TERCERA JORNADA**

**14-VIII-91**

Duinsburgo–Wattenscheid
Bochum–Hamburgo
Dinamo Dresde–Eintracht Francfort
Karlsrhue–Borussia M.
Schalke 04–Nuremberg
Fortuna Dusseldorf–Bayern Munich
Hansa Rostock–Borussia D.
Werder Bremen–Stuttgart
Colonia–Kaiserslautern
Kickers Stuttgart–Bayer Levercusen

☐ FUTBOL YUGOSLAVO

**Velez y Olimpia apoyan a los equipos croatas.** Después de que los cinco equipos croatas decidieran abandonar la competición liguera hasta que no cesase la violencia en esta República, un equipo de Bosnia, concretamente el Velez Mostar, ha decidido apoyar a los croatas. La Asociación Futbolística de Bosnia está también muy cerca a retirar sus equipos si la Federación Yugoslava no cambia su actitud intransigente hacia los clubes de Croacia.

OZREN POZNAR ■ Yugoslavia

**ATHLETIC** A Iñaki Saez le impresionó Prosinecki

# Valverde y Ciganda sufren una sobrecarga muscular

JOAQUIN BENITO ■ **Bilbao**

Iñaki Saez dividió ayer a los jugadores en tres grupos para desarrollar un intenso trabajo en Lezama en una mañana de fuerte calor, con el termómetro rondando los 30 grados. Ciganda y Valverde con ligeras molestias –un poco de sobrecarga– no realizaron la tercera parte de los ejercicios consistentes en un partidillo a lo ancho del terreno.

Saez decidirá hoy martes los dieciséis jugadores que viajarán a Logroño, donde el miércoles a las 9 de la noche se enfrentarán al Logroñés en las Gaunas.

Preguntado sobre el encuentro entre el Racing y el Real Madrid del pasado domingo en el Sardinero comentó: «*Prosinecki estuvo impresionante, es un jugador que está a más revoluciones que los demás, corre como el que mas, tiene por supuesto una gran técnica y desarrolla un esfuerzo impresionante en el terreno*».

Finalizado el entrenamiento, los jugadores y el equipo técnico se dirigieron a Bilbao para realizar la ofrenda a la Virgen en la misa que se celebra cada año en la parroquia de Santa María de Begoña.

**BURGOS** Musculares

# Juric y Tamayo, con sendas lesiones, bajas para Estella

JOSE LUIS MARTINEZ ■ **Burgos**

A las 18.30 están convocados los jugadores burgaleses para volver a la faena, después del partido disputado en Ribadesella donde venció por tres goles a cero.

El Burgos ya está preparando el Torneo de Estella, aunque con dos contratiempos como son las lesiones de Juric y Tamayo. El primero padece una tendinitis, mientras el defensa será sometido a una artroscopia por sus problemas de menisco que le tendrán 25 días apartado de toda actividad antes de regresar a los entrenamientos.

**VALENCIA** Se recupera de la lesión de menisco

# Leonardo, prácticamente descartado para el Naranja

JAVIER RIBES ■ **Valencia**

La plantilla del Valencia entrenó ayer en las instalaciones de Paterna, en doble sesión de mañana y tarde, y lo hizo sin mayor novedad.

En estos momentos, la mayor preocupación para Hiddink se centra en la recuperación del brasileño Leonardo de Araujo. Este fue sometido a una artroscopia el pasado once de julio, y todavía no se encuentra en condiciones de entrenar al ritmo que sus compañeros.

En estos momentos, es prácticamente seguro que no pueda disputar el Trofeo Naranja, aunque para el comienzo del campeonato liguero ya estará recuperado. El mayor problema reside en que el jugador adquiera nuevamente su tono muscular normal, ya que de la lesión de menisco en sí ya está prácticamente restablecido.

El aficionado "ché" espera con impaciencia ver las evoluciones del lateral carioca ya que su fichaje levantó una gran expectación en Valencia. La banda izquierda, una de las preocupaciones de Hiddink, estará ocupada por un Leonardo de Araujo que estará, con seguridad, en el inicio de la Liga.

## ASI VA EL FUTBOL VERANIEGO

### ALBACETE

- Conquense–Albacete **1–1**
  **Goles:** Goles: Corbalán
- Elche–Albacete **3–3**
  **Goles:** Goles: Zalazar, dos, y Corbalán
- Paterna–Albacete **1–4**
  **Goles:** Goles: Urzaiz, dos, Luismi y Sigüenza
- Jaén–Albacete **0–1**
  **Goles:** Goles: Sigüenza

### ATHLETIC

- Getxo–Athletic **0–1**
  **Goles:** Goles: Tabuenca
- Sestao–Athletic **1–0**
- Baracaldo–Athletic **0–2**
  **Goles:** Goles: Pachi Salinas y Ciganda
- Lemona–Athletic **0–1**
  **Goles:** Goles: Ciganda

### ATLETICO

- Benfica–Atlético **1–1**
  **Goles:** Goles: Donato, de penalti
- Spartak de Moscú–Atlético **1–2**
  **Goles:** Goles: Schuster y Soler, de penalti
- Sevilla–Atlético **0–1**
  **Goles:** Goles: Schuster

### BARCELONA

- HSC 21–Barcelona **0–3**
  **Goles:** Goles: Laudrup, Salinas y Carreras
- SPV Zuphen–Barcelona **0–15**
  **Goles:** Goles: Stoichkov, Beguiristain y Nadal, tres, Guardiola, dos, Goicoechea, Witschge, Nando y Roura
- VS Raalte–Barcelona **0–14**
  **Goles:** Goles: Salinas, tres, Laudrup, dos, Alexanco, Koeman, Carreras, Eusebio, Stoichkov, Goicoechea, Witschge, Nando y Roura
- Selección de Odoorn–Barcelona **0–15**
  **Goles:** Goles: Pinilla, cinco, Roura y Eusebio, tres, Bakero, Cristóbal, Urbano y Guardiola
- Brujas–Barcelona **1–1**
  **Goles:** Goles: Stoichkov

### BURGOS

- Taxandria–Burgos **0–10**
  **Goles:** Goles: Ayúcar, Balint y Emilio, dos, Narciso, Barbaric, Edu y Joseba Aguirre
- U. Craiova–Burgos **1–0**
- NAC Breda–Burgos **2–2**
  **Goles:** Goles: Juric y Balint
- Overpel–Burgos **3–3**
  **Goles:** Goles: Gonzalo, Narciso y Joseba Aguirre
- Ribadesella–Burgos **0–3**
  **Goles:** Goles: Alejandro, Gonzalo y Narciso

### CADIZ

- MTK–Cádiz **4–4**
  **Goles:** Goles: Sánchez Pose, dos, "Indio Vázquez" y Arteaga
- Ujpest Dozsa–Cádiz **1–1**
  **Goles:** Goles: Poli
- Dioger–Cádiz **0–1**
  **Goles:** Goles: Fali

### DEPRTIVO

- Villalbés–Deportivo **1–4**
  **Goles:** Goles: Villa, dos(uno de penalti), Uralde y Fran
- Vivero–Deportivo **0–3**
  **Goles:** Goles: Stojadinovic, dos, y Villa
- Oviedo–Deportivo **0–0**
- Pontevedra–Deportivo **0–3**
  **Goles:** Goles: Múgica, Claudio y Arturo
- Gil Vicente–Deportivo **1–2**
  **Goles:** Goles: Kirov y López Recarte

### ESPAÑOL

- B. de Luchon–Español **0–3**
  **Goles:** Goles: Mino, Masnou, de penalti, y Angel Luis
- Agadir Radja–Español **1–3**
  **Goles:** Goles: Escaich, Vílchez y Cuxart
- Palamós–Español **4–3**
  **Goles:** Goles: Wuttke, de penalti, Vílchez y Angel Luis

### LOGROÑES

- Benesov–Logroñés **1–3**
  **Linde, dos, e Iturrino**
- Amaliendorf–Logroñés **1–0**
- Bohemians–Logroñés **2–0**
- Dukla de Praga–Logroñés **0–1**
  **Goles:** Goles: Herrero

### MALLORCA

- Puig Reig–Mallorca **1–11**
  **Goles:** Goles: Gabriel, Vidal y Fabián, dos, Hassan, Soler, Alvaro, Sala, Zamora, Herrera y Liébana
- Andorra–Mallorca **2–7**
  **Goles:** Goles: Fradera, dos , Irureta, Hassan , Marina, Herrera y Sergio García

### OSASUNA

- Sabiñánigo–Osasuna **0–2**
  **Goles:** Goles: Merino y Urban
- Jacetano–Osasuna **0–5**
  **Goles:** Goles: Cholo y Camilo, dos, y Merino
- Buñuel–Osasuna **0–6**
  **Goles:** Goles: Urban, dos, Aguilá, Bustingorri, Sloa y Cholo
- Honved–Osasuna **0–0**
- Levante–Osasuna **1–0**
- Burladés–Osasuna **0–0**

### OVIEDO

- C. de Pisuerga–Oviedo **0–5**
  **Goles:** Goles: Carlos, dos, Jankovc, Viñals y Sarriugarte
- Deportivo–Oviedo **0–0**
- Ponferradina–Oviedo **0–1**
  **Goles:** Goles: Viñals

### REAL MADRID

- Montefalcone–Real Madrid **0–3**
  **Goles:** Goles: Hagi, Aldana y Alfonso
- Austria Klagenfurt–Real Madrid **2–5**
  **Goles:** Goles: Luis Enrique, Prosinecki, Hagi, Milla y Alfonso
- Fontanafreda–Real Madrid **0–10**
  **Goles:** Goles: Hierro y Aldana, cuatro, Luis Enrique y Alfonso
- Pádova–Real Madrid **0–2**
  **Goles:** Goles: Hagi y Sanchís
- Hércules–Real Madrid **0–2**
  **Goles:** Goles: Sanchís y Llorente
- Rácing de Santander–Real Madrid **0–3**
  **Goles:** Goles: Rocha, Luis Enrique y Alfonso

### REAL SOCIEDAD

- Hearts–Real Sociedad **3–1**
  **Goles:** Goles: Loinaz
- Swindon–Real Sociedad **0–2**
  **Goles:** Goles: Belloso y Luis Pérez
- Southampton–Real Sociedad **0–1**
  **Goles:** Goles: Fuentes

### SEVILLA

- Chiclana–Sevilla **0–3**
  **Goles:** Goles: Conte, Miguelo y Salguero
- Rota–Sevilla **0–3**
  **Goles:** Goles: Bengoechea, de penalti, Salguero y Serrano
- Recreativo–Sevilla **1–2**
  **Goles:** Goles: Cortijo y Conte
- Atlético–Sevilla **0–1**

### SPORTING

- Siero–Sporting **0–1**
  **Goles:** Goles: Iván
- Ribadesella–Sporting **0–5**
  **Goles:** Goles: Bodelón, dos, Juanele, Monchu y Luhovy, de penalti
- Gijón Ind.–Sporting **0–2**
  **Goles:** Goles: Iván y Bodelón
- Caudal–Sporting **1–3**
  **Goles:** Goles: Juanele, de penalti, Luhovy y Calleja

### TENERIFE

- A Rua–Tenerife **1–3**
  **Goles:** Goles: Dertycia, Francis y Pier
- Las Palmas–Tenerife **2–0**

### VALENCIA

- Burjassot–Valencia **0–2**
  **Goles:** Goles: Gil, en propia puerta, y Fernando
- PSV Eindhoven–Valencia **3–1**
  **Goles:** Goles: Roberto
- Vitesse–Valencia **1–3**
  **Goles:** Goles: Penev, dos, y Roberto
- Utrecht–Valencia **0–1**
  **Goles:** Goles: Fernando

### VALLADOLID

- St. Johnstone–Valladolid **1–2**
  **Goles:** Goles: Roberto Martínez y Pablo
- Bradford City–Valladolid **1–1**
  **Goles:** Goles: Roberto Martínez
- Friar Lane Old Boys–Valladolid **0–10**
  **Goles:** Goles: R. Martínez, César Gómez, y Toño, dos, Vicente Engonga, Piti, Pachi e Iñaqui.
- Leyton Orient–Valladolid **1–0**
- Crewe Alexandra–Valladolid **5–2**
  **Goles:** Goles: Onésimo y Alberto

### ZARAGOZA

- Biescas–Zaragoza **0–6**
  **Goles:** Goles: Suárez, Mateut, García Sanjuan, Gay, Higuera y Pardeza
- Huesca–Zaragoza **0–5**
  **Goles:** Goles: Esteban, Pablo, Salillas, Pascual Sanz y Moisés
- Aguilas–Zaragoza **0–6**
  **Goles:** Goles: Salva, Mateut, Pascual Sanz, Suárez, Moisés y Lizarralde
- Tudelano–Zaragoza **2–2**
  **Goles:** Goles: Esteban y Gay

ARCOVIAUTO SEAT
**En calle Ferrocarril, 5**
Durante el mes de agosto puede comprar su SEAT TOLEDO y empezar a pagarlo en febrero del 92.
Entregas inmediatas en toda la gama SEAT.
Regalamos el RADIOCASSETTE en todos nuestros modelos.
VISITENOS SE SORPRENDERA
Tel. 468 11 65

AUXAN ANDAMIAJES PRECISA
**MONTADORES**
Personal, presentarse, de 19 a 21 horas, en Bravo Murillo, 373, 4.º B
**Teléfonos: 570 60 31 - 279 19 27**

IMPORTANTE EMPRESA DE MONTAJES INDUSTRIALES ELECTRICOS PRECISA
**PEONES ELECTRICISTAS**
**Se requiere:**
– Oficiales de 1.ª y 2.ª con experiencia.
**Se ofrece:**
– Trabajo para obras de larga duración en: El Molar, Alcalá de Henares, Algete, Torrejón, La Cabrera, Torrelaguna, Villanueva del Pardillo, Villanueva de la Cañada, Brunete y Majadahonda (transporte por cuenta de la Empresa).
– Excelentes condiciones económicas.
**Interesados, presentarse en calle Miguel Yuste, 16, Madrid, el día 14 de agosto, de 9 a 14 horas, y preguntar por el Sr. Jiménez.**

**RAYO** Por un año con opción a otro

# Gallego, a punto de firmar pese a la controversia

MARI PAZ APARICIO ■ **Madrid**

A pesar de la disparidad de opiniones existente en el seno del Rayo Vallecano, el fichaje del ex madridista Ricardo Gallego sigue adelante y, es muy probable, que el jugador sea presentado hoy con el resto de la plantilla como nuevo refuerzo vallecano para la próxima temporada. Ricardo Gallego ficharía por una temporada con opción a una segunda. Esto no quiere decir que, finalmente, este fichaje haya sido aceptado por todo el mundo. Por el contrario, Daniel Jimeno seguía mostrándose reacio a la contratación de Gallego basándose en el hecho de que el jugador ha estado toda una temporada sin jugar al fútbol.

En otro orden de cosas, hoy tendrá lugar la presentación de la plantilla 91-92. Como maximas novedades y, al margen de que el fichaje de Gallego llegue a buen puerto, estarán el ex mallorquinista Calderón y el "Pichichi" Juan Ramón Comas.

Por último, hay que decir que el Rayo Vallecano se enfrentará el próximo sábado día 17 al Cacereño, equipo que milita en Segunda B.

**ORIHUELA** Asamblea

## La gestora informará a los aficionados

PEDRO BERNABEU ■ **Orihuela**

La Junta gestora del Orihuela celebrará a las 21,00 horas de hoy, una Asamblea de aficionados. En esta Asamblea, la gestora informará sobre las decisiones llevadas a cabo y sobre las soluciones planteadas para salvar al club del descenso. Asimismo, se solicitará ayuda económica a los aficionados.

Por otra parte y tras la dimisión de José Esquiva, el fichaje del técnico Fabri González y el jugador Reyes, han quedado en el aire ya que, aunque aún no habían firmado contrato, existía acuerdo verbal.

**CASTELLON** Espera los descartes del Barça

# Continúan las gestiones para la cesión de Fenoll

JOAQUIN CAPDEVILA ■ **Castellón**

Aunque el Castellón ha jugado cuatro encuentros amistosos ante equipos provinciales en los últimos días, será mañana miércoles cuando afronte en Castalia, ante el primer divisionista brasileño América de Río de Janeiro, su primer compromiso serio de la temporada.

En el partido ante el América se realizarán dos pruebas, la del oriundo argentino Castro, delantero que ejercita con la plantilla desde el inicio de los entrenamientos, y del joven centrocampista Serrano, jugador de 18 años que militaba en el Real Madrid juvenil.

Los nueve jugadores adquiridos hasta ahora como refuerzos por el Castellón han costado 290 millones de pesetas, pero Lucien Muller considera que aún se debe realizar alguna incorporación más ya que, en relación a la temporada anterior, fueron once las bajas concedidas. En este sentido hoy martes se entrevistrarán en Valencia Arturo Tuzón y Domingo Tárrega para solucionar el traspaso del exterior valencianista Fenoll y se está pendiente de que el Barcelona realice sus descartes para lograr alguna cesión.

**LAS PALMAS** Baja

## Tino sufre una rotura de ligamentos

JOSE RAMON ALONSO ■ **Las Palmas**

El jugador de la U.D. Las Palmas Tino, que se lesionó en ante el Tenerife el pasado domingo, sufre una rotura de ligamentos cruzados que le tendrá apartado de los terrenos de juego durante unos cinco meses.

### ☐ RACING

**La recaudación fue más baja de lo que se esperaba.** Hubo menos gente de la que se esperaba en el Sardinero durante el encuentro entre el Racing y el Real Madrid. Se esperaban recaudar alrededor de cuarenta y siete millones de pesetas y la cantidad no llegó a los treinta y tres millones.

J. C. DE LA FUENTE ■ Santander

### ☐ EIBAR

**El miércoles, tercer amistoso contra el Aurrerá.** El próximo miércoles el Eibar se enfrentará, por tercera vez en esta pretemporada, al Aurrerá de Ondarroa. Este equipo consiguió imponerse a los eibarreses en las dos anteriores ocasiones.

JOSE ANTONIO REMENTERIA ■ Eibar

### ☐ BILBAO ATH.

**Galdames reaparecerá en Langreo.** El defensa Galdames se ha recuperado y reaparecerá en el encuentro ante el Langreo concertado por ambas directivas por el fichaje de Lecumberri.

JOAQUIN BENITO ■ Bilbao

### ☐ FIGUERAS

**Cinco jugadores sufren molestias.** Ya son cinco los jugadores con molestias en las filas del Figueras. Se trata de Gilberto, Chiri, Curós, Tab Ramos y Vermes. Asimismo, Jorge D'Alessandro se ha mostrado disconforme por la gran cantidad de encuentros que ha programado la Directiva para la pretemporada.

EMILIO CASADEMONT ■ Figueras

**GABINO,** que ha sido «indultado» por la afición, piensa sólo en el ascenso

# «Volver a fichar por el Betis ha sido como un cuento de Blancanieves»

CARLOS CARIÑO ■ **Madrid**

Hugo Galera, desde el mismo momento en que se dio a conocer el fichaje de Gabino, lo dijo repetidas veces, *«creo que la afición le ha perdonado».* Con esto quería manifestar que los motivos de los aficionados verdiblancos para censurar su marcha, hace algunos años, al Español habían pasado a la historia.

Y el propio interesado lo asume, aunque no cree que se le tenga que perdonar nada: *«La afición siempre me ha tratado muy bien. Este público es especial ya que, por mal que vayan las cosas siempre está con nosotros»*

–¿Qué nos dice de este regreso «a casa»?

*–Volver al Betis ha sido como un sueño de Blancanieves. Esta es mi casa y me han recibido maravollosamente.*

**Delicado momento**

Pues sabrá que el momento en el que ha venido no es, precisamente, dulce que digamos.

*–Sé que el Betis no está en un buen momento, pero hay muchagente joven con una proyección increible, y a plazo medio tendrá un equipazo increible.*

–Pero primero deberá ascender.

■ *«Como nos creamos que somos el Real Madrid de Segunda lo vamos a llevar muy claro, aunque seremos el equipo a batir»*

■ *«Aquí hay unos jugadores que tienen una proyección impresionante. En pocas temporadas tendremos un equipazo increíble»*

¿Esto lo puede conseguir Jarabinsky?

*–Creo que sí. Sabe perfectamente lo que tiene entre manos, y está imponiendo en el equipo una disciplina increible. Entiende mucho de fútbol y ya nos estamos acercando a lo que él quiere.*

–Háblemos de ese gran objetivo del Betis, o sea, el ascenso. Un problema. Será el indiscutible equipo a batir.

*–Es normal. En esta categoría seremos lo mismo que el Real Madrid o el Barcelona en Primera. Eso sí. Si nos creemos que somos el Madrid de Segunda, lo vamos a llevar muy claro.*

**Luis Aragonés**

Es inevitable echar un vistazo al Español y, en concreto a Luis Aragonés, y Gabino, le defiende a capa y espada: *«Tiene las cosas muy claras y siempre impone sus ideas. No tendrá problemas porque cuenta con el respaldo de Jesús Gil, que es un gran presidente. De las pocas cosas buenas que hay en el fútbol.*

### ☐ DANIEL FERNANDEZ

**A prueba en el equipo verdiblanco.** Daniel Fernández, procedente del Wanderers uruguayo, se encuentra a prueba en el Betis, y tendrá hoy una oportunidad en el partido de presentación que los verdiblancos disputan frente al Honved de Budapest. Un partido en el que las máximas atracciones serán, por cierto, Gabino y el checo Alex Grussman.

Daniel Fernández tiene 22 años y actúa como centrocampista desenvolviéndose en la demarcación de media punta y es hijo de españoles. De todas formas, no es fácil que se quede, ya que Jarabinsky quiere un delantero y sigue esperando a Kukleta o a Luhovy.

MARTIN BENITO ■ Sevilla

### ☐ LERIDA

**Acuerdo con el Valladolid para traspasar a Ravnic.** El guardameta del Valladolid, Ravnic, está a un paso de convertirse en el nuevo refuerzo del conjunto ilerdense. Las directivas de ambos clubes ya han llegado a un acuerdo total para el traspaso del portero y sólo resta que el guardameta acepte jugar la temporada que viene en Segunda división.

En caso de que el yugoslavo acepte, la firma del contrato se llevaría a cabo en esta semana.

AURELIO BAUTISTA ■ Lérida

### ☐ MURCIA

**Paco y Romero fueron presentados ayer.** Ayer fueron presentados ante los medios de comunicación Paco y Romero como nuevos jugadores murcianistas. Paco, de 21 años, procede del Córdoba, juega de central y ha firmado por dos temporadas. El portero Ariel Romero procede del Huracán de Uruguay, tiene 23 años y ha firmado por tres temporadas. El Murcia jugará hoy un encuentro ante el Cartagena correspondiente al Trofeo "Carabela de Plata".

BENJAMIN ABELLAN ■ Murcia

### ☐ AVILES

**Esta tarde, encuentro ante el Hispano.** El Avilés disputará esta tarde un encuentro amistoso ante el Hispano, equipo que milita en Tercera división.

HORACIO ARECES ■ Aviles

### ☐ SEGUNDA B

**Hoy se inicia el Trofeo "Villa de Leganés".** Hoy comenzará el "Villa de Leganés" en el que participarán Leganés, Mérida, Atl. Madrileño y R. Madrid.

JORGE PEREZ ■ Madrid

Procede del Español

## El Palamós, a la espera de la cesión de Tost

ANTONIO ROMERO ■ **Palamós**

El españolista Tost podría ir cedido en breve al Palamós. El Palamós cerrará el capítulo de fichajes cuando se hagan con los servicios de un delantero. En otro orden de cosas, los palamosenses disputarán un encuentro el domingo ante el América de Rio.

### ☐ MERIDA

**Caturla sufrió una lipotimia durante un partido.** El técnico del Mérida, Eduardo Caturla, sufrió una lipotimia en el transcurso del encuentro celebrado el pasado sábado ante el Don Benito perteneciente al Trofeo Extremadura en Clave 92.

RAFAEL ANGULO ■ Mérida

### ☐ SESTAO

**Hoy en Gobela, semifinal contra el Getxo.** Estéfano pondrá en liza a todo el equipo en la semifinal del Trofeo del Arenas ante el Getxo. Los encuentros de pretemporada finalizarán el día 24 con un encuentro ante el Logroñés B.

JOAQUIN BENITO ■ Bilbao

### ☐ BARCELONA B

**La Directiva decidirá esta semana los fichajes.** Aún no hay nada definitivo en lo que a los fichajes del Barcelona B para la próxima temporada se refiere. No obstante, la Directiva intentará cerrar este capítulo en el transcurso de la semana.

PACO RIOJO ■ Barcelona

### ☐ SEGUNDA B

**Estepona ganó el Trofeo "Villa de Manilva".** El Estepona, equipo que milita en Segunda B, logró el Trofeo "Villa de Manilva" al imponerse al San Pedro. El próximo día 15 el Estepona celebrará un encuentro ante el Marbella.

ESCARCENA ■ Málaga

# GUIA MARCA

## SEGUNDA B
## GRUPO IV

### 1 JORNADA 20

| | |
|---|---|
| Huelva-Betis | |
| Ejido-R. Jaén | |
| Xerez-Los Boliches | |
| Maspalomas-Marbella | |
| Córdoba-Linense | |
| Estepona-Marino | |
| Fuengirola-Portuense | |
| Extremadura-Sanluqueño | |
| Badajoz-Villanovense | |
| Melilla-Granada | |

1-septiembre-'91 — 19-enero-'92

### 2 JORNADA 21

| | |
|---|---|
| Betis-Melilla | |
| Jaén-Huelva | |
| Los Boliches-Ejido | |
| Marbella-Xerez | |
| Linense-Maspalomas | |
| Marino-Córdoba | |
| Portuense-Estepona | |
| Sanluqueño-Fuengirola | |
| Villanovense-Extremadura | |
| Granada-Badajoz | |

8-septiembre-'91 — 26-enero-'92

### 3 JORNADA 22

| | |
|---|---|
| Betis-Jaén | |
| Huelva-Los Boliches | |
| Ejido-Marbella | |
| Xerez-Linense | |
| Maspalomas-Marino | |
| Córdoba-Portuense | |
| Estepona-Sanluqueño | |
| Fuengirola-Villanovense | |
| Extremadura-Granada | |
| Melilla-Badajoz | |

15-septiembre-'91 — 2-febrero-'92

### 4 JORNADA 23

| | |
|---|---|
| Jaén-Melilla | |
| Los Boliches-Betis | |
| Marbella-Huelva | |
| Linense-Ejido | |
| Marino-Xerez | |
| Portuense-Maspalomas | |
| Sanluqueño-Córdoba | |
| Villanovense-Estepona | |
| Granada-Fuengirola | |
| Badajoz-Extremadura | |

22-septiembre-'91 — 9-febrero-'92

### 5 JORNADA 24

| | |
|---|---|
| Jaén-Los Boliches | |
| Betis-Marbella | |
| Huelva-Linense | |
| Ejido-Marino | |
| Xerez-Portuense | |
| Maspalomas-Sanluqueño | |
| Córdoba-Villanovense | |
| Estepona-Granada | |
| Fuengirola-Badajoz | |
| Melilla-Extremadura | |

29-septiembre-'91 — 16-febrero-'92

### 6 JORNADA 25

| | |
|---|---|
| Los Boliches-Melilla | |
| Marbella-Jaén | |
| Linense-Betis | |
| Marino-Huelva | |
| Portuense-Ejido | |
| Sanluqueño-Xerez | |
| Villanovense-Maspalomas | |
| Granada-Córdoba | |
| Badajoz-Estepona | |
| Extremadura-Fuengirola | |

6-octubre-'91 — 23-febrero-'92

### 7 JORNADA 26

| | |
|---|---|
| Los Boliches-Marbella | |
| Jaén-Linense | |
| Betis-Marino | |
| Huelva-Portuense | |
| Ejido-Sanluqueño | |
| Xerez-Villanovense | |
| Maspalomas-Granada | |
| Córdoba-Badajoz | |
| Estepona-Extremadura | |
| Melilla-Fuengirola | |

13-octubre-'91 — 1-marzo-'92

### 8 JORNADA 27

| | |
|---|---|
| Marbella-Melilla | |
| Linense-Los Boliches | |
| Marino-Jaén | |
| Portuense-Betis | |
| Sanluqueño-Huelva | |
| Villanovense-Ejido | |
| Granada-Xerez | |
| Badajoz-Maspalomas | |
| Extremadura-Córdoba | |
| Fuengirola-Estepona | |

20-octubre-'91 — 8-marzo-'92

### 9 JORNADA 28

| | |
|---|---|
| Marbella-Linense | |
| Los Boliches-Marino | |
| Jaén-Portuense | |
| Betis-Sanluqueño | |
| Huelva-Villanovense | |
| Ejido-Granada | |
| Xerez-Badajoz | |
| Maspalomas-Extremadura | |
| Córdoba-Fuengirola | |
| Melilla-Estepona | |

27-octubre-'91 — 15-marzo-'92

### 10 JORNADA 29

| | |
|---|---|
| Linense-Melilla | |
| Marino-Marbella | |
| Portuense-Los Boliches | |
| Sanluqueño-Jaén | |
| Villanovense-Betis | |
| Granada-Huelva | |
| Badajoz-Ejido | |
| Extremadura-Xerez | |
| Fuengirola-Maspalomas | |
| Estepona-Córdoba | |

3-noviembre-'91 — 22-marzo-'92

### 11 JORNADA 30

| | |
|---|---|
| Linense-Marino | |
| Marbella-Portuense | |
| Los Boliches-Sanluqueño | |
| Jaén-Villanovense | |
| Betis-Granada | |
| Huelva-Badajoz | |
| Ejido-Extremadura | |
| Xerez-Fuengirola | |
| Mapalomas-Estepona | |
| Melilla-Córdoba | |

10-noviembre-'91 — 29-marzo-'92

### 12 JORNADA 31

| | |
|---|---|
| Marino-Melilla | |
| Portuense-Linense | |
| Sanluqueño-Marbella | |
| Villanovense-Los Boliches | |
| Granada-Jaén | |
| Badajoz-Betis | |
| Extremadura-Huelva | |
| Fuengirola-Ejido | |
| Estepona-Xerez | |
| Córdoba-Maspalomas | |

17-noviembre-'91 — 5-abril-'92

### 13 JORNADA 32

| | |
|---|---|
| Marino-Portuense | |
| Linense-Sanluqueño | |
| Marbella-Villanovense | |
| Los Boliches-Granada | |
| Jaén-Badajoz | |
| Betis-Extremadura | |
| Huelva-Fuengirola | |
| Ejido-Estepona | |
| Xerez-Córdoba | |
| Melilla-Mapalomas | |

24-noviembre-'91 — 12-abril-'92

### 14 JORNADA 33

| | |
|---|---|
| Portuense-Melilla | |
| Sanluqueño-Marino | |
| Villanovense-Linense | |
| Granada-Marbella | |
| Badajoz- Los Boliches | |
| Extremadura-Jaén | |
| Fuengirola-Betis | |
| Estepona-Huelva | |
| Córdoba-Ejido | |
| Maspalomas-Xerez | |

1-diciembre-'91 — 19-abril-'92

### 15 JORNADA 34

| | |
|---|---|
| Portuense-Sanluqueño | |
| Marino-Villanovense | |
| Linense-Granada | |
| Marbella-Badajoz | |
| Los Boliches-Extremadura | |
| Jaén-Fuengirola | |
| Betis-Estepona | |
| Huelva-Córdoba | |
| Ejido-Maspalomas | |
| Melilla-Xerez | |

8-diciembre-'91 — 26-abril-'92

### 16 JORNADA 35

| | |
|---|---|
| Sanluqueño-Melilla | |
| Villanovense-Portuense | |
| Granada-Marino | |
| Badajoz-Linense | |
| Extremadura-Marbella | |
| Fuengirola-Los Boliches | |
| Estepona-Jaén | |
| Córdoba-Betis | |
| Maspalomas-Huelva | |
| Xerez-Ejido | |

15-diciembre-'91 — 3-mayo-'92

### 17 JORNADA 36

| | |
|---|---|
| Saluqueño-Villanovense | |
| Portuense-Granada | |
| Marino-Badajoz | |
| Linense-Extremadura | |
| Marbella-Fuengirola | |
| Los Boliches-Estepona | |
| R. Jaén-Córdoba | |
| Betis-Maspalomas | |
| Huelva-Xerez | |
| Melilla-Ejido | |

22-diciembre-'91 — 10-mayo-'92

### 18 JORNADA 37

| | |
|---|---|
| Melilla-Villanovense | |
| Granada-Sanluqueño | |
| Badajoz-Portuense | |
| Extremadura-Marino | |
| Fuengirola-Linense | |
| Estepona-Marbella | |
| Córdoba-Los Boliches | |
| Maspalomas-Jaén | |
| Xerez-Betis | |
| Ejido-Huelva | |

5-enero-'92 — 17-mayo-'92

### 19 JORNADA 38

| | |
|---|---|
| Villanovense-Granada | |
| Sanluqueño-Badajoz | |
| Portuense-Extremadura | |
| Marino-Fuengirola | |
| Linense-Estepona | |
| Marbella-Córdoba | |
| Los Boliches-Maspalomas | |
| Jaén-Xerez | |
| Betis-Ejido | |
| Huelva-Melilla | |

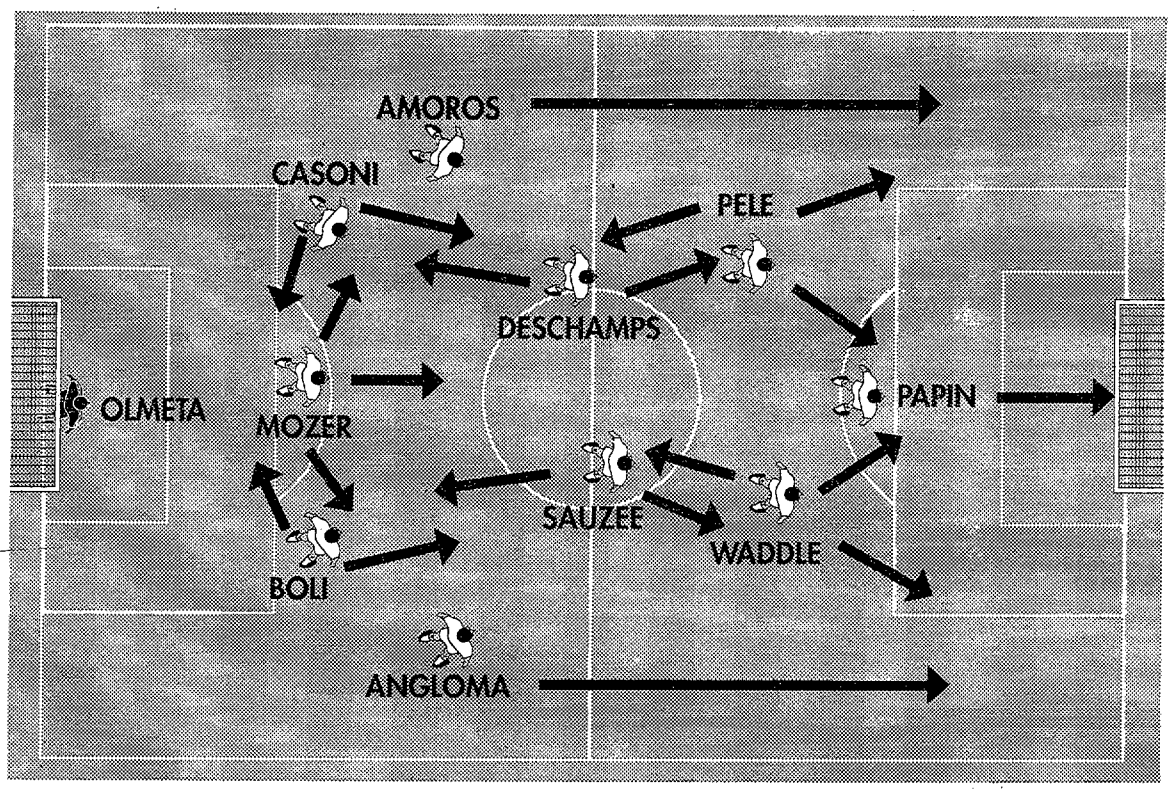
12-enero-'92 — 24-mayo-'92

# OLYMPIQUE: MARISCAL DE EUROPA

El Olympique de Marsella es, en estos momentos, el máximo exponente del fútbol francés: campeón de Liga, el club que más jugadores aporta a la selección... Pero en sus vitrinas aún falta la Copa de Europa. Hace dos años, la mano de Bata les alejó de la final y en la pasada, se encontraron con Prosinecki y su Estrella Roja. Para conquistar ese galardón, el conjunto marsellés ha puesto el equipo en manos de Tomislav Ivic y el yugoslavo cree tener la fórmula ideal. Esa no es otra que el "automatismo", un sistema que al Atlético le dio un título y un subcampeonato, pero que no sirvió para que Ivic siguiera en España. Este año puede ser el de la verdad para Marsella e Ivic.

JOSE ANTONIO GIMENEZ ■ **Madrid**

Su salto al fútbol francés fue fulgurante. Prácticamente en unos días, Tomislav Ivic dejó de ser el técnico del Atlético de Madrid para convertirse en el hombre encargado de hacer campeón de Europa al Olympique de Marsella. El desafío no es fácil, pero el yugoslavo lo asume: *«Sí, en todos los estamentos del club, en la ciudad, existe el convencimiento de que este año se puede ganar la Copa de Europa. Más, teniendo en cuenta que en las dos últimas temporadas se ha estado a punto de conseguirlo.*




### Pleno rendimiento

–De momento, en la Liga no están dando el pleno rendimiento.

*–Estamos haciendo buenos partidos. El viernes, el encuentro ante el Paris St. Germain fue un gran espectáculo. No obstante, es necesario que pase algún tiempo todavía para que el equipo asimile el sistema. Tenga en cuenta que la pretemporada ha sido corta porque el año pasado tuvieron que jugar muchos encuentros y, dado que éste también iba a ser intenso, no se puede esperar que desde la primera jornada lleguen los resultados cuando mis hombres van a jugar unos setenta partidos, entre Liga, selección, Copa y Copa de Europa.*

–¿Va a cambiar su forma de trabajar para hacer al equipo campeón de Europa?

*–No, creo que este equipo puede asimilar el "automatismo", funcionar como un bloque. De momento, estoy trabajando con catorce jugadores y dos porteros. Creo que hay una buena base para conseguir grandes metas.*

–¿Cómo va a jugar el Olympique?

*–Como ya le he comentado, en principio el bloque lo forman catorce jugadores y dos porteros. En principio, el equipo base lo forman Olmeta, bajo los palos, con Mozer como libre. Por delante del internacional brasileño, Boli y Casoni como "stoppers" y Angloma, en la derecha, y Amorós, por la izquierda, como carrileros. He colocado a Amorós en la banda izquierda ya que se desenvuelve bien por las dos. El centro de campo lo componen Deschamps y Sauzée, que han vuelto al equipo, por el centro y un poco más adelantados Waddle y Pelé. Papin es el hombre más en punta. Pero hay otros jugadores importantes, como Leonardo Rodríguez que acaba de ganar la Copa de América con Argentina.*

–¿Se mantiene fiel a los cinco defensas?

*–Eso no es cierto del todo. Lo importante es que cuando defendemos lo hagan los cinco pero Angloma y Amorós se deben proyectar también en ataque.*

### Waddle

–En los últimos días, se ha publicado en Francia que tenía problemas con Chris Waddle.

*–No, en absoluto, Waddle es un magnífico jugador. Sí, le he cambiado de posición en algunos encuentros, pero lo que quiero es que dé el máximo rendimiento. El y Pelé tienen que cumplir una función muy importante en el equipo, ya que sobre ellos va a pasar la mayoría del juego de ataque.*

**IVIC** analiza la próxima Copa de Europa

## «Si el Barça conserva su estilo, puede aspirar a todo»

J.A.G. ■ **Madrid**

Tomislav Ivic es consciente de que la Copa de Europa de esta temporada va a tener un gran nivel: *«Van a faltar equipos como el Real Madrid, Milan, pero los que están son grandes clubes. Este año se va a ensayar un nuevo sistema de competición. Hay que pasar dos rondas para poder disputar la liguilla final, en la que cualquier fallo será definitivo».*

–¿Qué posibilidades ve al Barcelona?

*–Si mantiene el juego brillante de este año va a ser uno de los grandes aspirantes. Mantiene el bloque del año pasado, con importantes fichajes como Witschge, Juan Carlos o Nadal y debe luchar por ganar el título.*

–El Arsenal va a ser un duro rival.

*–Sí. Los clubes ingleses han vuelto a la competición y eso es muy importante ya que le darán el carácter que ha faltado en las últimas temporadas.*

–Pero el yugoslavo no quiere olvidar otros equipos.

*–Estrella Roja es el actual campeón y eso es por algo. Aunque no puedan contar con Prosinecki siempre habrá que contar con ellos. Pero no se puede olvidar a la Samdoria de Boskov. Cuando un equipo gana con tanta diferencia una Liga como la italiana es porque tiene grandes hombres. Tenga en cuenta que acaban de ganar un trofeo muy importante en Inglaterra en el que jugaron el Arsenal, el West Ham y el Panathinaikos griego. Además, son hombres muy experimentados que llevan bastantes años jugando juntos.*

■ *«Los equipos ingleses darán a la competición el carácter que le faltaba»*

### Gamper

Con vistas a la preparación del Olympique, el trofeo Joan Gamper va a ser una buena piedra de toque: *«Sí, hemos aceptado porque los jugadores necesitan acostumbrarse a disputar tres encuentros por la semana. La mayoría de ellos van a afrontar setenta partidos y deben dar el mejor nivel cuanto antes.»*

Boksic, la revelación

## «Puede ser otro Van Basten»

Tomislav Ivic esconde un as en la manga. Se trata de Alen Boksic, un joven jugador que el Marsella ha fichado del Hajduk Split aunque, al igual que Prosinecki está a la espera de obtener el tránsfer para jugar en Francia. El propio Ivic define al jugador: *«Alen Boksic es una de las grandes promesas del fútbol yugoslavo. Un delantero centro muy fuerte, que puede convertirse en el Marco Van Basten de los próximos años. Con diecinueve años ya estuvo en el Mundial de Italia aunque no jugara. Tiene todas las cualidades para ser una estrella.»*

**CRUYFF** analiza al posible finalista del Gamper

## «Ivic puede ser muy bueno para el fútbol francés»

ELIAS ISRAEL ■ **Madrid**

El Olympique de Marsella va a ser el equipo estrella del Trofeo Joan Gamper, el mejor torneo que se celebra en la Ciudad Condal durante el verano y que en esta ocasión tiene como participantes, además de Barcelona y Olympique, al Rapid de Viena y al Internacional de Porto Alegre, los días 20 y 21 de Agosto. Durante el "stage" del equipo azulgrana en tierras holandesas, Johan Cruyff dio su opinión sobre la situación del finalista de la Copa de Europa y sobre la importante aportación que puede tener el ex técnico rojiblanco, Tomislav Ivic, en la nueva andadura del campeón francés.

Cruyff afirmó: *«El verdadero problema del Olympique de Marsella era el carrusel de cambios a que era sometido cada temporada. No es bueno que se produzcan continuos cambios de un año para otro. Ivic puede haqcer más maduro al equipo francés.»*

### Tomislav Ivic

El técnico azulgrana cree que la presencia de Ivic en el banquillo marsellés puede ser muy positiva.

■ *«El yugoslavo puede aportar al equipo galo la madurez que le hace falta ahora»*

*«Ivic puede ser un técnico extraordinario para el fútbol francés. Su presencia en ese equipo puede ser un síntoma de éxito importante.»*

Por otra parte, Cruyff se refirió a los dos jugadores del equipo francés que conmocionaron el concierto futbolístico europeo la temporada pasada. Se trata de Waddle y Papin. *«Ambos jugadores son muy buenos para el fútbol francés. Papin es un oportunista nato, mientras el británico es un buen dominador del juego.»*

Así pues, todos los buenos aficionados al fútbol en Barcelona esperan que la final entre Olympique y Barcelona se produzca. Incluso algunos pensaran que puede ser una premonición de la próxima final de la Copa de Europa. No cabe duda de que el equipo galo puede ser una buena piedra de toque para el Barça a una semana vista del inicio de la Liga.

# LOS DEPORTES "GENUINAMENTE

# A GOLP

## LOS SECRET

**Tras la importación del cricket y del rounder por los ingle colonias, el pueblo americano creó un juego a su medida, convirtiendo el baseball en algo más que un deporte, el sí**

**B BATEADOR**

El bateo es técnica pura, un gran bateador es un hombre que actúa por acto reflejo, ya que una pelota puede llegar a alcanzar una velocidad de 100 millas por hora, es decir, unos 161 kilómetros a la hora. A esta cualidad también se suma una gran potencia muscular en los brazos para lograr el deseado "*home-run*".

**Una gran capacidad de reflejos determina la valía de un bateador. Desde que el pitcher lanza la pelota hasta que llega al plato donde el bateador debe golpearla apenas pasa un segundo.**

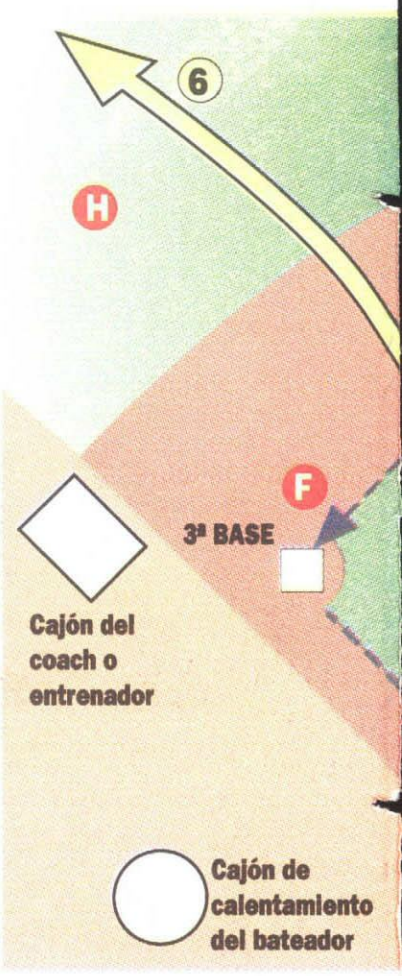
## El preámbulo al espectáculo

El aficionado norteamericano más que asistir a un partido espectacular, encuentra en el baseball la excusa perfecta para reunir a toda la familia con el objeto de pasar una tarde juntos mientras ven jugar a su equipo preferido.

Mientras el estadio poco a poco se va llenando, en los vestuarios, los jugadores riden culto a sus supersticiones que son muy comunes en este deporte.

Cinco minutos antes de la hora señalada para el comienzo del juego, los arbitros se dirigen al "*home*" donde se encuentran con los entrenadores de ambos conjuntos para que les faciliten el orden de bateo de sus jugadores.

Los equipos salen al terreno de juego -"*el diamante*"- ; tras escuchar el himno nacional, el conjunto local toma posiciones de defensa en el campo ya que los visitantes serán los que bateen en la primera "*entrada*".




## Comienza el partido

El pitcher A da comienzo al encuentro. Se sitúa sobre el montículo de lanzamiento; el árbitro declara ¡¡juego!! y se inicia el partido.

El primer bateador B se coloca en el "*plato*" para recibir el lanzamiento del pitcher, que sigue las indicaciones del catcher C situado detrás del bateador.

El pitcher lanza la pelota hacia el plato...el árbitro señala con la derecha y exclama: ¡¡Strike!!. El bateador ha fallado su primer intento; ya tan sólo le quedan dos oportunidades de no ser eliminado y poder batear.

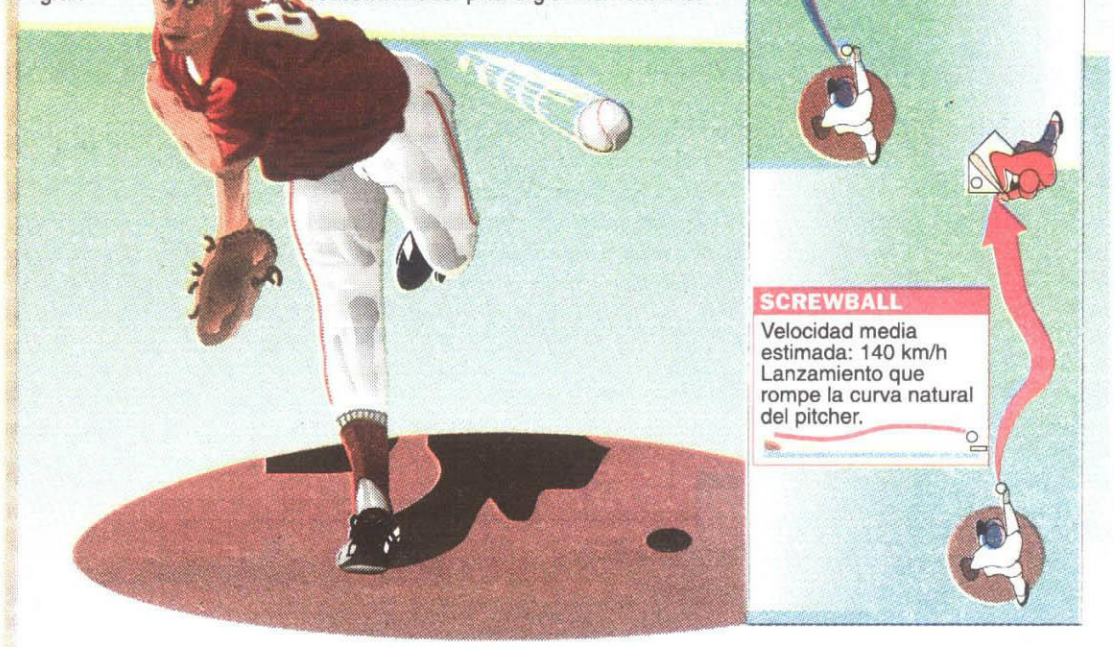
Segundo lanzamiento... el pitcher lanza de nuevo, pero en esta ocasión la pelota se desvía claramente fuera del plato. El árbitro, señalando con la izquierda, grita: ¡¡bola!!. El bateador puede pasar a la primera base directamente si el pitcher hace cuatro bolas.

## Bola viva

Tercer lanzamiento... el bateador golpea la pelota que se pone en juego -"*bola viva*"- salir lanzada a dos posiciones: ① ② fly o buena que puede seguir la trayectorias clásicas: ③de *outfield* donde el bateador se sacrifica cua están llenas , ⑤ de *infield* que sal ras de suelo y ⑥ el grandioso *hon* El bateador corre por las bases evi atrapado entre ellas por sus defens F G , o bien por un pase de los ju se encuentran repartidos por el "*ou* . También el pitcher podría cortar cualquier corredor si al recibir la

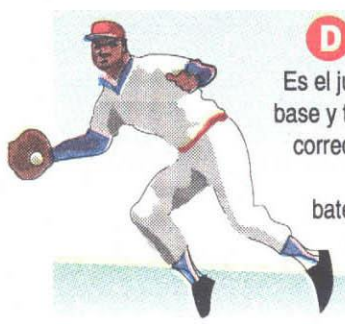
**A PITCHER**

Este jugador representa el 70% de la defensa. Su táctica consiste en la combinación de diferentes lanzamientos que dependiendo del tipo de bateador conjuga de una manera u otra. A la hora de decidir si lanza una bola rápida, curva, resbalidiza o con gran efecto, se somete a las instrucciones que le indica el catcher que está situado en el cajón de lanzamiento tras el bateador. Su personalidad debe estar dominada por una gran sangre fría, lo que debe sumar a la gran capacidad de análisis del batedor para conocer sus puntos débiles que puedan hacerle caer en el strike... Es un gran desestabilizador psicológico del contrario.


BOLA RAPIDA
Velocidad media estimada: 161 km/h
Es un lanzamiento muy recto pero muy veloz.
SCREWBALL
Velocidad media estimada: 140 km/h
Lanzamiento que rompe la curva natural del pitcher.

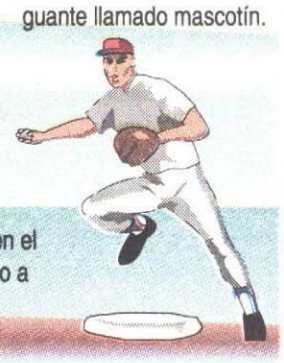
**D PRIMERA BASE**

Es el jugador situado junto a la primera base y tiene como función eliminar a los corredores cogiendo la bola y pisando la base. En ataque es el primer bateador ya que tiene un porcentaje alto de bateo. En defensa usa el guante llamado mascotín.



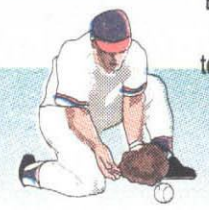
**E SEGUNDA BASE**

Aparte de guardar su base se encarga de conectar la bola recogida por los outfielders con home. Es el líder de la defensa en el campo y en ataque no está sujeto a un orden fijo de bateo.



**F TERCERA B**

Junto a la tercera bas acceso desde el outfie muy ágil y de rápidos sufrir graves lesiones medio del "*swing*" hab bateadores.



Es se ten

Gráficos y diseño: Pablo Mª Ramírez, Chema Matía y Carlos Valverde. Textos: Oscar Pérez.

Fuentes y documentación: Federa

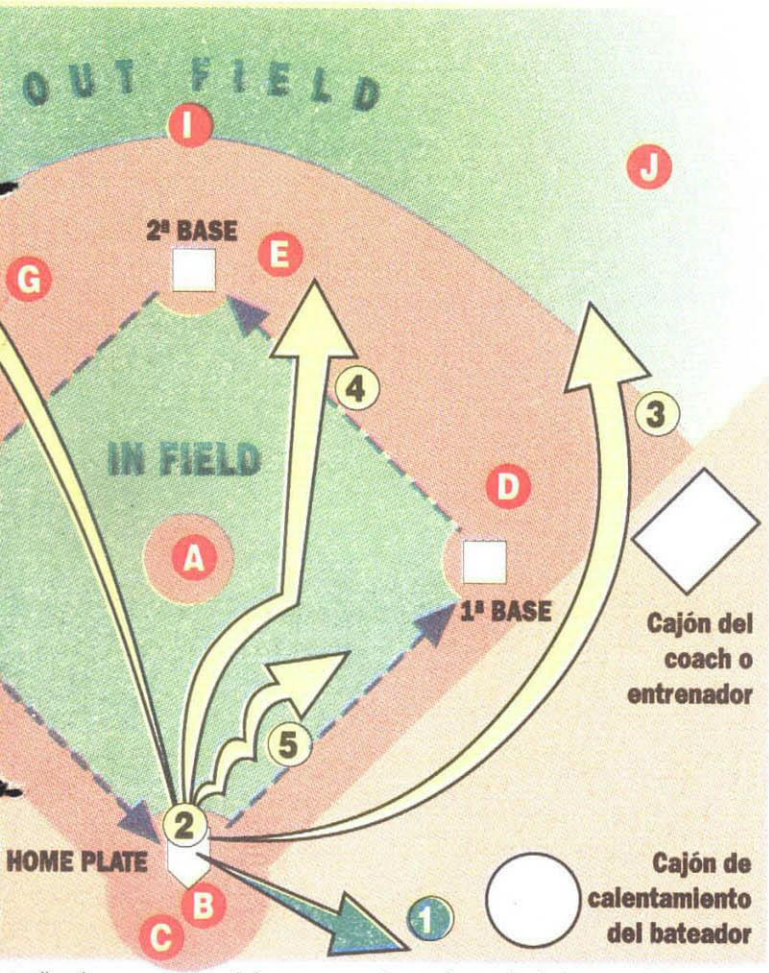
# PE DE BATE

## OS DEL BASE-BALL

**ses a sus**

**mbolo de**

**su cultura y un orgullo para toda la nación. Así, la técnica, mecánica de juego y el entorno de sus partidos son un exponente más del gran espectáculo deportivo americano.**




, pudiendo
foul o mala y
s cuatro
, ④ central
ndo las bases
e botando a
*ne run.*
ando ser
ores DE
gadores que
*tfield"* HIJ
el juego a
ota de algún

defensor, encontranse fuera de la base a algún jugador del equipo contrario.

Ya con el primer bateador en la primera base, el segundo al bate sale al plato. El pitcher le lanza una bola curva que le provoca un strike. El bateador da un paso hacia atrás, y colocándose el casco mira al entrenador. El público aplaude la acción del lanzador local.

El catcher indica al pitcher que el segundo lanzamiento debe ser una bola recta y rápida -"*fast ball*"-... El bateador, conectando la pelota, que tras un gran batazo sale disparada hacia la tercera base, tira el casco y el bate, alcanzando la primera almohadilla mientras su compañero ya ha conquistado la segunda.

El pitcher estudia con su catcher la situación a la vez que el tercer bateador se coloca sobre el plato. El lanzador debe usar su técnica secreta; no puede conceder más bases al equipo contrario. Lanza tres difíciles bolas que el bateador no consigue golpear... lo que supone tres strikes y el "*out* " para este jugador.

El siguiente bateador, tras calentar, toma posiciones. Debe conseguir que sus compañeros tomen las siguientes bases mientras él llega a la primera base. El pitcher lanza con un efecto curvo. El bateador hace un "*hit*" que desplaza la pelota al "*infield*"... ¡Misión cumplida! Las bases llenas y el partido empieza muy fuerte desde la primera "*entrada*".

El nuevo bateador se encuentra ante un gran compromiso. Debe lograr mandar la pelota lo más lejos posible para conseguir el máximo número de "*carreras*". Primer lanzamiento: un "*slider*" que no consigue conectar. El pitcher no quiere ceder terreno. El lanzador no pierde de vista las almohadillas pues el jugador visitante que ocupa la tercera base está intentando llegar a home -"*robar*"-. El juego se tranquiliza y todo está preparado para el segundo lanzamiento. La pelota sale fuerte y curva, lo que el bateador aprovecha para lanzarla fuera del campo rompiendo su bate... Todos los "*batter-runners*" corren hacia home consiguiendo cinco carreras para el equipo visitante en la primera entrada.

### Se suceden las entradas

El equipo local se queda a dos carreras en la segunda entrada. La diferencia se acorta tras la cuarta entrada en la que el "*equipo blanco*" logra que tres bateadores lleguen a home. En la octava entrada los locales se han distanciado de sus contrincantes por 17 a 12 carreras tras una brillante actuación en la que ha conseguido home-run en tres ocasiones. Ultima entrada, el partido sentenciado, deja el marcador final con 17 a 14 para el "*home-team*".

## ENTRE NUEVE Y DIEZ ENTRADAS

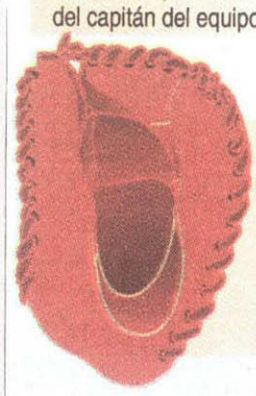
Los partidos de base-ball se dividen en nueve entradas o porciones de juego durante las cuales ambos equipos se alternan en defensa y ataque; es decir, que en cada entrada ambos equipos batean y defienden una vez cada uno. En caso de empate al final de la novena entrada se juega un desempate con otra entrada adicional.

| | 1ª | 2ª | 3ª | 4ª | 5ª | 6ª | 7ª | 8ª | 9ª | 10ª | FINAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LOCAL | 0 | 4 | 0 | 3 | 0 | 3 | 3 | 4 | 0 | X | 17 |
| VISITANTE | 5 | 1 | 2 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 2 | X | 14 |

## LOS GUANTES, ARMAS DE DEFENSA

### PARA EL CAPITAN

La mascota o guante del catcher es el de mayores dimensiones de los que se encuentran en el campo. Apenas tiene malla para facilitar el "*cacth*" del capitán del equipo.



### EN LA PRIMERA BASE

Se le denomina mascotín y lo utiliza el primera base. Es el segundo de mayor tamaño y tiene una pequeña redecilla para no perder la agilidad que se precisa en este puesto. Su utilidad reside en la recogida de pelotas con objeto de eliminar fácilmente al bateador.

### ... Y PARA EL RESTO

Este guante lo usan desde el pitcher hasta los outfielders. Es el más pequeño y por tanto el de menor supercifie lo le que dota de una gran agilidad y precisión. Su malla, más grande que la de los demás, recoge aquellas pelotas más difíciles.

### C CATCHER

Es el jugador de mayor edad y más experiencia. Por regla general es el capitán del equipo en defensa. Ordena el juego por medio del pitcher con el que se comunica por señas. Coloca al resto de los defensores ya que su posición le permite observar perfectamente todo el juego.

### ASE

es la vía de
d. Jugador
eflejos. Pueden
l encontrarse en
ual de los

### G SHORTSTOP

el recogedor nato de las pelotas que
en rasas en el infield. También debe
r destreza pues continuamente está
or el suelo recogiendo las bolas que
automáticamente pasa a la base
necesaria para eliminar al jugador.

### HIJ OUTFIELDERS

Son los tres jugadores de defensa que se encuentran en la parte exterior del campo y que colaboran en el "*run-down*". Sus funciones son muy similares. Se reparten las tres zonas del outfield, centro, derecha e izquierda. Deben tener una gran potencia en el brazo pues sus pases son muy largos al lanzar desde la profundiad del campo a las bases. Su capacidad para recoger la pelota debe de ser muy alta ya que en el juego defensivo la velocidad en los pases al pitcher o al catcher puede decidir la eliminación o no de los batter-runners. Normalmente son los jugadores que consiguen el out para todos los contrincantes que se encuentran en juego por las bases, al atrapar la pelota en el aire sin que ésta haya tocado el suelo desde que se golpeó. En ataque son los bateadores de máxima potencia y suelen ser los terceros o cuartos en el orden de bateo.

ión Nacional de Baseball, Federación Madrileña de Baseball, Chicago Tribune, Sport Ilustrade, The Sporting News Baseball (1991), Inside Sports, Internacional Baseball Association, American Sports Enciclopedy y elaboración propia.

**GONZALEZ** asegura que hizo méritos más que sobrados para ser seleccionado

# «Odriozola no me ha hecho ningún favor»

■ *«Es denigrante haber llegado a una votación, pero ahora sólo pienso en entrenarme»*

FERNANDO CARREÑO ■ **Madrid**

El "caso González" quemó ayer sus últimas etapas pre-mundialistas. La renuncia de Víctor Rojas a intentar hacer la mínima en Grosetto hizo que el atleta toledano fuese el único candidato a la plaza libre que quedaba en los 1.500 metros.

*«Yo no quiero darme por enterado hasta que no se me comunique por conducto oficial. Por eso no voy a hacer ninguna valoración hasta que no reciba la carta, el telegrama o lo que se dignen enviarme».*

### Demora injustificada

González no ha encajado bien esta última demora.

*«Verdaderamente, no comprendo el por qué de tanta demora. Me parece mal. Es como si me hubiesen estado haciendo un favor, regalándome algo, cuando lo que han hecho es darme algo que me he ganado. Tener un atleta en esta situación no es lógico, pero parece que han estado empeñados en hacerlo hasta sus últimas consecuencias. De todas formas, esto ya es un tema que no me preocupa. Lo único que quiero ahora es curarme la gripe y seguir con mis entrenamientos. Lo que me parece tristísimo y denigrante es haber llegado a la votación».*

FOTO: © RAFAEL CASAL

*Eran otros tiempos. Ahora no hay sonrisas ni saludos entre González y Odriozola*

Esa gripe ha sido una de las causas que ha motivado su ausencia de la reunión de Soria, donde iba a correr 800 metros en serie distinta a la de Fermín Cacho.

*«Después de las carreras del Campeonato de España y de Zurich me pareció demasiado arriesgado correr en Soria, y más sin estar plenamente recuperado. En Zurich corrí bien hasta el último 200, en que me empecé a sentir mal, y al acabar la carrera decidí no ir a Soria, y así se lo comuniqué a mi manager. Creo que era excesivo correr tanto en tan pocos días».*

Volviendo al tema mundialista, durante los últimos días ha circulado un rumor que vinculaba la renuncia de Víctor Rojas a intentar hacer la mínima mundialista, a su pertenencia al grupo de entrenamiento de José Luis González, que dirige Martín Velasco en Toledo.

*«Se ha hablado mucho de ese tema, que no se de dónde ha salido, aunque me temo que haya sido de alguien próximo a la Federación, pero quiero dejar claro que no hay nada de eso. Es mas, yo me enteré de que Víctor Rojas no iba a correr en Grosetto bastante después de que él lo decidiera. Después de Zurich, llegué a mi casa de madrugada y me enteré de su decisión ya al día siguiente. Antes no hablamos nada y lo que él me explicó después es que él hubiera querido ir a Tokio si se le hubiera llevado como Víctor Rojas, y no como el sustituto de José Luis González. Sí puede haber influído más que él sea un chico joven que no quiera verse todavía metido en el ojo del huracán, pero insisto en que ha sido una decisión totalmente suya en la que no tuve nada que ver».*

Odriozola claudicó

## González irá al Mundial de Tokio

Mucho tiempo pasó ayer junto al teléfono el presidente-seleccionador. Según nos comentó su portavoz, Gerardo Cebrián, Odriozola consultó a los doce miembros del Comité Técnico, sobre la inclusión de José Luis González en la selección para Tokio. Desde las 12 de la mañana hasta las 6 de la tarde se la pasó en consultas. Trascendió que el voto del presidente era favorable a González, pero había gran igualdad. Finalmente y según la nota oficial de la RFEA *«al producirse un empate, el voto de calidad del presidente hace que se inscriba a José Luis González para el Mundial de Tokio».*

Recordemos que los otros componentes del Comité Técnico son los vicepresidentes Prado y Añó y los entrenadores Postigo, Martin Acero, García Verdugo, Landa, Lloveras, Cid, Burón, José Luis Martínez, José Marín y Oliver.

Además de González han sido incluidos Fiz, en 5.000, Mañas en el relevo 4x400 y Gascón en el de 4x100, habiendo renunciado Mari Mar Martínez, por lo que en estos momentos hay 63 seleccionados, de los que 19 son mujeres.

Raty, Alafranti, Lillak...

## Finlandia confía en sus jabalinistas

La Federación finlandesa dio a conocer ayer la lista de los 30 seleccionados para los campeonatos mundiales de Tokio, repartidos equitativamente entre hombres y mujeres. Su baza más importante está en jabalina, donde competirán tres atetas, encabezados por el recordman mundial Seppo Raty, siendo asimismo de la partida Kimmo Kinnunen, hijo del legndario jabalinista, que ha sido uno de los mejores especialistas de todos los tiempos. Asimismo hay que destacar en el sector masculino la presencia del súper veterano Arto Bryggare, que prácticamnete había abandonado la competición, así como del decatleta Petri Keskitalo.

En categoría femenina, el nivel es sensiblemente inferior, estando asimismo las principales bazas en jabalina, con la campeona europea Pavi Alafranti y la veterana Tiina Lillak. Asimismo contará con la baza de la saltadora Ringa Ropo.

La lista es la siguiente:

**CATEGORIA MASCULINA:**

800 m. Parpala. 5.000 m. Ulmala. 110 m.v. Bryggare, Kyllonen y Haapakoski. 3.000 m. ob. Salo. 50 km. marcha: Kononen y Savikko. Longitud: Karna. Pértiga: Lethonen. Altura: Isolehto. Jabalina: Raty, Pakarinen y Kinnunen. Decvatlón: Keskitalo.

**CATEGORIA FEMENINA**

100, 200 y 4x100 m. Hanijokhi, Hernesiniemi, Panilainen, Tenivaara y Ropo. 800 m. y 1.500 m. Merikoski. 3.000 m. y 10.000 m. Tiskkanen. 10 km. marcha: Essayah. Longitud: Ropo y kytolae. Peso: Ovaska. Jabalina: Lillak, ratanen y Alafranti. Herptatlón: Rusalainen, Kytolae y Raetyae.

Cañellas y Francisco Sánchez, protagonistas de la hazaña, en Salónica

# Por primera vez, dos españoles lograron oro en un Europeo junior

P. M. ■ **Madrid**

Por primera vez en la historia de los campeonatos europeos juniors, dos españoles han conseguido ganar medalla de oro. Concretamente, Mateo Cañellas en 1.500 y Francisco Sánchez en 20 kilómetros en ruta. Existe un antecedente, cuando en Cottbus-85, Mari Cruz Díaz y Reyes Sobrino lograron medallas de oro, al protagonizar un hecho insólito en el atletismo mundial, ya que las dos invirtieron el mismo tiempo en los 5 km. marcha, justamente 22:56.84, otorgándose a ambas la máxima recompensa.

La de Salónica, que era la undécima edición de los Campeonatos, ha proporcionado a España cuatro medallas: las dos de oro antes citadas y dos de bronce, que también estuvieron a cargo de fondistas, concretamente de Juan Luis Gómez en 5.000 y Antonio Román en 10.000 metros.

Este balance, en el plano cuantitativo, es inferior al de la última edición disputada en Varazdin, cuando se lograron seis medallas, pero sólo una (la de Valentín Masana, en marcha) fue de oro. Hubo tambien dos de plata, también en marcha (Olga Sánchez y Germán Nieto) y tres de bronce: Josefina Compte en marcha, Mario Quintero en triple y Julia Merino, en 400, mientras que en el balance de finalistas, también se ha descendido, pasándose desde dieciocho a trece.

Es evidente, por tanto, que por una vez van a tener razón, tanto quienes mantengan que la actuación hispana en Salónica fue peor que en Varazdin, así como los que mantengan que el balance en tierras griegas ha sido mejor que el que hubo en tierras yugoslavas. Lo que sí es positivo es analizar los resultados actuales, ya que en Salónica estuvieron los que serán protagonistas del atletismo español en el último quinquenio de este siglo.

Resulta muy preocupante la ausencia total de medallistas femeninas, que por otro lado sólo están representadas en la lista de finalistas en dos casos: el relevo de 4x100 (séptimo) y la marchadora Encarna Granados, quinta. De los trece finalistas, sólo hay cuatro en concursos: los saltadores Daniel Martí y José Torras y los lanzadores Víctor Roca y José Almudí, no apareciendo velocistas ni vallistas, ni prácticamente marchadores.

**BALANCE ESPAÑOL EN TESALONICA**

| Prueba | Atleta | Puesto | Marca |
|---|---|---|---|
| 1.500 m. | **Mateo Cañellas** | Oro | 3:53.10 |
| 20 km. ruta | **Francisco Sánchez** | Oro | 66:19.34 |
| 5.000 m. | **Juan Luis Gómez** | Bronce | 14:21.77 |
| 10.000 m. | **Antonio Román** | Bronce | 30:54.55 |
| 3.000 m. ob. | Francisco Munuera | Cuarto | 8:55.25 |
| 5 km./marcha | Encarna Granados | Quinta | 22:45.20 |
| Martillo | José Almudi | Sexto | 64.84 |
| Peso | Víctor Roca | Sexto | 16.30 |
| Triple | José Torras | Sexto | 15.67 |
| 10.000 m. | José Caballero | Séptimo | 31:33.66 |
| Relevo 4 x 100 m. | Selección Femenina | Séptimo | 46.30 |
| Pértiga | Daniel Marti | Octavo | 5.00 |
| 10 km. marcha | Arnau Fontanet | Octavo | 43.28 |

En "busca" de Tokio

## Jesús Oliván saltará en la pista de Aluche

A pesar de sus excelentes actuaciones en los últimos días, Jesús Oliván corre el riesgo de no participar en el Mundial de Tokio. Necesita saltar 8,00 que es la mínima A, toda vez que Angel Hernández ya saltó esta temporada 8,03 y ha sido considerado fijo por la RFEA. El de Aranjuez hizo sólo dos saltos en Soria: 8,26 y 8,14, ambos con excesivo viento a favor. En julio saltó 8,11 en Avila, también ventosos.

Mañana termina el plazo para hacer mínimas y el propio presidente de la RFEA ha hecho gestiones para que mañana se celebre una prueba en Aluche, a las 20,30 para ser exactos, con el fin de que el ahora pupilo de Juan Carlos Alvarez logre esos 8,00.

### ROJAS GANO LA MILLA MARINA DE PORTUGALETE.

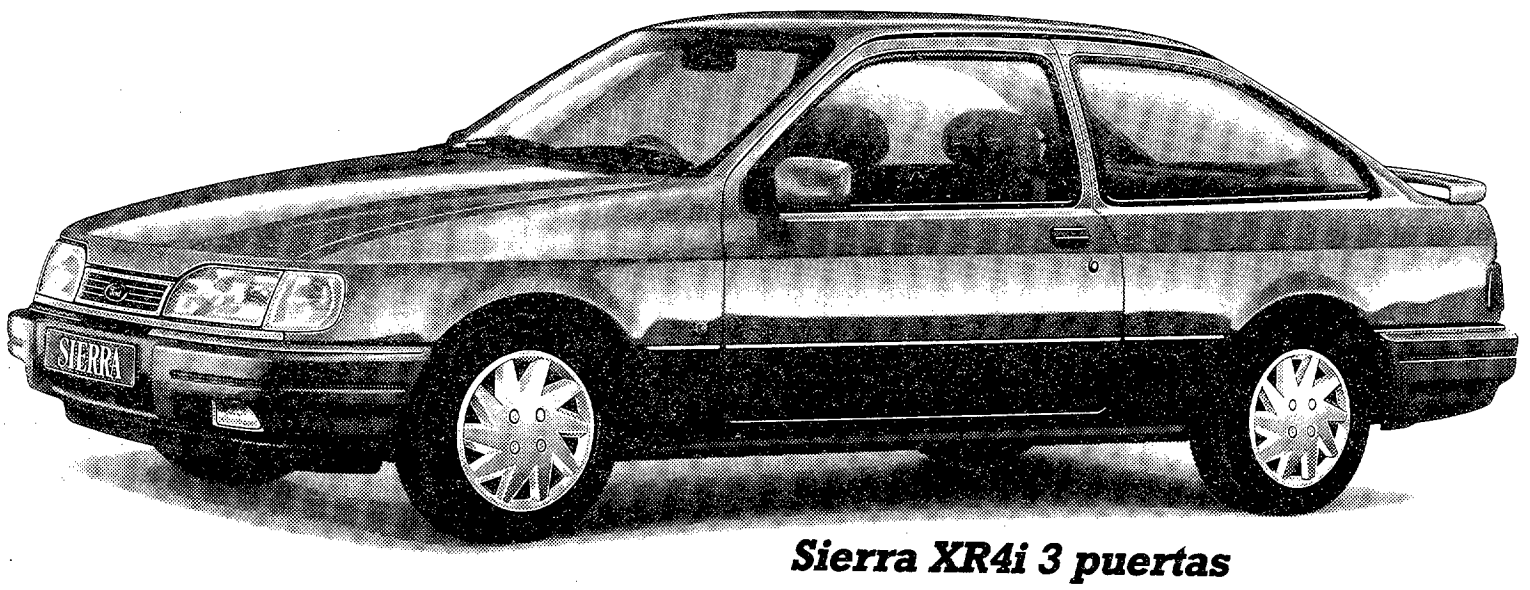
Como en su día publicó MARCA, Víctor Rojas prefirió competir en la Milla de Portugalete, en vez de en Grosseto. El vizcaíno se impuso con claridad, cuando faltaban 300 metros para la meta, mientras que en mujeres, Ana Isabel Alonso era batida en el sprint final por Teresa Recio. Como curiosidad digamos que la distancia era de una milla marina, que es de 1.853 metros.

**HOMBRES:** Rojas, 5.03. Viudes, 5.04. Bilbao, 5.04. Conde, 5.05. **MUJERES:** Recio, 5.59. Alonso, 6.00. Urrutia, 6.01. Pedrosa, 6.02.

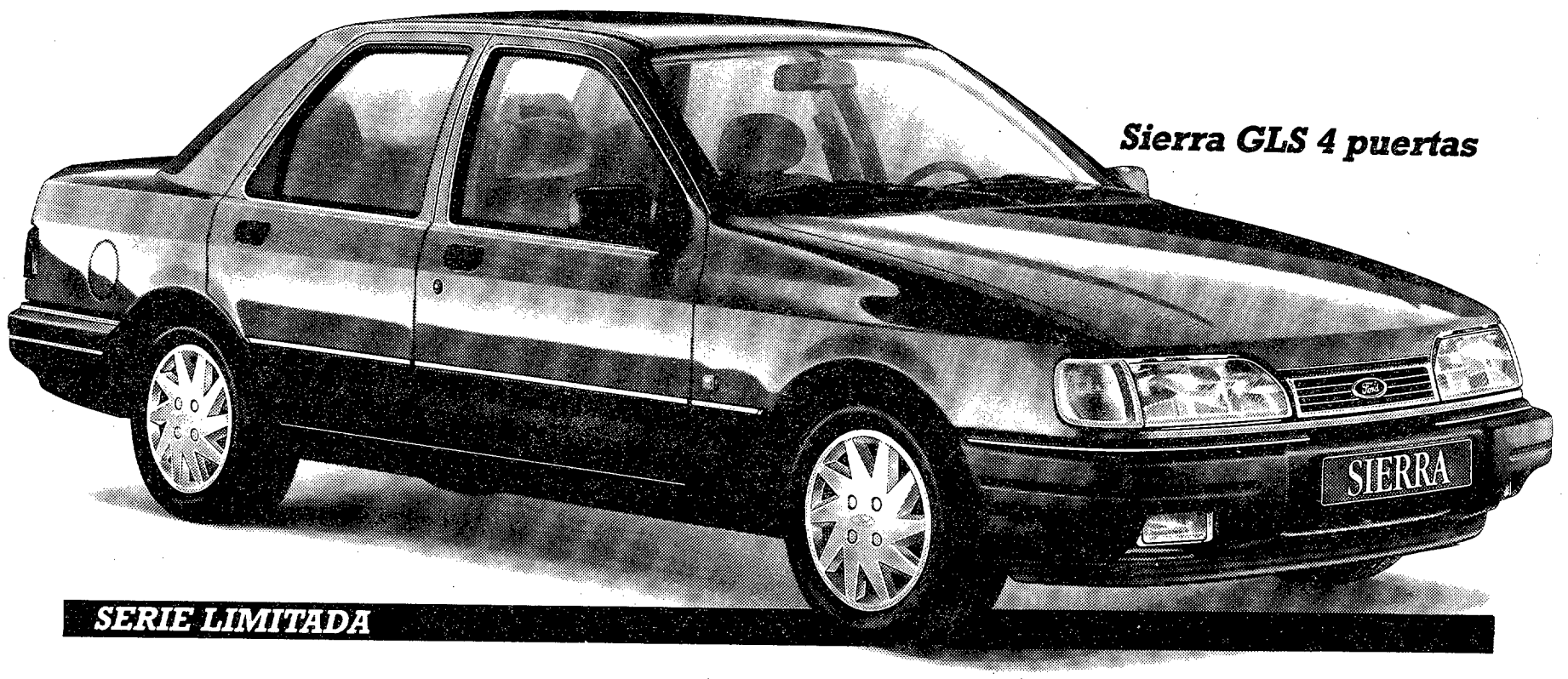
IÑIGO MARKINEZ ■ Bilbao

# Nadie le da tanto de serie.

## *ABS + Aire Acondicionado = 2.392.000* Ptas.*




***Sierra XR4i 3 puertas***




***Sierra GLS 4 puertas***

***SERIE LIMITADA***

*Durante el mes de agosto, tres versiones Sierra, el XR4i 3 y 5 puertas y el GLS 4 puertas, con su excepcional equipamiento de serie y el mismo potente motor 2.0 DOHC de inyección y 125 CV, ponen en sus manos una oferta fuera de serie: aire acondicionado y sistema antibloqueo de frenos (ABS) libres de coste.*

*Sólo Ford podría dar tanto por este precio:*
*XR4i 3 puertas y GLS 4 puertas: 2.392.000* Ptas.*
*XR4i 5 puertas: 2.494.000* Ptas.*

***Venga a verlo a su Concesionario.***

***Ford Sierra desde 2.045.000* Ptas.***

***GAMA SIERRA***

| MOTOR | POTENCIA | CONSUMO 90 Km./h. |
|---|---|---|
| 2.0 | 109 CV. | 5.6 l. |
| 2.0i Cat. | 118 CV. | 6.3 l. |
| 2.0i | 125 CV. | 5.8 l. |
| 2.0i 16 V. | 220 CV. | 7.6 l. |
| 1.8 TD. | 75 CV. | 5.9 l. |

**Precio recomendado en Peninsula y Baleares. IVA y transporte incluído.*
** Ventas a Flotas, consulte en su Concesionario.*

# Sierra XR4i/GLS

***ABS y Aire Acondicionado de serie.***

Ford

Vuelve la polémica

## Unipublic no aceptó la ausencia de Miguel Indurain

Las ausencias de Pedro Delgado y Miguel Indurain han colmado la paciencia del máximo responsable de Unipublic, Enrique Franco, que ayer reaccionó sumamente airado ante lo que considera *«una situación vergonzosa. Nos hemos limitado a respetar los acuerdos con los grupos deportivos y la conclusión ha sido que, por primera vez en mi vida, he tenido que aceptar dar una "gratificación" a ver si así lograba que vinieran los líderes del Banesto. Al final, Indurain dijo que estaba cansado. Ya no se tiene en cuenta qué corredores vienen, sino simplemente si corren o no los que están de moda. Como no están, se habla de una vuelta devaluada, sin pensar en una gran participación extranjera y se menosprecia al resto de los equipos españoles que, en mi opinión, sus patrocinadores deberían abandonar, puesto que no se les valora. Ya no mandan ni los grupos deportivos, al menos no todos, porque algunos corredores hacen, simplemente, lo que les da la gana»*, en clara referencia a las ausencias de Delgado e Indurain.

Enrique Franco advirtió que *«tengo muy clara cuál va ser mi postura el próximo año. Quiero anunciarla primero al resto de los organizadores, pero la temporada que viene los organizadores tendremos la posibilidad de rechazar a un equipo si no aporta los puntos mínimos que se establezcan según la categoría de cada prueba»*. En resumen, algo muy parecido a la libre contratación. Unipublic, incluso, se declaró dispuesta a suspender la Vuelta corriendo con los gastos.

Mundial en pista

## Ultimo test español ante Barcelona 92

EFE ■ **Stuttgart**

Los Campeonatos del Mundo de ciclismo en pista que se disputan desde hoy y hasta el próximo día 18 en la ciudad alemana de Stuttgart, supondrán el último ensayo importante para los ciclistas españoles para los Juegos Olímpicos de Barcelona'92. Sin embargo para los teutones supondrá el primer ensayo serio tras la unificación, por lo que las posibilidades de éxito son mayores que nunca. Son los grandes favoritos para lograr la victoria en las pruebas rápidas (sprint, kilómetro y persecución), pues junto a los soviéticos son los grandes especialistas en estas modaliades con los Hubner y Huck.

Para los españoles el panorama no resulta nada fácil y por ello emular los éxitos conseguidos por Guillermo Timoner, Cerdo o Mas será una especie de sueño, pues Jose Manuel Moreno, el mejor "pistards" español en estos momentos, y apesar de sus exhibiciones en Campeonatos de Europa y Juegos del Mediterraneo, está muy lejos de los aficionados soviéticos o alemanes.

**VUELTA A GALICIA** Earley (PDM) ganó una etapa que podía haber sido trascendental

# Ugrumov fue sin saberlo en la escapada buena

■ Echave y él llegaron a contar con 40 segundos que les hubieran dado la carrera

JACINTO VIDARTE

Enviado especial ■ **Lugo**

La primera etapa de la Vuelta a Galicia, corta y dura, estuvo a punto de ser la más decisiva de las cinco previstas en esta ronda, sólo que Piotre Ugrumov, el hombre fuerte del Seur y que se metió en la escapada buena junto a Fede Echave, no colaboró con el del Clas-Cajastur para llevar adelante una fuga que llegó a contar con 40 segundos de ventaja sobre el grueso del paquete y que podía haber dejado vista para sentencia una carrera que, sin embargo, sigue tan abierta como un minuto antes de dar el banderazo de salida.

Y es que a falta de 16 kilómetros para la meta y después de una jornada caracterizada por los continuos intentos de fuga y el fuerte ritmo de pedaleo, algo muy duro si se piensa en lo accidentado del terreno gallego, 20 hombres lograron hacer hueco y conseguir hasta 40 segundos de ventaja sobre un pelotón del que sólo tiraban Amaya y ONCE, pero de manera insuficiente. Es más, tal ventaja se logró con sólo el trabajo de Leanizbarrutia y Echave, mientras que otro de los teóricos candidatos el triunfo final, Ugrumov, que viajaba acompañado de Hilse y José Rodríguez, no se apercibió de la importancia de la situación, al tiempo que sus compañeros adujeron que no le vieron entre los integrantes de la escapada.

### Al final, poco

Así, lo que podía haber sido un magistral golpe de mano, al estilo (salvando las distancias), del ocurrido en la primera etapa del Tour, se quedó en agua de borrajas, ya que al final sólo fueron 18 los segundos que lograron bajo la pancarta de meta unos corredores que, en condiciones normales, hubieran debido decantar a su favor la carrera mucho antes de que se llegue, mañana, a la denominada etapa reina, la única de esta ronda que acaba en alto.

Junto a los ya mencionados y aunque no colaboraron para consolidar la ventaja, se metieron en esta fuga Aja, Stephens (Paternina), Moreels, Roes (Lotto), Otazu (ONCE), Otálvaro, Jaramillo (Postobon), Earley, Nelissen (PDM), Imboden (Helvetia), Blanco Villar, E. Alonso, Martín (Lotus), Pedrero (Mavisa), Fuchs y M. Alonso (Banesto). Ahí estuvo la carrera y ahí, precisamente, se les escapó a todos, unos porque no iba con ellos la guerra, casos de Banesto u ONCE, otros, como el mencionado del Seur, por un despiste imperdonable, o como los de Paternina o Lotus, porque debieron considerar que no les convenía la presencia de Echave a pesar de la posibilidad de deshacerse de la mayoría de sus rivales.

Así las cosas, la victoria se dilucidó en un sprint muy selecto donde los "supervivientes" de esta fuga se jugaron al sprint el podio, aprovechando al máximo los segundos de ventaja que lograron conservar hasta la línea de meta. Bajo la pancarta, situada tras un último repecho, el más fuerte fue Martin Earley, que impidió a Rodríguez (Seur) cuajar una jornada muy combstiva y, de paso, le dio a su equipo la primera victoria tras el desastre del Tour.

**CLASIFICACION GENERAL**

1. Early (PDM), 3:19.49; 2. Rodríguez (SEU), mt; 3. Imboden (HEL), mt; 4. Echave (CLA), mt; 5. Blanco Villar (LOT), mt; 6. E. Alonso (LOT), mt; 7. Ugrumov (SEU), mt; 8. M. Alonso (BAN), mt; 9. Stephens (PAT), mt; 10. Maier (PDM), mt; 11. Aja (PAT), mt; 12. Mora (KEL), a 8 seg; 13. Van Den Abbeele (LOTT), a 8; 14. Chozas (ONC), a 8; 15. Hernández (ONC), a 8; 20. Cabestany (CLA), a 18; 21. Alcalá (PDM), a 18; 27. Rincón (KEL), a 20; 52. Pino (KEL), a 20; 60. Laguía (PAT), a 20; 70. Hilse (SEU) a 20; 71. Unzaga (SEU) a 20; 78. Gorospe (BAN), a 1.04; 84. Cubino (AMA), a 1.21; 86. Lenizbarrutia (CLA), a 1.21; 92. Iglesias (MAV) a 15.42; 101. Navarro (WIG) a 15.42; 102. Cano (SEU), a 15.42; 106. Portillo (LOT), a 15.42.

**EQUIPOS:**

1. PDM, 9h.59:45.; 2. Seur, m.t.; 3. Paternina, m.t; 4. Lotus, a 2 seg.; 5. Banesto, a 10 seg.

**REGULARIDAD:**

M. Early (PDM), 25 ptos.

**MONTAÑA:**

W. Palacio (Ryalcao), 7 ptos.

**METAS VOLANTES:**

M.A. Iglesias (Mavisa), 5 ptos.

**SPRINTS ESPECIALES:**

N. Mora (Kelme), 3 ptos.

**SEGUNTA ETAPA**

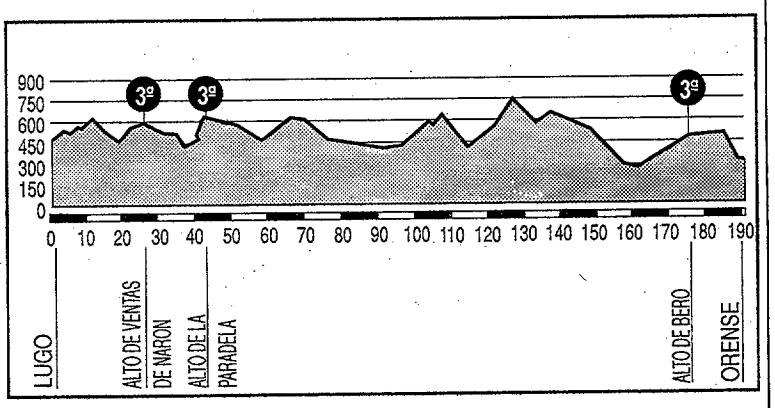
LUGO-ORENSE (196,6 KM)

## Se "aclarará" la clasificación

Si ayer, con sólo 136 kilómetros no hubo "problemas" para romper la unidad del paquete, visto que los sprinters no pueden aguantar el fuerte ritmo que se impone en las "tachuelas" gallegas y, por tanto, sus equipos no controlan la carrera de cara a meta, hoy, con cerca de 200 kilómetros por delante, a Orense puede volver a llegar destacado un pequeño grupo de corredores.

Entre todos estos que pueden partir la carrera, puede volver a meterse algún hombre importante de cara a la general, por lo menos alguno de los que han demostrado estar fuertes, casos de Echave y Ugrumov, aunque ahí habría que meter también al mexicano Raúl Alcalá y, quizás, también al belga Bruyneel, al colombiano Rincon y algún otro que todavía no se ha dejado ver lo suficiente, como Roosen (Tulip), Stephens (Paternina) y, también, Chozas (ONCE), que sigue estando con ganas de dar guerra.

Los toboganes gallegos volverán a tener la palabra.




**Alvaro Sierra, con fractura de cráneo.** El pasado viernes, mientras se entrenaba en las proximidades de León, Alvaro Sierra (Postobon), padeció una espectacular caída producida por una ráfaga de viento, fracturándose el cráneo.

**Al Seur no irán ni Mottet ni Santos Hernández.** A pesar de los rumores que han corrido estos últimos días por el pelotón, ni el francés Charly Mottet ni el corredor del ONCE Santos Hernández entran en los planes del José Antonio González Linares para la próxima temporada.

Falta el visto bueno del equipo de ventas

## Perico y Paternina, de acuerdo

Marcos Eguizabal y Pedro Delgado han llegado a un acuerdo para el fichaje del corredor segoviano por el equipo presidido por el bodeguero riojano para la próxima temporada. El acuerdo está a expensas del equipo de ventas de Eguizabal, que es el grupo encargado de darle el visto bueno a las operaciones que realiza el empresario.

Paternina aseguraría así su continuidad en el pelotón español e internacional la próxima temporada, ya que la figura de Pedro Delgado permitiría al equipo riojano planificar su calendario conmayor amplitud de lo realizando en su primera temporada como profesional.

El acuerdo incluye un aspecto económico, que podría rondar los ciento veinte millones de pesetas por temporada, al que se uniría el aspecto deportivo. Pedro Delgado quiere llevar a Paternina a una serie de corredores de su confianza.

Marcos Eguizabal ha dado su aprobación a esta negociación, al igual que el director deportivo del equipo Txomin Perurena. El empresario declaró que aunque él se mueve más por el corazón que por la cabeza, *«las decisiones económicas de este calibre las toma el equipo de ventas que tengo conmigo, debido a que por mi la operación estaría hecha»*.

Pedro Delgado, por lo tanto, parece haber deshojado la margarita de su futuro en lo referente a la próxima temporada. Su llegada a Paternina salvaría de la desaparición a este equipo.

En la edición de la Copa del Mundo de 1992

## España, sede de dos pruebas

El calendario de la Copa del Mundo de la próxima temporada, estará integrado por once pruebas en lugar de las doce que conforman la temporada actual, al quedar eliminada del mismo el Gran Premio de la Liberación, una contrareloj por equipos que se disputa en Holanda.

El calendario elaborado por la FICP (Federación Internacional de Ciclismo Profesional) es el siguiente:

**21 de marzo:** Milan-San Remo (Italia); **5 de abril:** Tour de Flandes (Bélgica); **12 de abril:** París-Roubaix (Francia); **19 de abril:** Lieja-Bastogne-Lieja (Bélgica); **25 de abril:** Amstel Gold (Holanda); **8 de agosto:** Clásica de San Sebastián (España); **16 de agosto:** Clásica de Wincanton (Gran Bretaña); **23 de agosto:** Campeonato de Zurich (Suiza); **4 de octubre:** Gran Premio de las Américas (Canadá); **11 de octubre:** París-Tours (Francia); **17 de octubre:** Tour de Lombardía (Italia); **24 de octubre:** Gran Premio de las Naciones (España).

**Falleció un hermano de Sean Kelly.** El corredor irlandés del PDM Sean Kelly no pudo tomar la salida ayer en la Vuelta a Galicia porque un hermano suyo sufrió un accidente. Joseph Kelly, de treinta y siete años de edad, falleció cuando estaba practicando cicloturismo y fue atropellado por un coche.

El irlandés partió hacia su tierra natal para acompañar a la mujer de su hermano en tan dramáticos momentos.

## VUELTA A TOLEDO

# Ramón García venció en la segunda etapa

Ramón García, del equipo Portland-Iberia, se adjudicó la segunda etapa de la Vuelta a Toledo que se disputó entre las localidades de Recas y Pantoja con un recorrido de 150 Kilómetros.

De salida se marcharon Jesús Caro y Francisco Rodríguez, a los que rápidamente se les unieron Fabrica Henri y Pedro Martínez, que se mantuvieron en cabeza durante 100 Kilómetros, con ventajas que oscilaron entre minuto y medio y cuarenta segundos con rerspecto al líder. Una vez alcanzados, fue Santiago López el que consiguió despegarse, siendo rápidamente neutralizado por Nicolás Ruíz y Pedro Martínez. Después del paso por Añover volvió la tranquilidad al seno del grupo, pero en los últimos kilómetros y aprovechando un repecho, saltó Ramón García quien burlando la vigilancia de los velocistas logró la victoria en la etapa.

**CLASIFICACION**

1, R. García (Portland), 3h.32:12; 2, A. Sánchez (Portland), a 2 seg.; 3, S. Ruiz (Banesto), m.t.; 4, A. Casero(Banesto), m.t.; 5, M. Toni (Ryalcao), m.t.; 6, T. Benz (Stuttgart), m.t.

**Alvaro Pino "toco" a su ex-compañero Cubino.** La posibilidad de que Alvaro Pino sea el próximo año flamante director de un nuevo equipo profesional, no hace más que confirmarse si se tiene en cuenta que el veterano corredor gallego habló en su momento con el líder del Amaya, Laudelino Cubino, para interesarse en su contratación. Aunque Cubino, comprometido ya con Javier Mínguez y el Amaya, desechó la propuesta, esto da una idea de la capacidad económica de la firma que respalda las pretensiones de Alvaro Pino. Según se rumorea en el seno del pelotón, esta casa podría ser la Caixa Galicia, con lo que podría llevarse a efecto el viejo proyecto de formar un equipo gallego para llevar la imagen de esta tierra por las carreteras de toda europa.

**Carreño vencedor en la 13ª etapa de la Vuelta a Portugal.** El colombiano Marco Carreño, del equipo Pony-Malta, ganó la decimotercera etapa de la Vuelta a Portugal que se disputó entre las localidades de Aguda y Caldas da Rainha, con un recorrido de 172 Kilómetros.

EFE ■ Caldas da Rainha



## GARCIA ANGULO, presidente de la Federación Española, propone una tregua

# «Confío en que Euskadi acepte integrarse»

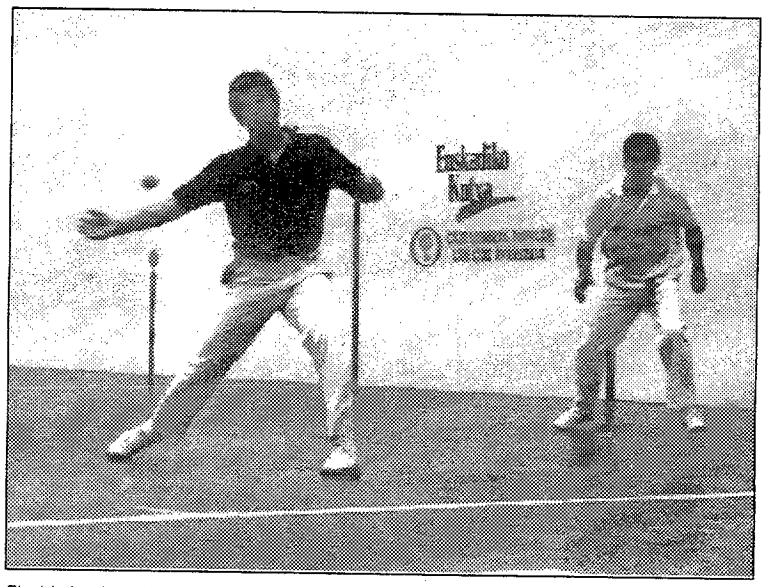
ANTONIO SANZ ■ **Madrid**

El enfrentamiento que existe entre las federaciones de pelota de Euskadi con la navarra, la de La Rioja y la española en último término, viene ya de lejos. Los problemas surgueron hace ahora seis años, cuando la federación vasca pretendió que sus fichas tuvieran vigencia en todo el territorio nacional. Ello pudo marcar el inicio de unas desavenencias que se han agudizado en los últimos años.

Desde las elecciones a la presidencia de la Federación Española en 1988, que llevaron a Angel Delaine a ocupar el máximo cargo, Euskadi renunció a sus representantes en la asamblea de Madrid. La Federación vasca cree que "tiene potencial suficiente para ir por separado" y basan sus reivindicaciones en el "aspecto cultural y de raíces" de su pueblo.

### Más carbón al horno

Pero los problemas no se centran sólo aquí. Las marcadas discrepancias que enfrentan a la federaciones de Euskadi con la de Navarra y La Rioja, echan más carbón al horno. Una de las condiciones que pedía el organismo vasco era la salida de la Junta directiva de la Federación Española de varios representantes de Navarra y la Rioja, a lo que se negó en rotundo García Angulo.



*El objetivo inmediato es lograr la unidad de cara a los Juegos Olímpicos de Barcelona*

La llegada del actual presidente ha supuesto la reanudación de las negociaciones. La mediación de Rafael Cortés Elvira, Director General del Consejo Superior de Deportes, y del Gobierno Autónomo de Euskadi puede significar la ofensiva definitiva de parte de los organismos estatales para acabar, o amortiguar en su caso, los efectos de una crisis que no se quieren dejar correr hasta los Juegos Olímpicos de Barcelona. Unas declaraciones que efectuó "Kiko" Caballero, presidente de la Federación de Euskadi en las que afirmaba que solo se someterían a la Federación Internacional y nunca a la española, marcaron el momento más distante de estas negociaciones.

### Reunión clave

Pese a todo, el 4 de septiembre próximo, en una reunión que mantendrán en Vitoria representantes del Gobierno Vasco, de la Federación de Euskadi y de la Federación Española, *«esperamos que los cuatro representantes de Euskadi ocupen sus plazas en la asamblea de Madrid. Las relaciones son ahora muy buenas,»* según el presidente de la Federación Española. El gran paso hacia este cercano acuerdo se dio en una pasada reunión en Bilbao entre los mismos interlocutores.

El principal escollo de las negociaciones es la elaboración de un calendario que permita compaginar las competiciones vascas con las de nivel nacional. García Angulo propone una especie de tregua hasta después de Barcelona92. *«Todos debemos hacer un esfuerzo y ceder algo en nuestras pretensiones de cara a 1992, que es un año muy importante. Más tarde se podrán elaborar los calendarios definitivos».*

En medio de todo este lío están los jugadores, que pueden al menos, encontrarse desorientados. De momento, ningún jugador vasco se ha negado a acudir a una cita de la selección. *«Creo que están encantados con cada convocatoria. Prueba de ello, es que hay jugadores vascos que pertenecen a la Asociación de Deportes Olímpicos (ADO) y cobran sus ayudas correspondientes. Si en algún momento han tenido problemas para acudir a una cita de la selección no ha sido por culpa suya».*



## Mateo Garralda y el yugoslavo Prokic, novedades para la primera línea

# El Atlético 91-92 se presentó ayer

JUAN MANUEL ALAMO ■ **Madrid**

El Atlético de Madrid se presentó ayer de manera oficial en la Sala de Juntas del Estadio Vicente Calderón. Aunque el técnico atlético, Juan de Dios Román, lleva trabajando desde el día 5 con algunos de los integrantes de la plantilla, será a partir de hoy cuando los rojiblancos, al completo, inician la pretemporada de forma oficial. Una campaña en la que el Polideportivo Antonio Magariños ya no será el escenario del equipo atlético, desplazado este año al Pabellón Juan de la Cierva de Getafe.

La tercera plaza conseguida en la Liga y el subcampeonato de Copa, junto a la eliminación en la IHF a manos del CSKA de Moscú han llevado al técnico atlético a reforzar el equipo, sobre todo en el aspecto ofensivo.

La plantilla del Atlético de Madrid, a estas alturas, permanece todavía abierta, ya que los rojiblancos sólo tiene cubiertas once fichas seniors y cinco juniors. El yugoslavo Prokic y Mateo Garralda, ambos laterales, diestro y zurdo, respectivamente apuntalarán de forma definitiva la primera línea atlética.

Junto a ellos se han icorporado al equipo los nacionales Carlos Cruz (Cajamadrid), todavía con ficha junior, el extremo Chus Amigó y el lateral-central junior Zafra.

En la actualidad Mayoral y Angel Gutierrez no entran en los planes de Román, a los que hay que sumar las bajas definitivas del islandés Sveinsson, Valenzuela y Chechu.

Con estas variaciones la plantilla del equipo para la próxima temporada queda de la siguiente forma:

**Porteros:** Svensson, Claudio y Hombrados (junior).

**Laterales:** Prokick, Garralda, Hermida y Zafra (junior).

**Centrales:** Marín y Cecilio.

**Pivotes:** Román, Ruben (junior) y Cruz (junior).

**Extremos:** Urdiales, Campos (junior), Rubiño y Amigó.



## BARCELONA'92

# Plan de asistencia meteorológica

EFE ■ **Barcelona**

El Comité Organizador Olímpico Barcelona'92 (COOB) y el Intituto Nacional de Meteorología (INM), han confeccionado el plan de asistencia meteorológica que funcionará durante el desarrollo de los Juegos.

Con el plan se pretende poner a disposición de atletas, técnicos, jueces e interesados información sobre las condiciones meteorológicas en el momento de la disputa de cada una de las pruebas, además de pronósticos a corto y muy corto plazo para cada uno de los puntos donde esta información sea necesaria.


**XXVI VUELTA CICLISTA INTERNACIONAL A TOLEDO**

GRAN PREMIO CAJA DE MADRID

ORGANIZACION: C. P. Bahamontes

CON LA COLABORACION DEL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE TOLEDO

DEPORTES BAHAMONTES, S. L. DISTRIBUIDOR EN TOLEDO DERBI

PREMIO MONTAÑA AGUILA CERVEZA AGUILA

CON LA COLABORACION DE LA DIPUTACION DE TOLEDO — DIPUTACION de TOLEDO

SPRINTS ESPECIALES Hierros Aranjuez S.L.

EQUIPO GANADOR CERAMICA OLIVA S.A. GRUPO

MAILLOT VERDE ITAC S.A

CRONOMETRAJE CITIZEN

METAS VOLANTES BOSCH r. a. d. e.

AVITUALLAMIENTO EN RUTA DANONE

## PARALIMPICOS

# Tres nuevas medallas para España en natación

GUILLERMO SANCHEZ ■ **Barcelona**

Los representantes españoles conquistaron otras tres medallas, una de cada metal en la segunda jornada de los campeonatos de Europa de natación para los disminuidos físicos y psíquicos, que se lleven a efecto en las piscinas Bernardo Picornell, de Barcelona.

José Pedrajas, un madrileño de 23 años, fue oro en 100 metros braza, categoría invidentes, en tanto que el catalán Roger Vial, logró la plata en 100 m. espalda masculino y el equipo de relevos compuesto por Martín, Díaz, González y García, el bronce en 4 x 50 m. libres femeninos.

En la segunda jornada de los Paralímpicos de natación se batieron otras 9 plusmarcas mundiales, así como una de Europa.

**Una expedición catalana abordará el Manaslu.** Este mismo mes partirá de Barcelona la denominada Expedición Catalana Manaslu 91, formada por montañeros de la comarca del Bages. su objetivo es conquistar la montaña del mismo nombre, de 8.156 m., situada en la cordillera del Himalaya.

Conocida como «la montaña de los espíritus», el Manaslu no ha sido hollado nunca por montañeros catalanes, a pesar de los intentos realizados en 1982/88, en el primero de los cuales encontraron la muerte Pedro Aymerich y Enrique Font.

### ☐ VELA

**Holanda y Francia dominan el Europeo de windsurf.** Franceses y holandeses dominan cuatro de las cinco categorías del europeo de tabla a vela que se está disputando en Puck (Polonia).

### ☐ ESQUI

**Doce pruebas compondrán la Worldloppet.** 12 pruebas compondrán desde este año el circuito mundial de esquí de fondo (Worldaloppet). Comenzará el 29 de este mes con la Kangaoroo Hoppet (Australia, 42 kilómetros), y seguirá con la Dolomitenlauf (Austria, 60 km), Marcialonga (ITA, 90 km.), Konig-Ludwing (Alemania, 65 km.), Sapporo (Japón, 50 km), Gatineau 55 (Canadá, 55 km.); Finlandia Hlihtio (Finlandia, 75 km.), American Birkebeiner (USA, 55 km.), Transjurasienne (Francia, 60 km), Vasaloppet (Suecia, 90 km.), Engandime Skimaratón (Suecia, 42 km.) y Birkebeiner-rennet (NOR), 55 km.

### ☐ BALONMANO

**Alacant fichó al soviético Stutka.** El Helados Alacant hizo público ayer el fichaje del lateral soviético Stutka, de dos metros de altura y ventinueve años, procedente del Reegas. El lateral viene avalado por 200 goles la temporada pasada.

LUIS ANTONIO PRIETO ■ Alicante



Primero y octavo, respectivamente, de la Orden de Mérito europea

# Ballesteros y Olazábal estarán en el equipo de la Ryder Cup

ANDRES S. GUARDIONE ■ **Madrid**

Los españoles Severiano Ballesteros y José María Olazábal estarán, tras finalizar entre los nueve primeros de la Orden de Mérito europea, en la lista definitiva de los doce jugadores que representarán a Europa en la Ryder Cup, enfrentamiento bianual entre las selecciones de Europa y Estados Unidos, que en esta ocasión se celebrará en campo estadounidense.

La composición del equipo europeo se decide siempre de la misma manera: los nueve primeros clasificados en la Orden de Mérito europea tienen su plaza asegurada, mientras que las otras tres plazas son de designación exclusiva del capitán del equipo.

Para el bien del equipo era fundamental que Olazábal quedara clasificado entre los nueve primeros, ya que de otra manera el capitán, Bernard Gallaher, habría tenido que utilizar una de las plazas de libre designación para mantener en el equipo al vasco.

Los tres puestos de libre designación son muy importantes, ya que permiten recuperar a jugadores que, bien por haber estado lesionados, bien por haber tenido un mal principio de temporada, no se encuentran en los primeros lugares de la Orden de Mérito, pero en el momento de disputarse la Ryder Cup se encuentran en un gran momento de forma.

El de Olazábal es el caso contrario, ya que empezó fenomenalmente la temporada, pero últimamente no está jugando nada bien, aunque conserva su segundo puesto mundial. De todas maneras, su concurso es importante porque en cualquier momento puede recuperar su gran juego y porque la pareja que forma con Ballesteros es una de las que más puntos ha conseguido para Europa en la Ryder.

**ORDEN DE MERITO EUROPEA**

**1. Severiano Ballesteros (ESP);** 2. Colin Montgomerie (GBR); 3. Ian Woosnam (GBR); 4. Steven Richardson (GBR); 5. Bernhard Langer (ALE); 6. David Feherty (GBR); 7. Eamonn Darcy (IRL); **8. José María Olazábal (ESP);** 9. Sam Torrance (GBR); 10. Per-Ulrik Johansson (SUE); **15. José Rivero (ESP); 16 Miguel Angel Martín (ESP).**

Por lo que se refiere a la clasificación mundial, los primeros puestos siguen inamovibles, y cabe destacar el caso de John Daly, que tras su triunfo en el Open USA ha aascendido 114 puestos y se encuentra en la 54ª posición.

**CLASIFICACION MUNDIAL**

1. Ian Woosnam (GBR), 18.87 puntos; **2. José María Olazábal (ESP), 16.85;** 3. Nick Faldo (GBR), 14.75; 4. Greg Norman (AUS), 13.87; **5. Severiano Ballesteros (ESP), 12.21;** 6. Payne Stewart (USA), 11.67; 7. Paul Azinger (USA), 10.83; 8. Bernhard Langer (ALE), 10.12; 9. Fred Couples (USA), 9.72; 10. Hale Irwin (USA), 8.51.

**Melissa McNamara ganó en Stratton Mountain.** La estadounidense Melissa McNamara se impuso en el torneo de Stratton Mountain, tras realizar en el último recorrido 70 golpes, dos bajo par, para un total de 278, diez bajo par. Segunda, a dos golpes, fue su compatriota Patty Sheehan.

**CLASIFICACION FINAL**

1. Melisa McNamara (USA), 278 golpes; 2. Patty Sheehan (USA), 280; 3. Deb Richard (USA), Pat Bradley (USA), Elaine Crosby (USA), 282.

EFE ■ Stratton Mountain

**TARJETAS, JORNADA A JORNADA**

| | Nombre | 1.ª | 2.ª | 3.ª | 4.ª | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | John Daly | 69 | 67 | 69 | 71 | **276** |
| 2 | Bruce Lietzke | 68 | 69 | 72 | 70 | **279** |
| 3 | Jim Gallagher | 70 | 72 | 72 | 67 | **281** |
| 4 | Kenny Knox | 67 | 71 | 70 | 74 | **282** |
| 5 | Bob Gilder | 73 | 70 | 67 | 73 | **283** |
| 6 | Steven Richardson | 70 | 72 | 72 | 69 | **283** |
| 7 | Raymond Floyd | 69 | 74 | 72 | 69 | **284** |
| 8 | Steve Pate | 70 | 75 | 70 | 69 | **284** |
| 9 | David Feherty | 71 | 74 | 71 | 68 | **284** |
| ... | S. Ballesteros | 71 | 72 | 71 | 73 | **287** |

## PGA AMERICANA

# Daly dio la sorpresa y se llevó el torneo

EFE ■ **Carmel**

John Daly, un californiano de 25 años que se hizo profesional en 1987 y entró en el circuito de Estados Unidos en la actual temporada, ha pasado de ser un jugador prácticamente desconocido a figurar entre los grandes maestros de la historia del golf.

Se han tenido que dar varias circunstancias para que este jugador se haya hecho famoso tras vencer en el torneo de la PGA americana.

Antes de iniciarse el campeonato, Daly estaba en la lista de espera por si se producía alguna baja. Afortunadamente para él, Nick Price prefirió quedarse al lado de su esposa en espera del nacimiento de un hijo que competir en el torneo, y Daly aprovechó su oportunidad para unirse a los grandes maestros.

Sin apenas conocer el campo de Crooked Stick, tuvo la gran fortuna de que el caddie que eligió (uno de los últimos que quedaban), conocía perfectamente el recorrido y le fue aconsejando perfectamente en cada hoyo. Así, enfrentándose a las dificultades, y jugando como los grandes, salió doctorado después de dar una lección magistral a la élite mundial.

El título puede valerle para integrarse en el equipo de Estados Unidos que se enfrentará al de Europa por la Copa Ryder.

De no entrar entre los diez primeros en la Orden de Mérito, el capitán Dave Stockton podría, vista su gran actuación en Crooked Stick, incluirle en el equipo concediéndole una de las dos plazas de libre designación de que dispone.



**TORNEO DE CANDIDATOS** Los cuartos de final arrancaron en Bruselas

# Sólo Gelfand empezó con victoria

JAVIER OCHOA DE ECHAGUEN ■

Han dado comienzo en el hotel Royal de Bruselas los cuatro encuentros de cuartos de final del Torneo de Candidatos al título mundial de ajedrez. Todos los encuentros se juegan al mejor de ocho partidas, bajo el arbitraje del holandés Curt Gijssen auxiliado por el yugoslavo Svetozar Glogoric. En la primera jornada, tan sólo el soviético Boris Gelfand logró la victoria, con las piezas negras, frente al británico Nigel Short.

El encuentro Ivanchuk-Yusupov es, junto al de Karpov, el más interesante en principio ya que es presumible alguno sea el retador de Kasparov en el Mundial de 1993.

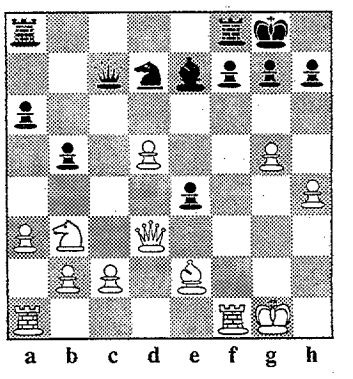
Yusupov, con negras, empleó la defensa francesa, relegando por el momento la variante abierta de la apertura española, de la que es especialista. Ivanchuk empleó la variante Tarrasch logrando ventaja posicional en una situación típica de este sistema de juego al quedar las negras con el peón dama aislado. Yusupov se vio obligado a sacrificar una pieza a cambio de dos peones ante la presión de las blancas quedando en desventaja, pero Ivanchuk no precisó y permitió el empate por jaque contínuo luego de que las negras ganaran un tercer peón a cambio de la pieza.

### Karpov-Anand

El ex campeón mundial Anatoli Karpov, ante el joven hindú Anand, que le derrotó en el torneo de Linares, empleó la defensa Caro-Kann y no tuvo dificultades para igualar en la apertura tras un temprano cambio de damas. Anand quedó con varias debilidades posicionales, lo que aprovechó Karpov con su técnica habitual para ganar un peón y obtener clara ventaja, aunque la presencia de alfiles de distinto color complicaba la tarea de las negras. La partida quedó aplazada tras 6 horas de juego en una posición que probablemente acabará en tablas a pesar de que Anatoly tiene una poeza de ventaja a cambio de un peón. Lo máximo a lo que podría llegar es a un final de torre y alfil contra torre.

El holandés parte como favorito en este match ante los malos resultados obtenidos por Korchnoi en los últimos meses, que incluyen una derrota en un entrenamiento a 6 partidas ante el gran maestro chileno Morovic. A pesar de todo el veterano gran maestro logró mantener la igualdad con las negras empleando la defensa Nimzoindia, firmándose el empate en final de alfiles del mismo color.

Nigel Short es favorito a priori ante Gelfand luego de su victoria en Bruselas por delante de Kasparov y Karpov, pero pagó caro su optimismo y se vio superado por el soviético en tan sólo 24 movimientos. Short avanzó temerariamente los peones de su enroque y hubo de inclinar su rey cuando la irrupción de las piezas negras aseguraba a éstas ventaja decisiva de material. La apertura fue una defensa siciliana, variante Najdorf.



**SHORT-GELFAND**

**1, e4/c5; 2, Cf3/d6; 3, d4/cd4; 4, Cd4/Cf6; 5, Cc3/a6; 6, f4** (Short renuncia a 6 Ae3 con la que ha obtenido resonantes éxitos) **6...Dc7; 7, Ae2/e5; 8, Cb3/b5; 9, 0-0/Ab7; 10, Dd3/Cbd7; 11, a3/Ae7; 12, g4** (un arriesgado ataque "a la bayoneta") **12...ef4; 13, Af4/Ce5; 14, Ae5/de5; 15, g5/Cd7; 16, h4/0-0** (16... h6; 17, Cd5) **17, Cd5/Ad5;**

**18, ed5/e4!.** (Diagrama) **19, De4/Dg3; 20, Dg2** (20, Rh1/Ad6) **20...Dh4; 21, Tad1/Ag5; 22, Td3/Tae8; 23, Tf5/h6; 24, Cd2/Cc5i.** 0-1.

(si 25 Th3/Te2 gana pieza y si 25 Cf3/De4).

**MANOLO SANTANA** aborda más proyectos tras el éxito de sus torneos este año

# «El próximo año organizaré un torneo Preolímpico con los mejores del mundo»

■ *«Antes de Roland Garros también habrá una gran exhibición femenina»*

MIGUEL A. ZUBIARRAIN ■ **Marbella**

Manolo Santana es uno de los grandes promotores de acontecimientos tenísticos de este país, como lo demuestra no sólo su labor al frente del Grand Prix de Madrid, sino con su labor al frente del club Puente Romano, donde todos los veranos progama exhibiciones del más alto nivel internacional, de los que este año se ha llevado la palma el torneo femenino que la pasada semana puso en liza a Arantxa Sánchez Vicario y Mary Joe Fernández entre otras.

*«Con las mujeres tuvimos toda la suerte del mundo. La víspera de comenzar el torneo de Marbella, el equipo español ganaba en Nottinghan la Copa Federación, lo que significaba algo histórico para el tenis español. Por lo tanto, contar con la presencia de Arantxa, por un lado, y con la de Mary Jo Fernández, su rival en la final, por otro, ya daban una enorme importancia al torneo. Además los aficionados tenían unas ganas enormes de aplaudir a la pequeña de los Sánchez, porque casi no habían tenido noticias de su victoria, por la coincidencia de ésta con el Tour de Francia. Tuvimos un poco de mala suerte con Mary Jo Fernández, ya que en el primer partido se puso enferma y apenas pudo concluir el mismo contra Tessi. Al día siguiente se le detectó una gastroenteritis aguda».*

El masculino, anteriormente celebrado, también tuvo mucho nivel.

FOTO: © EFE

## Sin descanso

*Si como jugador fue el "inventor" del tenis en nuestro país, Manolo Santana sigue desempeñando una gran labor consistente en traer a las pistas de nuestro país a los mejores del mundo.*

*«Estoy realmente satisfecho de los torneos. En el masculino, que fue el primero en celebrarse, contábamos con la presencia de Emilio y Javier Sánchez Vicario, que siempre atraen público, y luego tuvimos la gran suerte de viniese un Yannick Noah, ahora capitán de Copa Davis del equipo francés, y que esta temporada se ha prodigado muy poco. Contar igualmente con un jugador como Carl-Uwe Steeb, que ha ganado dos veces con Alemania la Copa Davis, dio calidad al evento. Noah, además, es un atleta y en estos casos busca siempre que el público se divierta. Tiene gracia natural y se volcó para que el público saliese satisfecho del espectáculo».*

### El futuro

Después de éstos éxitos ¿Cómo ves el futuro?.

*«Una vez terminados estos dos torneos y visto el buen desarrollo de los mismos, ya me pongo en marcha para el próximo año. Esta semana me voy a Estados Unidos, porque quiero que me permitan volver a las fechas del año pasado, es decir justo la semana anterior a Roland Garros. Algunas tenistas de élite quieren entrenar en un lugar tranquilo como Puente Romano y podemos organizarles un torneo con las mismas bolas con que se juega en París y eso les gusta. Los patrocinadores, por otra parte, han quedado satisfechos y sé que el año que viene puedo contar con ellos».*

Hablas de torneo femenino pero no dices nada de hombres. *«También espero organizar algo importante, como puede ser un torneo preolímpico. Algunos tenistas de los mejores del mundo están interesados en ello, pero hay que esperar un poco porque son palabras mayores, pero lo voy a intentar».*

Esperemos que el éxito corone también este empeño.

**LXXX CONCURSO INT. DE SAN SEBASTIAN**

# Jordi Arrese pasó muchos apuros para llegar a las semifinales

MIGUEL ANGEL ZUBIARRAIN
Especial para MARCA ■ **San Sebastián**

Ayer dio comienzo en las pistas del R.C.T. Tenis de San Sebastián el LXXX Concurso Internacional de Tenis de San Sebastián, el más antiguo de cuantos se celebran en nuestro país junto al del R.C.T. Barcelona, y que vivió su primera edición en 1903. El torneo durará hasta el próximo miércoles.

Este año presenta como principales atracciones la presencia de Sergi Bruguera, el argentino Guillermo Pérez Roldán, a quien corresponde la representación extranjera junto al sueco Christer Allghard, Jordi Arrese y Carlos Costa que, como favoritos que son, no han tenido excesivos problemas en resolver sus partidos a excepción de Jordi Arrese. El catalán se encontró en primera ronda con el irundarra Alejo Mancisidor, entrenado por Angel Giménez, que hizo sudar tinta al tercero del ránking nacional para dejarle en la cuneta por 7-6, 1-6 y 6-4. Después, en su encuentro de cuartos de final, también debió ir a los tres sets antes de vencer a Jesús Colás. Sergi Bruguera no tuvo problema alguno en octavos de final ante Oscar Viana, al que batió por 6-2 y 6-1, mientras Costa supèraba a Jesús Manteca por 6-4 y 6-0. En el resto de encuentros de octavos, Piles venció por 6-1 y 6-0 a Eraña, Solves por 6-4 y 6-0 a Costa y el sueco Allghard por 6-3, 6-7 y 6-1 a García Lleó, quedando por disputarse el partido entre Guillermo Pérez Roldán, que llegó con retraso, y Juan Oliver. En los cuartos de final, disputados también en la jornada de ayer, se registraron las mencionadas victorias de Arrese sobre Colás por 4-6, 6-4 y 6-2 y de Bruguera sobre Allghard por 6-0 y 6-3, quedando pendiente el Solves-Costa de cuartos, al igual que el Pérez Roldán-Piles.

Mónica Seles intentará repetir victoria

# Arantxa Sánchez es la tercera preclasificada en Los Angeles

AFP ■ **Manhattan Beach**

La española Arantxa Sánchez es la tercera preclasificada del torneo de Los Angeles, dotado con 350.000 dólares en premios, que empezó ayer, en el que la primera cabeza de serie es la yugoslava Mónica Seles.

La balcánica, que este año se impuso en Roland Garros, estuvo ausente del torneo de Wimbledon por lesión y fue batida recientemente por Jennifer Capriati en la final del torneo de San Diego, defenderá el título que consiguió en la edición anterior, y para ello se verá beneficiada por la ausencia de la alemana Steffi Graf, que es de nuevo la número 1 mundial.

Este torneo tenía especial importancia como paso previo al US Open que ya se avecina. Tres de las principales favoritas, Seles, Sabatini y Arantxa, iban a enfrentarse en condiciones similares a aquellas a las que van a enfrentarse en Flushing Meadows y además sobre el mismo tipo de pista. La ausencia a última hora de Gabriela Sabatini, lesionada durante su encuentro con Jennifer Capriati en la final de Toronto, hace que este torneo pueda perfilarse como un "mano a mano" entre Seles y Sánchez, que podrían enfrentarse por primera vez desde la final de Roland Garros, si ambas llegan a la final.

Junto a la yugoslava y la española la principal "outsider" será la veterana Zina Garrison (nº 4), que siempre realiza buenas actuaciones en el US Open y es de suponer que se encontrará en buen momento en estas fechas previas.

Arantxa, posteriormente, jugará un torneo más antes de trasladarse a Nueva York, y ha declarado recientemente que se encuentra *«en condiciones para ganar el US Open, si no este año, en el siguiente, pero este torneo está a mi alcance y voy a intentar conquistarlo».*

**CABEZAS DE SERIE**

1. Mónica Seles (YUG); 2. Gabriela Sabatini (ARG); **3. Arancha Sánchez (ESP);** 4. Zina Garrison (USA); 5. Leila Meshki (URS); 6. Helena Sukova (CHE); 7. Amy Frazier (USA); 8. Lori McNeil (USA).

**C. DAVIS** Otra víctima

# La retirada de los croatas ya clasifica a la selección francesa

ODREN POZNAR ■ **Yugoslavia**

La guerra entre Croacia y las milicias serbias ya ha causado la desintegración de varias selecciones nacionales en Yugoslavia, y la última "víctima" ha sido la de tenis.

*«Ya puedo felicitar a Francia por la clasificación para la final de la Copa Davis»*, ha declarado Zeljko Franulovic, croata, vicepresidente del ATP. El ex tenista dice también que *«es natural que mientras dure la agresión contra Croacia los deportistas de esta República no tomen parte en las competiciones y selecciones federales».*

Puesto que la mayoría de los internacionales yugoslavos son de etnia croata, está claro que el seleccionador Radmilo Armenulic, serbio, está en un mar de problemas. Sin Goran Ivanisevic, Goran Prpic, Bruno Oresar y Sasa Hirzon no está claro como se las arreglará.

*«Todos los deportistas croatas han suspendido sus actividades en las selecciones yugoslavas, y los tenistas haremos lo propio mientras la situación en Yugoslavia no cambie»*, señala la mayor estrella balcánica, Ivanisevic.

Hasta hace poco el propio Ivanisevic declaraba su lealtad a los colores federales, por lo que los aficionados croatas le increparon en varias ocasiones, pero ahora ha cambiado de actitud y es solidario con sus colegas compatriotas.

**Forget se impuso en el Torneo de Cincinnati.** El francés Guy Forget, sexto cabeza de serie, se proclamó vencedor del torneo de Cincinnati, dotado con 1.300.000 dólares en premios, al vencer en la final al estadounidense Pete Sampras por 2-6, 7-6 (7/4) y 6-4, y se embolsó por el triunfo 170.200 dólares, mientras que Sampras obtuvo la mitad.

Esta es la primera victoria de un tenista francés desde que Yannick Noah se impusiera en el torneo de Forest Hills de 1986, venciendo en la final al argentino Guillermo Vilas. Con esta victoria, Forget se coloca en séptima posición de la ATP, pisándole los talones al norteamericano Andre Agassi. En tan solo una semana, el francés ha pasado de contar con 1720 puntos ATP a los 2026 de la actual. Becker continúa siendo en número uno.

EFE y AFP ■ Cincinnati

**Gigi Fernández, campeona en Alburquerque.** La estadounidense Gigi fernández, segunda cabeza de serie, se adjudicó el torneo de Alburquerque, dotado con 150.000 dólares, tras derrotar en la final a la francesa Julie Halard, primera preclasificada, por 6-0 y 6-2.

Halard acusó durante el partido el cansancio acumulado por haber tenido que disputar dos partidos de dobles y la semifinal individual el día anterior.

EFE ■ Alburquerque

Loris Capirossi, Luca Cadalora y Wayne Rainey, los más rápidos en el circuito italiano

# Toni Sánchez, segundo mejor crono en 125 c.c., sorprendió en los ensayos del IRTA en Mugello

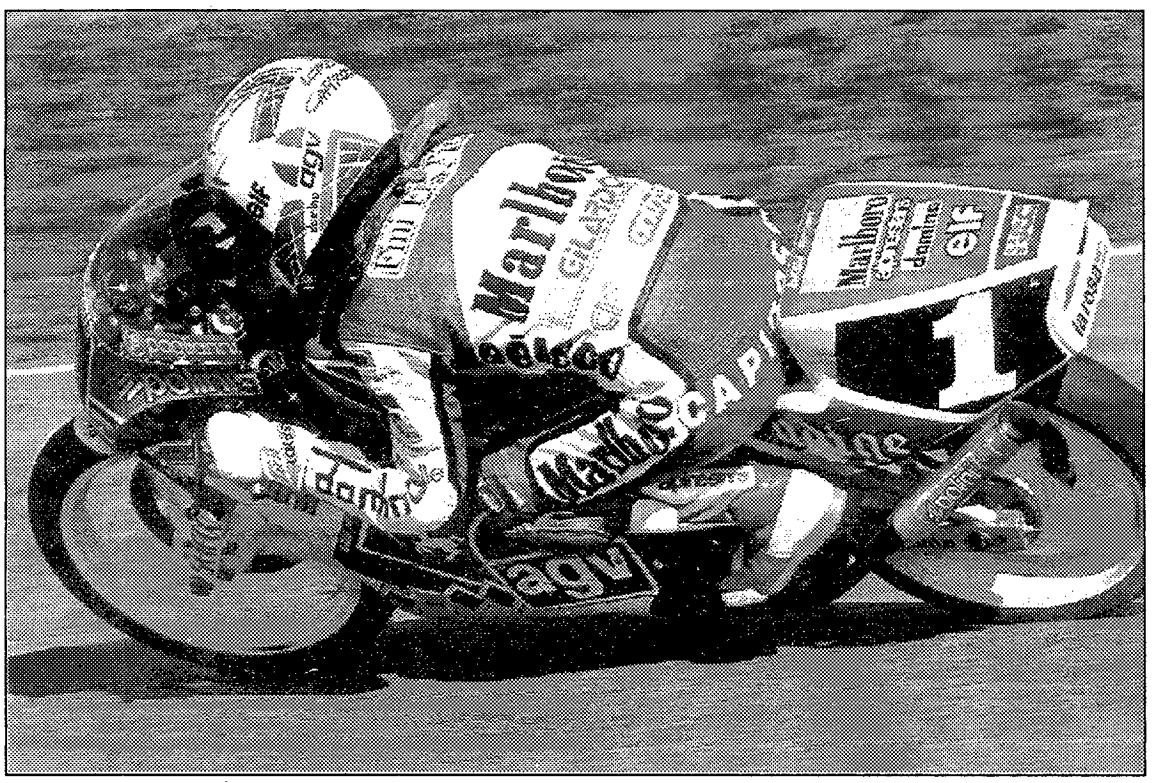
JESUS BENITEZ ■ **Jerez**

El circuito italiano de Mugello fue escenario el pasado fin de semana de unos ensayos organizados por la Asociación de Equipos del Mundial (IRTA) en los que estuvieron presentes los pilotos más representativos, que se entrenaron con vistas al G.P. de San Marino, que se disputa esta semana. La mayor sorpresa vino de la mano de Toni Sánchez, que consiguió el segundo mejor registro de los pilotos de 125 c.c. El mallorquín, que se encuéntra en segunda posición del Europeo, se quedó a sólo dos décimas del hombre más rápido, Capirossi.

El japonés Noboru Ueda obtuvo el tercer mejor registro, precediendo a su compatriota Kazuto Sakata (el piloto que más se ha caído en lo que va de año) y al español Jorge Martínez "Aspar", que trabajó al máximo en estas sesiones de prueba. El valenciano, que brilló en el G.P. de Gran Bretaña, quiere dar el "campanazo" definitivo esta semana en Italia.

Por lo que respecta al resto de españoles de 125 c.c., hay que destacar el accidente sin consecuencias sufrido por Giró. Por último, Debón, en sus primeras pruebas con la JJ-Cobas-Honda, no pudo realizar registros destacados.

En 250 c. c., el italiano Luca Cadalora fue el piloto más "inspirado". El líder de la categoría realizaba un impresionante registro de 1:59.4, por delante del español Carlos Cardús, que el miércoles y jueves pasado rodó también en el trazado chevoslovaco de Brno, junto a Sito Pons y el alemán Stefan Prein.



**Capirossi, lanzado** *Loris Capirossi está dispuesto a hacerse con su segundo título mundial consecutivo en la cilindrada de 125. El italiano fue el más rápido en los ensayos programados por el IRTA en Mugello, circuito que albergará el próximo fin de semana el Gran Premio de San Marino.*

### Mackenzie, con Sonauto

Alex Crivillé se situó en novena posición con su JJ-Cobas Honda, mientras que Herri Torrontegui, en su primera toma de contacto con la Suzuki RGV 250, rodaba en los mismos tiempos que Martin Wimmer, piloto oficial de la marca.

En 500 c.c., Wayne Rainey fue, una vez más, el más rápido. Los pilotos de esta categoría criticaron los problemas de adherencia que ocasionaba el trazado. Michael Doohan, por ejemplo, no logró bajar del 1:58, lo mismo que Sito Pons.

Hay que destacar la presencia en Mugello de Niall Mackenzie, que, según todas las informaciones, es el nuevo piloto oficial en el equipo francés Yamaha-Sonauto, para el resto de la temporada.

**MEJORES TIEMPOS**

**125 c.c.:** 1, Capirossi (Honda), 2:08.2; **2, Sánchez (JJ-Cobas), 2:08.3;** 3, Ueda (Honda), 2:08.7; 4, Sakata (Honda), 2:08.9; **5, Aspar (Honda), 2:08.9;... Giró (JJ-Cobas), 2:10.9; Sainz (JJ-Cobas), 2:11.7; Debón (JJ-Cobas), 2:13.7.**

**250 c.c.:** 1, Cadalora (Honda), 1:59.4; **2, Cardús (Honda), 2:00.3;** 3, Bradl (Honda), 2:01.1;... **9, Crivillé (JJ-Cobas), 2:02.2;** 11, Wimmer (Suzuki), 2:03.1; **12, Torrontegui (Suzuki), 2:03.5.**

**500 c.c.:** 1, Rainey (Yamaha), 1:55.9; 2, Schwantz (Suzuki), 1:56.3; 3, Chandler (Yamaha) y Gardner (Honda), 1:56.4.

El vasco impresionó en los ensayos de Mugello

# Herri podría continuar el Mundial con una Suzuki 250

J.B. ■ **Jerez**

Las pruebas que efectuó el vasco Herri Torrontegui el pasado fin de semana en el circuito italiano de Mugello, han sido consideradas muy positivamente, lo que incluso podría traducirse en que el piloto de Górliz realizase el resto de la temporada con una Suzuki RGV 250 oficial. Este hecho puede consumarse si la decisión de Lucky Strike España es positiva de cara a un contrato para el campeonato mundial de 1992.

Esta decisión podría hacerse pública hoy, aunque diversas fuentes informaron ayer a MARCA que Suzuki Japón había dado ya el visto bueno para que Torrontegui afronte la recta final del campeonato del presente año con una de sus monturas.

Herri Torrontegui, que comenzó esta temporada casi sin medios, en la cilindrada de 125 c.c., y se pasó posteriormente al "cuarto de litro" con una Aprilia privada que ha venido pilotando desde el Gran Premio de Francia, podría así ver recompensados todos los enormes sacrificios que ha tenido que afrontar hasta el momento.

### Cerca de Wimmer

Los ensayos realizados por Torrontegui el sábado y domingo pasados en Mugello los llevó a cabo con una de las monturas que Martin Wimmer, piloto oficial de la marca japonesa, utilizó en las primeras pruebas de la temporada. Existía la posibilidad de que esta misma moto fuese probada por otros pilotos si los resultados de Herri no hubieran sido satisfactorios. Sin embargo, el vasco sorprendió a todos. Hay que tener en cuenta que Torrontegui no se había puesto nunca con anterioridad a los mandos de una Suzuki, muy distinta en todos los aspectos a su Aprilia, y sin embargo Wimmer no rodó mucho más deprisa de lo que él lo hizo el pasado domingo en Mugello.

El trazado de Interlagos renunció a su realización

# El G. P. de Brasil se disputará en el circuito de Le Mans

J.B. ■ **Jerez**

La polémica sobre la realización o no del G.P. de Brasil se cerraba el pasado domingo, después de que la FIM decidiera anular la prueba carioca. Sorprendentemente, este máximo organismo intenacional ha designado el trazado francés de Le Mans como sustituto de Brasil.

La FIM se ha visto forzada a ello después de que, según fuentes del propio organismo, los organizadores del G.P. expresasen su renuncia a la prueba.

Interlagos recibió las críticas de la Asociación de Equipos del Mundial por su falta de seguridad. Críticas que fueron expuestas a la FIM a modo de negativa a disputar en este trazado Gran Premio alguno. Sin embargo, y a la vista de la gran polémica suscitada, y de los tira y aflojas entre la FIM e IRTA, esta anulación final no deja de sorprender, pues la FIM había expresado en multitud de ocasiones que el circuito, los patrocinadores y la organización se encontraban en condiciones. Interlagos, además, había recibido para su reforma (exigida por Sito Pons, como representante de los pilotos del Mundial a principios de 1990) una inversión de doscientos millones de pesetas que, a la vista de la difícil situación económica del país sudamericano, sin duda, va a suponer ahora una pesada carga. Fuentes de la FIM consultadas ayer por MARCA indicaron que *«esto no quita para que le próximo año se pueda disputar un Gran Premio en este circuito»*.

La noticia de la celebración del G. P. en el circuito de Le Mans ha sido muy bien recibida por Carlos Cardús. "Tiriti" ha logrado la victoria en este trazado en sus dos últimas ediciones del G. P. de Francia y ¿quién sabe?. Además el hecho de que se mantegan los 15 Grandes Premios establecidos este año, amplia las posibilidades del piloto español.



Europeo de montaña

# Iñaki Goiburu logró en Mont Dore el título de turismos

El piloto español Iñaki Goiburu se adjudicó el campeonato de Europa de montaña, en la categoría de turismos, al lograr el tercer puesto en la Subida al Mont Dore, novena prueba de la especialidad. De esta forma, y faltando dos carreras para que finalice la temporada, Goiburu ha logrado el título al desbancar al francés Dossieres.

En barquetas, Andrés Vilariño, bicampeón europeo, no consiguió terminar la segunda manga al sufrir una salida de pista. El aceite que había en el asfalto y unos neumáticos que se degradaron demasiado pronto fueron los causantes del accidente del piloto vasco. Pancho Egozkue, principal enemigo del vasco, tampoco tuvo excesiva suerte. La rotura de una trompeta, también en la segunda ascensión, tras haber sido tercero en la primera manga por detrás de Vilariño, le dejaron fuera de concurso. Muy difícil lo tiene el piloto de Villaba para arrebatar el campeonato a Vilariño, ya que éste se proclamará vencedor si logra la segunda plaza en las dos pruebas que faltan, aunque Egozkue las gane. La subida tuvo como vencedor al francés Chamberod, prácticamente inexpugnable en Mont Dore, seguido por el suizo D'Arbellay.

**ASI VA EL CAMPEONATO**

**División II: 1, Vilariño (Lola BMW), 105 puntos; 2, Egozkue (Osella), 91;** 3, Stenger (Sachs), 76; 4, D'Arbellay (Luchini), 47; 5, Faustman (BMW), 34.

**División I: 1, Goiburu (BMW M-3), 127 puntos; 2, Gutiérrez (Ford Sierra), 98; 3, Vinyes (Ford Sierra), 92;** 4, Charouz (Ford Sierra), 77; 5, Dossieres (BMW M-3), 62.

**El trazado del Rallye Cataluña se mantendrá en secreto.** El Real Automóvil Club de Cataluña no dará conocer el recorrido del Rallye de Cataluña hasta el 24 de octubre para evitar que se produzcan reconocimientos antes del inicio de la prueba. Esta competición, que por primera vez será puntuable para el Mundial, se disputará del 10 al 13 de noviembre. Tras conocerse el recorrido, los entrenamientos se limitarán a los quince días anteriores a la carrera, con el fin de mantener en el mejor estado posible los tramos. Los reconocimientos se harán con coches sin decorar y no podrán superar ruidos por encima de los 84 decibelios.

**Jordi Gené, invitado a correr en Zandvoort.** Jordi Gené disputará la carrera más importante de la temporada de F-3, que se celebrará en el circuito británico de Zandvoort el próximo domingo y donde estarán presentes los pilotos más destacados de los campeonatos británico, francés, italiano, alemán y sueco.

**Francesc Selga, vencedor del I Raid Galicia.** Francesc Selga (Suzuki Vitara) ganó la primera edición del Raid Galicia, por delante de Jul-López (Land Rover) y Saavedra-Saavedra (Suzuki).

La cuarta generación de este modelo se presenta en el certamen alemán

# El nuevo Audi 80, listo para Frankfurt

En el próximo Salón del Automóvil de Frankfurt, que abre sus puertas el 12 de septiembre, se presentará la cuarta generación del Audi 80, un modelo que ya ha cumplido los 20 años. Esta nueva gama, que sigue fiel la línea más moderna de la marca de los cuatro aros, presenta un vehículo algo más grande, más elegante y al que se le incorporarán también nuevas motorizaciones.

En el exterior los cambios son importantes destacando una nueva parrilla, idéntica a la de sus hermanos mayores, el 90 y 100. Un nuevo parachoques delanteros y posterior, decorado con el mismo color de la carrocería. En la parte posterior se ha rediseñado el acceso al maletero, resultando ahora más fácil y práctico.

### Más motores

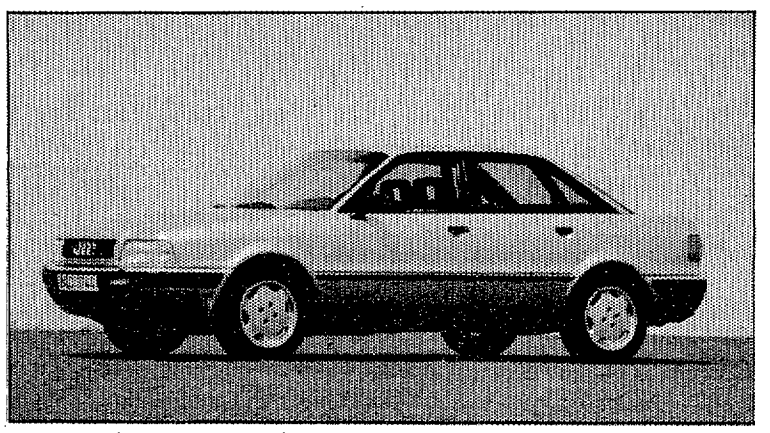
En cuanto a las motorizaciones el nuevo Audi 80 estará disponible en nueve versiones de 4, 6 y 8 cilindros en gasolina y diesel, tres de ellas con tracción a las cuatro ruedas. Se puede elegir entre cilindradas de 2.0, 2.3 y 2.8 litros, con potencias de 90, 115, 133 y 174 CV. También están disponibles dos motores diesel, de 1.9 litros, con 75 y 90 CV, respectivamente, ambos sobrealimentados con turbo. Hay que destacar la incorporación del nuevo 6 cilindros de 174 CV que ya montaban sus hermanos mayores.

Siguiendo con la mecánica, también se ha incorporado en esta generación del Audi 80 unas nuevas suspensiones traseras en las versiones de tracción delantera, que mejoran en comportamiento.

En la nueva gama 80 se mantiene tres versiones con tracción integral, disponibles con cualquiera de los motores gasolina.

En esta nueva gama, no se ha dejado a un lado la seguridad pasiva del vehículo. El nuevo modelo incorpora como su antecesor el sistema "Procon-tem" y barras adicionales para una mejor protección lateral.

En cuanto al equipamiento, el nuevo Audi 80 incluye de serie elementos como: servodirección, servofreno, asiento del conductor regulable en altura, asiento posterior abatible, ABS, sistema de seguridad "Procon-Ten"...



*El nuevo Audi 80 será presentado en el próximo Salón de Frankfurt*

Socios desde 1987

## Alfa Romeo España se integra en Fiat Auto

A partir del 1 de septiembre Alfa Romeo España se integra definitivamente en Fiat Auto España. Esta operación es parte del proceso de integración de la marca del biscine en la multinacional italiana, iniciada en 1987. Este proceso se culminará el próximo 1 de septiembre con la integración en Italia de Alfa-Lancia a Fiat Auto.

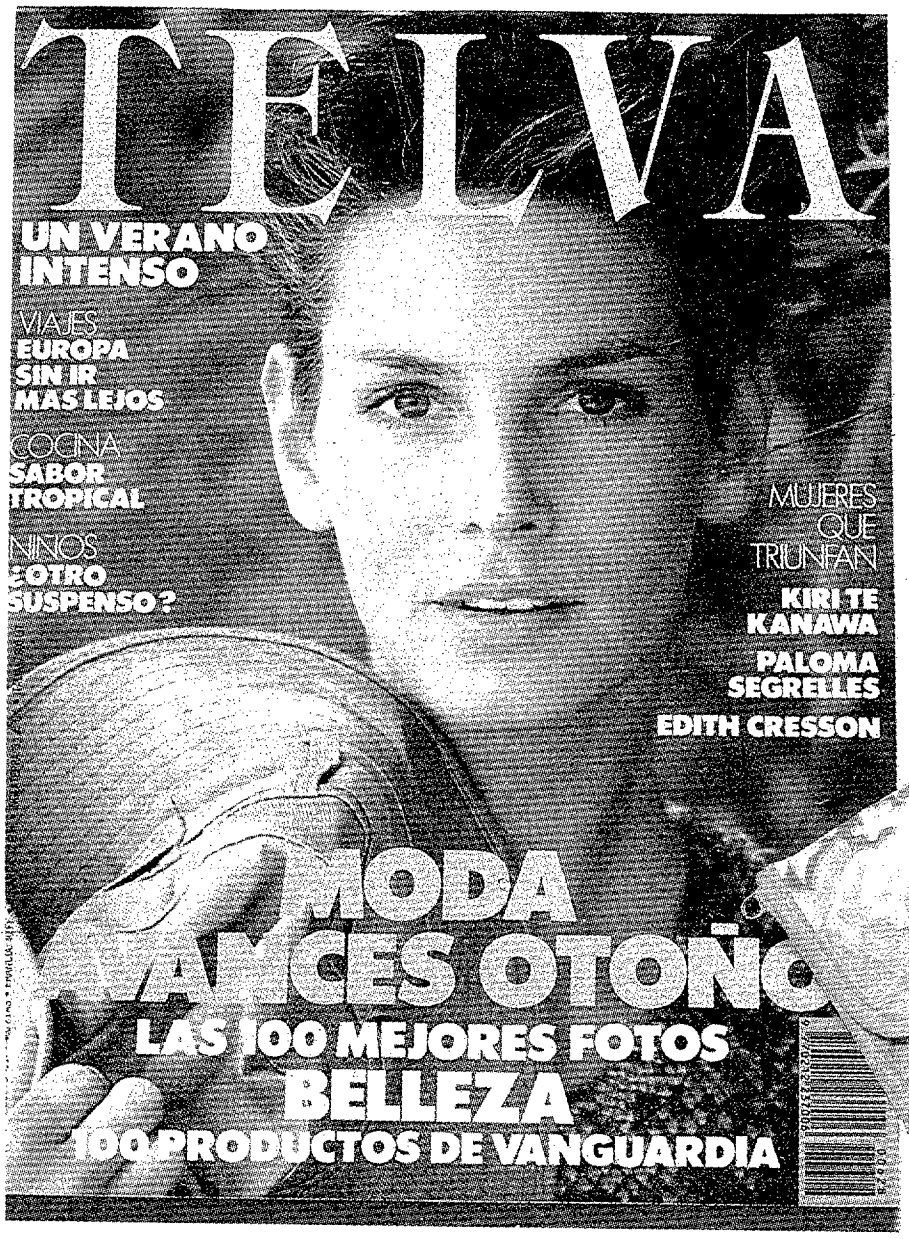
☐ HONDA

**Compra de piezas a 130 marcas europeas.** El constructor japonés Honda ha decidido comprar piezas de automóviles por valor de 588 millones de dólares a 130 fabricantes europeos. Estas piezas irán destinadas a su filial en Gran Bretaña, donde se fabrica el Honda Accord.

☐ ROVER

**Incremento en las ventas del primer semestre.** Durante los primeros seis meses de este año, Land Rover ha matriculado un 20% más de modelos que el año pasado.


ELIGE TU REGALO




ELIGE TU REVISTA

Este verano TELVA te regala algo muy especial: un práctico neceser de maquillaje de gran diseño. Y además, moda, entrevistas, belleza, reportajes, cocina...

AVANCE MODA

DESCUBRE LA MODA QUE SE LLEVARA ESTE **OTOÑO:** COLORES, LINEAS, LARGOS, TEJIDOS...

TELVA VERANO 91

El equipo blanco trabaja todavía con Paco López en las pistas del INEF

# Los hombres de George Karl sufren ya sus primeras molestias físicas

J. P. ■ **Madrid**

Los jugadores del Real Madrid están trabajando de lo lindo en este comienzo de temporada. El esfuerzo que el preparador físico, Paco López, está exigiendo de ellos es tremendo, aunque su respuesta ha sido excelente en todo momento. Fruto de estos entrenamientos iniciales, y aparte de sudar mucho, los hombres de George Karl han sufrido ya sus primeras molestias. La importancia es prácticamente nula, pese a que no se puede descuidar su tratamiento en absoluto.

El doctor Alfonso del Corral considera normales estos dólores, como consecuencia del fuerte ritmo imprimido en la preparación física. Sobrecargas, tendinitis, agujetas, son palabras de uso común hoy día en el conjunto blanco. Pero son pocos los que se quejan de ello.

### Agujetas

Martín, Llorente, Villalobos y Biriukov fueron los primeros en pasar por este trago. Probablemente, pronto le llegará el turno a alguno de sus compañeros de equipo. Si consideramos que los jugadores llegaron en casi perfecta forma, nos podremos dar cuenta de lo fuerte del trabajo realizado.

*George Karl*

Por otro lado, aunque estaba previsto que los entrenamientos se realizasen en Las Rozas, tanto físicos, como técnicos, Paco López sigue todavía dirigiendo la preparación física en las pistas del INEF madrileño. Los blancos tardarán unos días en desplazarse definitivamente al polideportivo de La Dehesa de Navalcarbón, en Las Rozas, y mientras seguirán corriendo y haciendo pesas en las instalaciones donde empezaron la pretemporada.

Por las tardes, los entrenamientos sí se llevan a cabo en la cancha del pabellón Entremontes, en la citada localidad cercana a la capital. En estos primeros días, tan importantes para Karl, el norteamericano está dejando bien claro sus esquemas. Su sencillez de ideas –no confundir con simplicidad– es proverbial. Con muy pocas órdenes hace saber a sus hombres lo que quiere. El ambiente es muy bueno, algo favorable para el equipo. La plantilla no refleja en la pista el fuerte ritmo de trabajo físico que están llevando.

### Vacaciones

El otro día les contamos que Tomás González, recién llegado del Mundial junior de Edmonton, no iba a tener vacaciones. El ala-pívot se incorporó al equipo el día de la presentación y no contará de momento con ningún día de descanso. Pero a él ésto no le preocupa, porque sus días libres llegarán en la primera semana de septiembre, cuando el conjunto vuelva de sus torneos y pueda entrenarse de nuevo en Madrid, sin tanto partido que jugar. Hasta entonces, y dada la importancia que Karl da a estos entrenamientos iniciales, González seguirá con sus compañeros.

Patrocina al Madrid

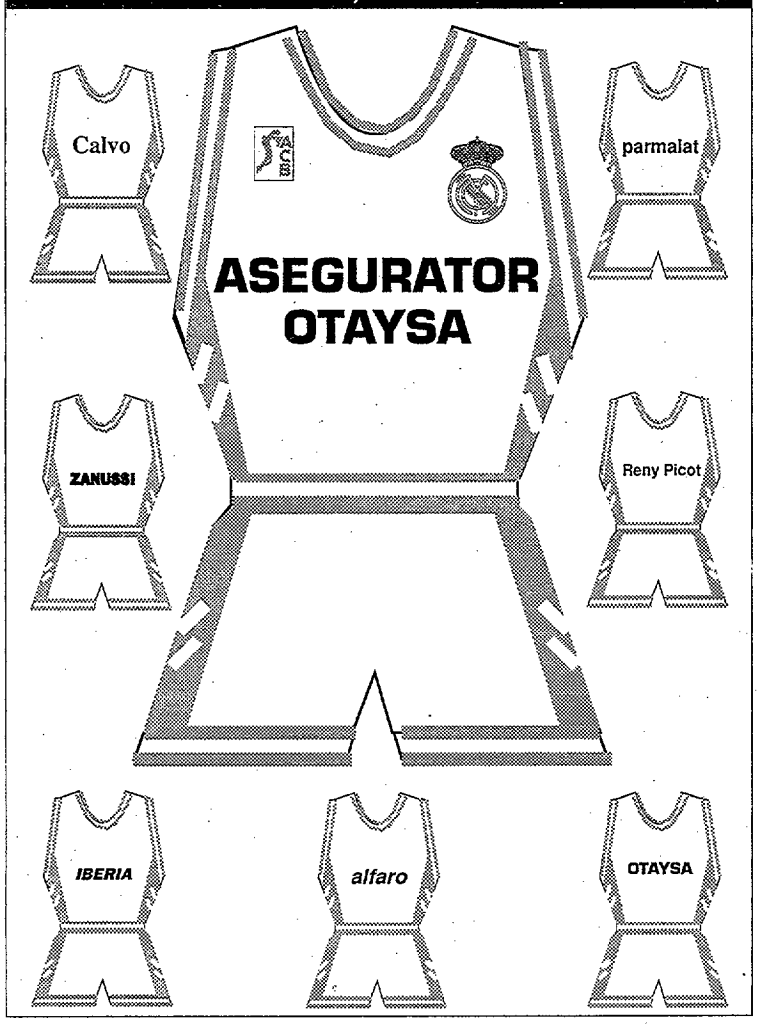
## Asegurator Otaysa lucirá en las camisetas blancas

D. P. y J. P. ■ **Madrid**

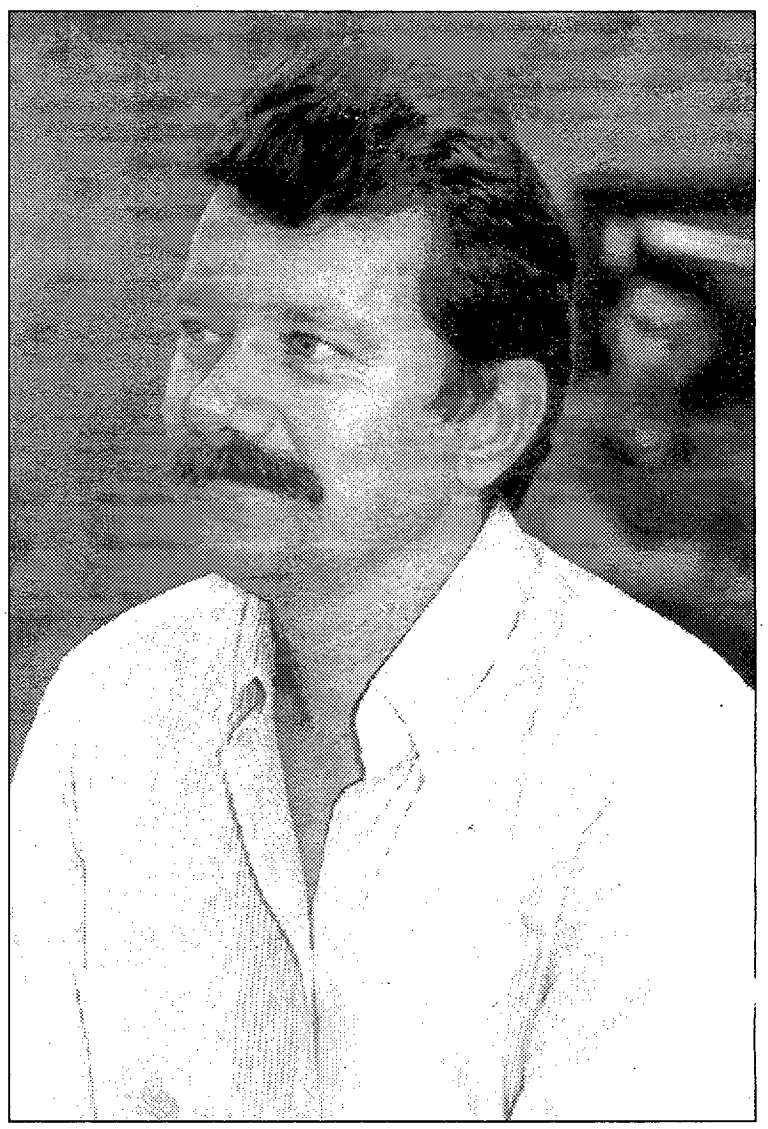
Asegurator Otaysa es el nombre que lucirán los jugadores del Real Madrid en sus camisetas esta temporada. El conjunto blanco renovó vía Dorna el compromiso de patrocinio con la empresa Otaysa, añadiendo en esta ocasión a su uniforme el nombre de Asegurator, entidad aseguradora del mismo grupo. En la espalda de sus chandall de calentamiento llevarán sólo Asegurator, añadiéndose en sus camisetas Otaysa.

El nuevo acuerdo durará una temporada más, con la del patrocinador de renovar por otra en las mismas condiciones. Este contrato se firmó por Dorna, dueña de los derechos publicitarios blancos, que pedía 400 millones de pesetas en principio, pero recibirá una cantidad fija y otra variable. Entre ambas se espera que ronde la cifra antes mencionada. El equipo se inscribirá en las competiciones en que participe como Real Madrid Asegurator.

**ASEGURATOR OTAYSA, OCTAVO PATROCINADOR**




# LA SELECCION JUVENIL PONE



**Rumores de cambio** *El Real Madrid quiere que Angel Pardo sea el hombre responsable de su cantera. La labor y trayectoria del seleccionador juvenil con los jóvenes es indiscutible.*

No reconoce ninguna oferta del Real Madrid

# «Se habla de ello, pero yo no trabajo sobre utopías»

D. P. y J. P. ■ **Madrid**

El Real Madrid sólo ha dejado un puesto sin cubrir en su nuevo organigrama técnico. Unicamente resta por contratar a un responsable de la cantera. Su objetivo estaba cantado desde hace tiempo, pero todavía no han conseguido convencerle. Angel Pardo no se decidirá hasta después del Europeo, porque se encuentra seguro trabajando en la Federación y el paso sería muy importante. Sin embargo, no quiere reconocer la oferta blanca.

*–Se habla de ello, pero no soy yo el que habla del tema. No trabajo sobre utopías.*

–¿Depende de usted el salir de la Federación?.

*–No depende de mí. Dependerá en todo caso de la Federación pero espero que este Europeo no sea mi último compromiso con ella.*

–Usted tabajó hace años en un club, además de ser profesor de Universidad. Después lo ha compatibilizado con la Federación. ¿Podría ahora compaginar ambas cosas en un club?.

*–Hace años el baloncesto era diferente, por lo que ahora sería difícilmente compatible. Hay mucho más dinero y profesionalidad. Pero todo depende de la generosidad que ofrezcas para estar donde te exijan las circunstancias.*

–¿Le ha ayudado en su carrera el ser profesor de Universidad?.

*–Sí, por supuesto. Me da una perspectiva diferente, y siempre es bueno para luego ayudar a la formación de los chavales. Además, compaginar Universidad y baloncesto me ha dado un claro equilibrio en mi vida personal*

### Inmobanco

–Muchos de los técnicos que están hoy en el cuadro técnico del Madrid pertenecieron a la escuela de Inmobanco, como usted. ¿Fue aquello tan importante?.

*–Nadie puede entender lo que significa Inmobanco para mí, y para los que estábamos allí, sin haberlo visto desde dentro. Saporta y Pinedo son dos fuera de serie. Sólo esa etapa vale por toda mi vida.*

# RUMBO A GRECIA PARA DISPUTAR EL XI CAMPEONATO DE EUROPA

Viaja el viernes y el domingo realiza su debut

## España se enfrentará a Italia y Yugoslavia en la primera fase

D. PECKER y J. PEREZ ■ **Madrid**

La selección nacional juvenil, bajo la dirección de Angel Pardo, ultima su preparación en Guadalajara cara al Campeonato de Europa de la categoría, que se celebrará a partir del próximo día 18 en Grecia.

Tras un encuentro en la madrileña localidad de Guadarrama, en el que se impusieron con muchos apuros al Estudiantes juvenil por 105-99 (61-42), el equipo español afrontará otro par de amistosos ante el Guadalajara y el Estudiantes junior para poner punto final a la preparación antes de emprender viaje hacia Grecia el viernes.

La llegada a Komotini, cerca de la frontera con Albania, donde España disputará sus encuentros de la primera fase, no se producirá hasta el sábado por la mañana, día que aprovecharán para descansar antes de su debut, el domingo, con entrenamiento matinal y encuentro vespertino frente a Italia. Luego, Suiza, Bélgica, Yugoslavia y Alemania serán los rivales en los días sucesivos en la lucha por ocupar una de las dos primeras plazas que dan opción a disputar las semifinales en Salónica.

En el otro grupo se enfrentarán entre sí Grecia, Turquía, Unión Soviética, Israel, Bulgaria y Checoslovaquia.

Pardo decidirá ya pronto los últimos descartes, dejando los doce jugadores definitivos que se llevará consigo a esta aventura europea en la que España deberá superar satisfactoriamente una primera fase contra rivales importantes si quiere volver con un buen sabor de boca.

**PRESELECCION NACIONAL JUVENIL**

| Jugadores | Edad | Talla | Puesto | Equipo | V. Int. | Jugadores | Edad | Talla | Puesto | Equipo | V. Int. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| G. Martínez | 16 | 1,73 | Base | Estudiantes | 13 | R. Peral | 17 | 2,06 | Alero | Real Madrid | 13 |
| A. Escudero | 16 | 1,93 | Escolta | Estudiantes | 13 | J. Ojeda | 17 | 2,02 | Ala-pivot | Real Madrid | 8 |
| M. Cistero | 16 | 1,82 | Base | Grupo IFA | 8 | J. Montaner | 17 | 2,00 | Ala-pivot | Barcelona | 13 |
| A. Alzamora | 17 | 1,98 | Ala-pivot | Grupo IFA | 13 | F. J. Enguix | 17 | 2,01 | Pivot | Pamesa | 10 |
| V. Luengo | 17 | 1,95 | Escolta | Pamesa | 13 | J. R. Esmoris | 16 | 2,00 | Alero | OAR Ferrol | – |
| P. J. Villalba | 17 | 1,92 | Base | CAI Zarag. | 13 | D. García | 15 | 2,04 | Pivot | Joventut | – |
| J. J. Llamas | 17 | 2,00 | Pivot | Pamesa | – | J. Perich | 16 | 1,88 | Base | Joventut | – |

**Seleccionador nacional:** Angel Pardo. **Ayudante:** Justo Sanz. **Ayudante:** Xavier Rodríguez. **Preparador físico:** Javier Mundina. **Fisioterapeuta:** Pedro Chueca. **Médico:** Juan José Pérez.

**ANGEL PARDO** quiere que sus jugadores den siempre lo mejor de sí mismos

## «Los objetivos son los máximos; luego, la competición pondrá a cada uno en su sitio»

J. P. y D. P. ■ **Madrid**

Angel Pardo lleva ya varios años trabajando con la base de nuestro baloncesto en la Federación. Primero, fue la Operación Siglo XXI, de la que fue directo responsable; después, cogió el relevo de Miguel Nolis en la selección juvenil. Su reto inmediato es el Europeo de la categoría, que se disputará en Grecia. Para el mismo se llevan preparando ya varias semanas.

*–Primero hicimos una preparación con mucho volumen en Andorra, y, a continuación, competición y puesta a punto en Guadalajara.*

–¿Hay algún contratiempo?

*–Muchos, pero principalmente dos bajas importantes. Víctor Alemany, pivot de 2,06, y Ernesto Martínez, pivot de 2,11 m., ambos del Barcelona. El primero sufrió una colitis ulcerosa y el segundo tiene principio de fisura en el escafoide de un pie.*

–¿Afectan estas bajas al equipo?

*–Se trata de dos bajas sensibles, pero una vez que están lesionados hay que mirar hacia adelante. No hay tiempo para llorar.*

–¿Cuál es la meta a alcanzar?

*–Los objetivos son los máximos. Durante mucho tiempo tuve la suerte de trabajar junto a Ignacio Pinedo y él siempre fue un ganador y no hacemos más que seguir su criterio en este caso. Luego, la competición pondrá a cada uno en su sitio.*

**Maestro de baloncesto** *Pardo combina su actividad como profesor de universidad con la de técnico de la Federación Española. Formar y ganar al mismo tiempo son dos consignas que ha de combinar a la hra de dirigir a la selección juvenil y él está seguro de poder hacerlo.*

–Tendrá ya bien estudiados a sus rivales y cuáles son las posibilidades de éxito en la primera fase.

*–Yugoslavia e Italia son los más fuertes, aunque siempre hay después alguna selección que te amarga la vida, como pueden ser Alemania o Bélgica en nuestro grupo. En el otro, junto a la Unión Soviética, Turquía y Grecia quizás sean los favoritos, y también podría contar Checoslovaquia.*

–Se trata de una competición muy condensada.

*–Si, siete partidos en ocho días es mucho.*

–¿Echa algo de menos en este equipo o en la preparación?

*–Sólo a los lesionados. Han trabajado con nosotros durante mucho tiempo y estaban en la línea del equipo.*

–¿Cuenta ya con un quinteto titular definido?

*–Sí, pero primero he de comunicárselo a los jugadores. Me gusta que cada jugador sepa lo que se espera de él.*

■ *«Tuvimos dos bajas importantes, pero no hay tiempo para llorar»*

■ *«Me gusta que cada jugador sepa siempre lo que espero de él»*

☐ ULTIMA HORA

**Angel Pardo dio la lista definitiva.** A última hora de ayer, el seleccionador nacional, Angel Pardo, dio la lista definitiva de jugadores que viajarán a Grecia. El equipo español será el formado por: G. Martínez, M. Cistero, V. Luengo, A. Escudero, R. Peral, A. Alzamora, J. Montaner, J. J. Llamas, J. Ojeda, D. García, P. J. Villalba y J. Esmoris.

Acuerdo por un año

## Las Rozas será el equipo "filial" del Collado Villalba

M. A. C. ■ **Madrid**

El Collado Villalba va a llegar a un acuerdo de colaboración con el primer equipo de Las Rozas (actualmente en Segunda División) para que sea una especie de filial. El encargado de entrenar este conjunto será Jorge Roig, hasta ahora técnico del San Stanislao de Kostka. Con el desarrollo del Decreto de conversión en Sociedades Anónimas Deportivas, podría convertirse posteriormente en filial.

Por otro lado, el conjunto que preside Vicente Carretero ha contratado ya a los técnicos que dirigirán sus categorías inferiores. Mariano Parra entrenará al equipo junior, Mateo Quirós al juvenil y Jose Antonio Capilla al cadete. Mientras, se demora la adquisición de los extranjeros y el octavo jugador nacional senior.

### ☐ OBRADOIRO

**Encontró patrocinador y jugará en Primera.** El portavoz de la Junta Gestora del club Obradoiro, Carlos Recouso, anunció ayer que este equipo *«va a competir en Primera división,»* tras encontrar un patrocinador para la próxima temporada. Carlos Recouso manifestó que durante el pasado fin de semana *«finalmente se llegó a un acuerdo con una firma comercial gallega, la Onza de oro, que será la que patrocine al equipo,»* y añadió que sentía mucho que no lo hiciera una firma de Santiago.

La asamblea del club Obradoiro había aprobado el pasado día 6 la retirada de la competición y la venta de su plaza en Primer división, ante la falta de patrocinador y la carencia de ayudas de las instituciones oficiales.

El portavoz del Obradoiro anunció que se celebrará una reunión con los cuatro jugadores que negociaron con el club a través de un agente –Abarca, Loureiro, Azcón y Rama– para confirmar su continuidad, y tuvo palabras de agradecimiento para con el resto de la plantilla, *«que creyeron en el futuro del nuevo Obradoiro.»* Carlos Recouso confirmó que la Junta Gestora convocara una asamblea para celebrar elecciones en el plazo de un mes.

EFE ■ Santiago de Compostela

### ☐ JUVER

**Derrotó al Andorra en su primer partido.** El Júver Murcia derrotó al Andorra por 97-101 en el primer partido de esta temporada que han disputado los hombres de Clifford Luyk. Por parte del Júver los anotadores fueron: McPherson (31), Torres (21), Kea (17), Martín (19), Suárez (18), Clavero (10), Ibáñez (0) y Arias (0).

VICENTE L. CANOVAS ■ **Murcia**

**LOLO SAINZ,** dispuesto a consolidar definitivamente en la cumbre a los verdinegros

# «El Joventut tiene el reto de demostrar que no es un campeón de un solo año»

PACO RODRIGUEZ ■ **Madrid**

Lolo Sainz quiere volver a hacer campeón al Joventut. Evidentemente, esa es la idea con la que inicia el técnico de la Penya su segunda temporada en el equipo, después de que su primer año en Badalona resultara casi perfecto. Llegó para hacer campeón al conjunto catalán y lo consiguió. Además, ha encajado perfectamente en la estructura del club y en su afición, y a veces parece como si esta que ahora empieza fuera su vigésima temporada en tierras badalonesas.

Y Lolo ya piensa en superar lo conseguido. *«Ser campeón el año pasado fue algo muy importante, pero el listón para la presente temporada se puede situar más arriba. Esta campaña, el Joventut se enfrenta al reto de demostrar que no es un campeón de un sólo año, sino que se trata de un equipo perfectamente consolidado. Hay que salir pensando en conseguir un nuevo título y en hacer un papel muy digno en la Liga Europea.»*

–¿Significa eso que no ganar sería un fracaso?

*–Eso depende de cómo se gane o de cómo se pierda. Si llegamos a todas la finales y luego las perdemos porque el equipo al que nos enfrentamos ha sido superior, hay que admitirlo. Pero lo que no podemos es no acabar las competiciones optando a lo mejor.*

–Sinceramente, ¿no está sorprendido de lo bien que le ha salido todo en su primera año en Badalona?

■ *«Mike Smith llena un hueco muy importante en el equipo, y va a ayudar en defensa y en los rebotes»*

■ *«Tenemos una plantilla con diez hombres importantes, que es lo que debe tener cualquier equipo que quiera ser campeón»*

■ *«Lo que más gratamente me sorprendió del Joventut en la temporada pasada es que conseguimos un bloque muy compacto»*

■ *«Los americanos saben que su aportación es importante, pero que tienen al lado a unos nacionales de gran calidad»*

■ *«No vamos a comenzar la temporada con la misma fuerza que el año pasado, porque ya no tenemos que demostrar nada a nadie»*

*–Totalmente sorprendido no, porque no me han dejado timepo para ello. Lo que si es cierto es que aquí me encuentro como en casa.*

Con respecto al equipo del año pasado, la variación más importante será la presencia, por fin plenamente confirmada, de Mike Smith. El técnico opina sobre el jugador que *«llena un hueco muy importante en el equipo. El año pasado sólo teníamos a Pressley en esa posición, e incluso en algún momento tuvo que jugar Thompson de "tres". Puede ayudar un poco más en defensa y en el aspecto reboteador. Además, así tenemos una plantilla con diez jugadores realmente importantes, cosa que debe tener cualquier equipo que aspire a ser campeón.»*

–Ya que menciona a Pressley, ¿es quizá su gran campaña, en su primer año en Europa, lo que más le ha sorprendido de su equipo?

*–Empezó mal, como era lógico, debido a que no conocía nuestro baloncesto, pero luego comenzó a hacer buenos partidos y ha demostrado que es un jugador muy rentable. De todos modos, esta temporada dará más de sí, ya que estará más acoplado y ya sabe cómo se juega en España y que tipo de arbitrajes se va a encontrar. Pero no me gusta personalizar. Lo que más me ha sorprendido es que somos un equipo muy compacto. Me gusta mucho que los americanos hayan entendido que son importantes, pero que también tienen jugadores nacionales de una gran calidad a su lado.*

### Inicio más suave

El conjunto verdinegro inició el trbajo físico el pasado día cinco, y ya comienza esta semana a trabajar con balón. El técnico ya ha tenido tiempo de observar el estado de sus jugadores. *«Vienen todos fenomenalmente. Quizá la forma física no es la perfecta, debido a que las vaciones han sido largas. Pero eso no me plantea ningún problema.»*

–¿Comenzarán la temporada de una forma tan arrolladora como la pasada?

*–No, este año no vamos a empezar con la misma fuerza porque ya no tenemos que demostrar nada a nadie. Arrancaremos con un ritmo más cómodo, aunque, por supuesto, sin dormirnos en los laureles.*

No va a ser fácil revalidar el título de Liga

## «Los que más me preocupan son el Real y el Barça»

P. R. ■ **Madrid**

No cabe duda de que el Joventut no va a tener fácil revalidar el título, ya que sus rivales harán todo lo posible por arrebatárselo. Lolo afirma que hay varios conjuntos con posibilidades, pero *«los que más me preocupan en la lucha por la Liga son el Madrid y el Barcelona.»*

Sobre los blancos opina que *«con el fichaje de Antúnez han logrado hacer un equipo muy compacto. Los americanos son una incógnita. Roberts era un "ogro" dentro de la zona, que al final fue mejorando en su juego, mientras que Brown es más veterano y se las sabe todas. Herrera era un tres, no muy bien definido, y reboteador, y Simpson basa su fuerza en el tiro exterior. Hay que ver como se conjuntan con el resto de la plantilla.»*

Con respecto al equipo de Maljkovic se muestra muy precavido y convencido de que será el «enemigo a batir». *«Quizá sea nuestro gran rival. Poco a poco recuperará sus lesionados y será un conjunto con un gran potencial.»*

Pero no sólo existen esos dos clubes para Sainz. *«Hay que estar atentos a lo que pueda hacer Estudiantes sin Antúnez y sin Montes, pero creo que harán una buena temporada. Tampoco se puede olvidar al CAI, con su nueva estructura, o al Fórum que se ha reforzado bastante.»*

Al final de temporada finaliza contrato, pero...

## «Estoy bien aquí y no me planteo volver al Madrid»

P. R. ■ **Madrid**

Cuando concluya esta temporada, Lolo Sainz habrá finalizado su contrato con el Joventut. En un principio firmó por dos años, pero como él mismo reconoce que le gustaría seguir vinculado al club. Y por la trayectoria seguida hasta el momento no parece, a priori, que haya excesivos problemas para que su estancia se prolongue.

*«Cuando un equipo y un entrenador se adaptan a la perfección, es lógico que ambos sigan juntos. Hasta ahora no ha habido ningún problema, aunque hay que esperar a ver como evoluciona esta temporada. Si están contentos conmigo, yo desde luego estoy encantado en Badalona, y me ofrecen unas perspectivas interesantes, me gustraía seguir en el Joventut.»*

–Parece que le gusta echar raíces allí donde va.

*–Sí, si. No me atrae en exceso la idea de salir de un club e ir de un lado a otro como un trotamundos.*

Por otro lado, resulta inevitable preguntarle sobre una probable vuelta al Real Madrid. *«Es muy difícil que regrese. Mi marcha del club no fue como debía haber sido, aunque con ésto no quiero criticar a nadie ni meter cizaña. Pero sinceramente estoy muy bien en el Joventut y no me planteo volver al equipo blanco.»*

# JOSE L. GALILEA

Supedita la mejora del contrato a la incorporación

## Su padre no deja que se desplace a Andorra

M. A. C. ■ **Madrid**

El Barcelona se ha encontrado con un problema imprevisto con el junior José Luis Galilea, que está protagonizando un caso de indisciplina al no incorporarse a la concentración que desarrolla el equipo en Andorra, desde el pasado viernes. Ese día se produjo la primera presencia de los juniors que habían participado en el Campeonato del mundo junior celebrado en Canadá, además de Paco Zapata, último fichaje del Barça.

Sin embargo, Galilea, al parecer por imposición paterna, no se ha desplazado todavía hasta el Principado –al cierre de esta edición se esperaba su presencia en el hotel– supeditando el inicio de los entrenamientos hasta la resolución del contrato que le liga con el club azulgrana.

Las negociaciones entre el representante del jugador y el Barcelona están abiertas, pero se han topado con serias dificultades ante las exigencias del jugador, que quiere un importante incremento económico, además de otras contraprestaciones, en su contrato como junior en su último año. Aunque el salario mínimo para esta categoría es de 1.930.000 pesetas, más el incremento del IPC de este año, el Barcelona paga bastante más a Galilea. La normativa no obliga a los clubes a registrar estos contratos en la ACB.

Según manifestó ayer un portavoz del club blaugrana, *«el padre ni siquiera nos deja hablar con el jugador, que nos consta que quiere acudir a Andorra para empezar los entrenamientos.»*

El Barcelona le indicó desde el primer momento que no era incompatible negociar el contrato con estar en la concentración en Andorra, lo que de parte del jugador –o su padre– no ha sido interpretado como tal. El propio representante de Galilea, asegura el Barça, prefiere que el base acuda cuanto antes al Principado mientras él negocia, pero de momento no parece factible.

No es la primera vez que Galilea protagoniza un caso de indisciplina, ya que la temporada anterior también se retrasó en su incorporación a los entrenamientos, haciéndolo una semana más tarde. Después, al poco de iniciarse la campaña,

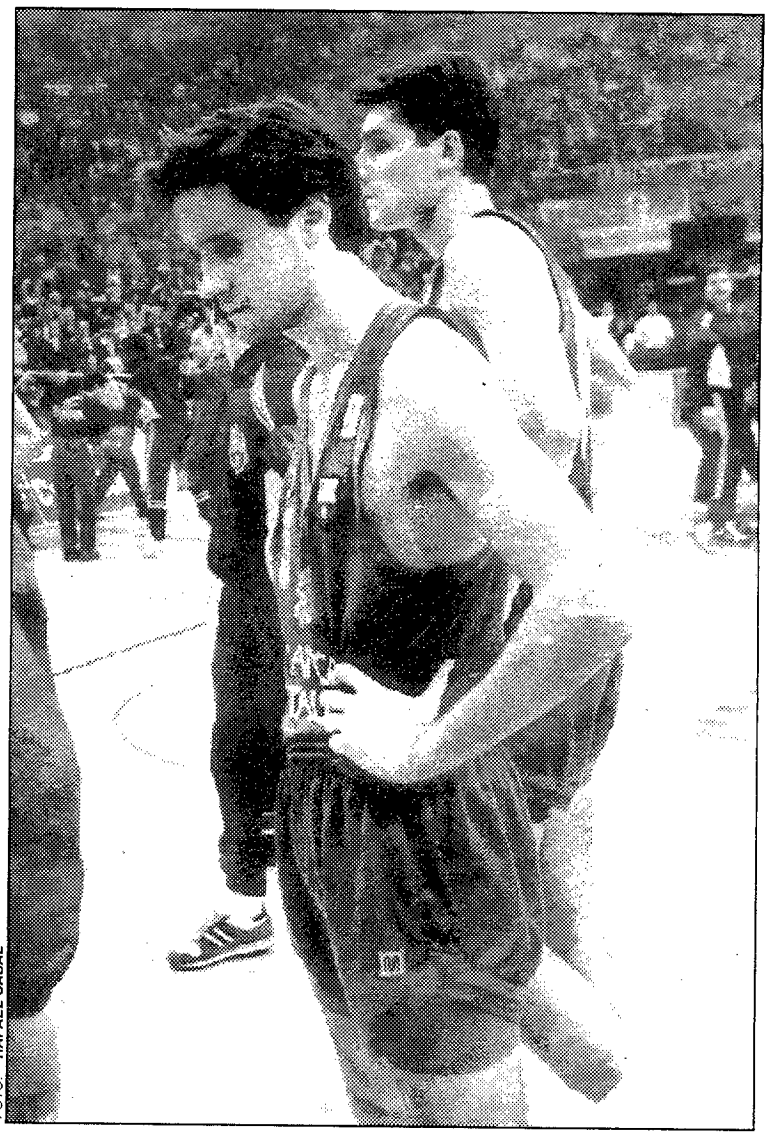


FOTO: © RAFAEL CASAL

**Caso conflictivo** *José Luis Galilea no ha acudido a la concentración del equipo por imposición paterna, hasta que no se resuelva su situación contractual con el Barcelona.*

Bozidar Maljkovic decidió que tanto Galilea como Esteller dejarán de entrenarse con el primer equipo y sólo lo hicieran con el equipo junior. La razón era el descenso en el rendimiento y un exceso de divismo en ambos. Falta saber también la reacción de Bozidar Maljkovic ante este plante del jugador, incluso si el responsable es su padre.

Alemany llega hoy

## Lisard González, primer lesionado

M. F. ■ **Andorra**

Mientras se espera que Galilea se incorpore a la concentración junto al resto de sus compañeros, el Barcelona sigue realizando sus sesiones habituales de entrenamiento, con las mañanas dedicadas a la preparación física y las tardes al trabajo en pista, a puerta cerrada.

La única novedad la representa la lesión de Lisard González, quien sufre problemas en el adductor de su pierna izquierda y por esta razón sólo realiza preparación física por el momento, hasta que se encuentre de nuevo a punto.

La preparación que lleva a cabo el equipo azulgrana tendrá su primer test de la pretemporada, y además importante, en el encuentro amistoso que jugará el jueves contra el actual campeón de Europa, Slobodna Dalmacia. Se trata de un partido homenaje a Pedro Práxedes, quien se ha retirado esta misma temporada del baloncesto activo para pasar a ser segundo entrenador del Andorra y como tal ejerce en la actualidad.

Para este encuentro y con otras razones como fondo tiene prevista hoy su llegada al Principado el presidente de la sección azulgrana, Salvador Alemany.

Reyes se incorporó ayer, mientras que Orenga "debutó" en el gimnasio

## Estudiantes dispone ya de toda la plantilla para la pretemporada

M. A. C. ■ **Madrid**

La incorporación de Alfonso Reyes ha cerrado el capítulo de novedades en los entrenamientos de Estudiantes, que ayer celebró las dos primeras sesiones de trabajo con la totalidad de jugadores disponibles para la temporada 91/92. El joven pívot sufrió un pequeño desgarro en un hombro antes de intervenir en el Campeonato del mundo junior, pero ha regresado en buena forma.

También Juan Antonio Orenga apareció ayer por vez primera en el gimnasio del pabellón Antonio Magariños, donde se realizó la sesión matinal pertinente, aunque el castellonense ya había practicado el sábado por la tarde en la cancha del Ramiro, a las órdenes de Miguel Angel Martín y José Vicente Hernández, después de comparecer un día antes por el club.

Tanto el fisioterapeuta (José María Campo "Josele") como el preparador físico (Jorge Sánchez), encargados del trabajo específico matinal desde que se produjo la presentación del equipo, "temían" algún bajón en el estado de forma de Orenga, quince días fuera de nuestro país en viaje de novios, pero se han encontrado con que el pívot ha regresado en su peso (117 kilos) y sin merma física de ningún tipo, lo que ayudará a su puesta a punto rápidamente. No en vano, el jugador siguió al pie del cañón hasta que se casó

Recordemos que Josele fue el autor del gran fortalecimiento físico que experimentó la temporada pasada tras someterle a un plan de pesas, cuyo resultado se vio a lo largo de la campaña. Alberto Herreros ha sido el beneficiario del mismo plan durante este verano.

Ante el silencio que viene manteniendo el CSD

## Asociación de jugadores y la AFE pactan una huelga

MANUEL ESTEBAN ■ **Madrid**

Para el inicio de temporada podría saltar la sorpresa. Según ha podido saber MARCA, tanto la Asociación de Futbolistas Españoles como la de Jugadores de Baloncesto han mantenido conversaciones para realizar un paro conjunto en caso de que el Consejo Superior de Deportes no escuche sus peticiones. Las últimas decisiones adoptadas por la ACB no han sido del agrado de los jugadores.

La Asociación de jugadores de baloncesto ya enviaba en el pasado mes de junio una carta a Javier Gómez-Navarro señalando que no aceptaban los limites salariales y los fondos de compensación de jugadores que habían sido aprobados por los clubes. Ante la falta de respuesta que han encontrado en el CSD se pusieron en contacto con el sindicato de fútbol que preside Movilla. Los dirigentes han llegado a un principio de acuerdo en el sentido de que si sigue el silencio de la Administración lo mejor sería paralizar la competición.

Tampoco ha sentado nada bien en el seno de la Asociación de Jugadores de baloncesto la aprobación del tercer extranjero y el permitir la entrada de nacionalizados.

AÑO LIII. Número 15.576. Redacción y Administración: Paseo de Recoletos, 14. 28001 Madrid. Télex 22843. Fax 337 32 60. Teléfono **3373220**

MARCA

DIRECTOR
Luis Infante Bravo
DIRECTOR ADJUNTO
Jesús Ramos García

SUBDIRECTOR
José Vicente Hernáez

REDACTORES JEFES
Manuel Saucedo
Alejandro Sopeña
Amalio Moratalla

Talleres: Políg. Indust. Las Arenas (Pinto)
Tels. 691 48 62 - 691 48 95. D. L. M. 620 1958

DIFUSION CONTROLADA POR OJD

EDITA: ESPACIO EDITORIAL, S. A.

PRESIDENTE: Luis Infante Bravo.
VICEPRESIDENTE: José María Bergareche.
CONSEJERO DELEGADO: Juan Kindelán.
DIRECTOR GENERAL: Alejandro Kindelán.
DIRECTOR COMERCIAL: José J. López Santiago.
DIRECTOR TECNICO: Fernando Sanz Pascual.
DIRECTOR ADMINISTRATIVO: Damián Fabra.
DIRECTOR DE PRODUCCION: Fernando García Monzón.

Publicidad: NOVOMEDIA, S. A. Recoletos, 15. 28001 MADRID

CONSEJERO DELEGADO: José Manuel Rodrigo.
JEFE DE PUBLICIDAD: Jesús Sánchez.
MADRID: Miguel Angel Sanz. Recoletos, 15. Tel. 577 56 42. Fax: 577 68 29
BARCELONA: José Suárez Beethoven, 15. Tel. 201 12 66.
BILBAO: Juan Luis González Anduiza. Alameda Mazarredo, 6. Tel. 424 46 05.
VALENCIA: Santiago Sánchez-Beato. Embajador Vich, 3. Tel. 351 10 65.
ANDALUCIA: Manuel Blázquez. Avda. Rep. Argentina, 24, 3.º dcha., 3A. Tel. (95) 427 58 94. Fax: 428 26 06.
Circulación: Recoletos, 3, 1.º 28001 MADRID.
MADRID: 337 37 88 y 337 37 89. SEVILLA: 469 22 69. VALENCIA: 266 53 17.

ONCE
n.º premiado ayer
60324

**08,00 AUTOMOV.....SCREENSPORT**
**Rallye de Argentina**
**Octava jornada** *Dif.*
Retransmisión en diferido de la octava jornada que tuvo lugar en el Rallye de Argentina, perteneciente al Campeonato del Mundo y cuya victoria correspondió al español Carlos Sainz.

**14,50 ETB XANTXA.....ETB-1**
**Pelota**
**Mano individual** *Dif.*
Repetición del programa emitido el pasado viernes en el que se ofrecieron dos partidos de pelota en su modalidad de mano individual.

**15,05 LA JUGADA.....C-SUR**
Un repaso a la actualidad deportiva de la jornada presentada por Joaquín Durán, con especial atención al ámbito de la Comunidad Andaluza.

**15,50 CICLISMO.....TVG/ETB-1**
**Volta a Galicia**
**Final segunda etapa**
En directo, los kilómetros finales de la segunda etapa de la Volta a Galicia, que hoy transcurrirá por las localidades de Lugo y Orense sobre 197,6 kms.
*Pág. 20*

**17,55 FUTBOL.....ETB-1**
**50 Aniversario de Ordizia**
**Real Sociedad-Everton**
Una vez finalizada la exitosa gira de la Real Sociedad por tierras británicas, el equipo donostiarra se presenta hoy ante sus seguidores en el estadio Altamira con motivo del 50 Aniversario de Ordizia. Su oponente en este partido único será uno de los clásicos conjuntos ingleses, el Everton, entrenado por Howard Kendall. Los dos nuevos fichajes de la Real Sociedad, los portugueses Carlos Xavier y Océano tendrán un buen recibimiento en su primer partido en tierras donostiarras.
*Pág. 8*

**19,00 MEC MEC.....La 2**
Revista semanal que hace un amplio repaso a lo más relevante ocurrido durante la pasada semana en el apasionante mundo del motor.

**19,25 FUTBOL.....La 2**
**Trofeo Caja Asturias**
**Oviedo-Hajduk Split**
Retransmisión en directo desde el Estadio Carlos Tartiere del partido que disputarán el Oviedo y el conjunto yugoslavo del Hajduk Split dentro del Trofeo Caja Asturias, que se disputa a partido único. Buena oportunidad para ver como se encuentra el equipo entrenado por Javier Irureta de cara a su próxima participación en competiciones europeas. El nuevo fichaje ovetense, Lacatus, incorporado hace escasos días, tiene hoy ante la afición su primera prueba de toque, si es que lo permite el «mister».
*Pág. 9*

**20,00 TOT L'ESPORT.....C-33**
Programa dedicado a realizar un breve repaso a la actualidad deportiva ocurrida dentro y fuera de nuestro país.

**20,00 TENIS.....SCREENSPORT**
**Bundesliga**
Se ofrecerá el partido más interesante de esta Bundesliga de tenis.

**21,00 ATLETISMO.....SCREENSPORT**
**Meeting de Estocolmo**
**Resumen** *Dif.*
Amplio resumen de lo que fue el Meeting de atletismo de Estocolmo, que tuvo lugar en esta ciudad el tres de julio del presente año.

**22,00 CICLISMO.....TVG**
**Volta a Galicia**
**Resumen**
El habitual resumen de la etapa del día de la Volta a Galicia, que hoy ha transcurrido sobre Lugo y Orense con 197,6 kms. de recorrido.

**17,55/19,25** Real Sociedad-Everton y Oviedo-Hajduk Split **ETB-1/La 2**

# La Real y el Oviedo debutan ante su afición

*Carlos Xavier*

Dos serán los encuentros que se podrán ver hoy a través de la pequeña pantalla dentro de los habituales torneos veraniegos. En primer lugar, a partir de las 18,00 horas y por ETB-1, el R. Sociedad-Everton. Después, sobre las 19,30 horas y por La 2, el Oviedo-Hajduk Split.

**El Atlético-Benfica, sin televisión.** Definitivamente, el partido de vuelta del Trofeo Ibérico que disputarán esta noche At. Madrid y Benfica no será retransmitido por el canal privado Tele 5, al no haberse llegado a un acuerdo económico entre dicha entidad y el club «colchonero».

*Marius Lacatus*

**23,15 CICLISMO.....ETB-1**
**Copa del Mundo**
**Resumen** *Dif.*
Interesante resumen de la Copa del Mundo de ciclismo que el pasado fin de semana celebraba una de sus más prestigiosas pruebas, la Clásica de San Sebastián, cuyo triunfo se adjudicó el italiano Gianni Bugno.

**23,45 CATCH.....C-9**
Para las noches de la televisión valenciana, espectaculares combates de lucha libre norteamericana y las últimas noticias de este mundillo.

**00,00 SNOOKER.....SCREENSPORT**
**Campeonato de Europa**
Un interesante partido del Campeonato de Europa que tuvo lugar en Bélgica.

**01,35 LUCHA LIBRE.....TELE 5**
Varios y espectaculares combates de lucha libre norteamericana en su modalidad femenina.

## RETRANSMISIONES

| | | |
|---|---|---|
| ATLETISMO | 21,00 | SCREENS. (dif.) |
| AUTOMOVIL. | 08,00 | SCREENS. (dif.) |
| CICLISMO | 15,50 | TVG/ETB-1 |
| | 22,00 | TVG (dif.) |
| | 23,15 | ETB-1 (dif.) |
| FUTBOL | 17,55 | ETB-1 |
| FUTBOL | 19,25 | La 2 |
| LUCHA LIBRE | 23,45 | C-9 |
| | 01,35 | TELE 5 |
| SNOOKER | 00,00 | SCREENS. (dif.) |
| TENIS | 20,00 | SCREENS. (dif.) |

## ESTATALES

### MAÑANA

| TVE-1 | La 2 |
|---|---|
| 08,00 AVANCE TELEDIARIO | 08,00 BABILONIA Rep. |
| 08,15 INFORMATIVOS EN LENGUAS EXTRANJERAS | 09,00 BARRIO SESAMO |
| 09,00 AVANCE TELEDIARIO | 09,25 DIBUJA-2 «Los Fraguell Rock» |
| 09,05 Los vengadores | 09,55 NOTICIAS |
| 09,55 CAPITALES CULTURALES DE EUROPA | 10,00 CINE PARA TODOS *«Lío en el Instituto»* |
| 10,50 AVANCE TELEDIARIO | |
| 10,55 CALIENTE Rep. | |
| 11,45 A VISTA DE PAJARO Rep. | 11,30 UNIVERSIDAD DE VERANO 12,30 Noticias |
| 12,10 AVANCE TELEDIARIO | |
| 12,15 Generaciones Cap. 20 | 13,35 LA HORA DE... «La hora de la calle» |
| 12,55 AVANCE TELEDIARIO | |
| 13,00 MAGAZ. TERRITORIALES | 14,25 NOTICIAS |
| 13,30 Yo compro esa mujer | 14,30 BABILONIA Programa musical |
| 13,55 INFORM. TERRITORIALES | |
| 14,30 Cheers | |

| ANTENA 3 | TELECINCO | CANAL+ |
|---|---|---|
| 07,15 AULA 3 | 08,00 DIBUJOS ANIMADOS «Vickie el vikingo», «Soñar con los ojos abiertos», «El pequeño lord» y «Spanky» | 08,00 REDACCION Noticias |
| 08,00 LA GUARDERIA | | 08,10 ABC WORLD NEWS |
| 10,00 NOTICIAS | | 08,35 EL GRAN MUSICAL Rep. |
| 10,03 Pasarela | | |
| 10,24 Pasionaria | | 09,30 LO + PLUS Rep. |
| 10,44 TELETIENDA | | 10,00 CINE (cod.) *«Cielo líquido»* |
| 10,47 VIVA LA VIDA | 09,25 HUMOR AMARILLO Rep. | |
| 11,51 TELETIENDA | 09,50 ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE? Repetición | 11,45 CINE (cod.) *«El beso»* |
| 11,57 NOTICIAS | | 13,21 PIEZAS CANAL+ (cod.) |
| 12,00 Santa Bárbara | 10,15 María, María | 13,30 LOS 40 PRINCIPALES |
| 12,57 TELETIENDA | 11,00 CINE CORAZON *«Hombres frente a frente»* | 14,00 REDACCION |
| 13,00 Bonanza | | 14,10 Shagma |
| 13,51 TELETIENDA | 12,55 Vacaciones en el mar | 14,35 Peter Pan (cod.) Dibujos animados |
| 13,57 NOTICIAS | 13,40 Marco | |
| 14,00 Embrujada | 14,05 Arnold | |
| 14,00 NOTICIAS REGIONALES | 14,35 Inés Duarte, secretaria | |
| 14,30 Un hombre de familia | | |

| MADRID |
|---|
| 11,00 A SABER Lengua y Literatura |
| 11,30 VICTOR Curso de alemán |
| 11,45 Riviera Cap. 56 |
| 12,15 Mister Ed Cap. 57 |
| 12,45 VERANO EN LA COMPLUTENSE |
| 13,05 Dippy duck Cap. 4 |
| 13,35 Andrea Celeste Cap. 80 |
| 14,30 TELENOTICIAS |
| 14,55 EL TIEMPO |

### TARDE

| TVE-1 | La 2 |
|---|---|
| 15,00 TELEDIARIO-1 Pedro Piqueras | 15,30 DIBUJA-2 «Los Picapiedra» |
| 15,35 La dama de rosa Cap. 189 | 16,00 Webster |
| 16,25 NUESTRAS SERIES «La tía de Frankenstein» | 16,25 NOTICIAS |
| 17,20 AVANCE TELEDIARIO | 16,30 PRIMERA SESION *«El gran gorila»* |
| 17,25 AVENTURA 92 Programa concurso | 18,05 NOTICIAS |
| 17,55 La vuelta al mundo de Willy Fogg Dibujos animados | 18,10 HISTORIAS DE CADA DIA «El hombre que vino de América» |
| 18,30 TENDIDO CERO Programa taurino | 19,00 MEC MEC Revista del motor |
| 19,00 LA PALMERA Magazine | 19,25 DEPORTES Fútbol: Trofeo Caja Asturias (Oviedo-Hajduk Split) |
| 20,05 Corrupción en Miami «Horas perdidas» | |

| ANTENA 3 | TELECINCO | CANAL+ |
|---|---|---|
| 15,00 NOTICIAS Luis Herrero | 15,25 CINE VACACIONES *«Las chicas bien no explotan»* | 15,00 CINE (cod.) *«En penumbra»* |
| 15,30 TAN CONTENTOS Consuelo Berlanga 15,31 Telecine: *«Un espía de más»* | 17,10 Misión imposible | 16,26 CINE (cod.) *«Rosalie va de compras»* |
| 17,15 Teletienda 17,18 Noticias | 18,00 SUPER GUAY «Eriko», «Los pitufos» y «Lassie» | 17,56 SESION DE TARDE (cod.) *«Ginger y Fred»* |
| 19,02 LA MERIENDA Programa infantil | 19,35 ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA? Jesús Vázquez | |
| 20,02 TELETIENDA | 20,05 Apartamento para tres | 20,00 AVANCE REDACCION |
| 20,08 NOTICIAS | 20,30 Bateadores Dibujos animados | 20,05 LOS 40 PRINCIPALES Programa musical |
| 20,11 Chicas con clase | 20,55 HOY | 20,35 Los primeros de la clase |
| 20,36 LA RULETA DE LA FORTUNA Irma Soriano | | |

| MADRID |
|---|
| 15,00 Te quiero Lucy Cap. 88 |
| 15,30 Belleza y poder Cap. 57 |
| 16,20 CINE DE TARDE *«Ciclón»* |
| 18,00 Las nuevas aventuras de Gilligan Cap. 8 |
| 18,25 La expedición del profesor esponja Cap. 2 |
| 18,40 La patrulla galáctica Dibujos animados |
| 19,05 Flash Gordon Cap. 25 |
| 19,30 POP-7 «Onda Pop» |
| 20,00 Magnum Cap. 89 |

### NOCHE

| TVE-1 | La 2 |
|---|---|
| 21,00 TELEDIARIO-2 | 21,30 NOTICIAS EN La 2 |
| 21,35 SESION DE NOCHE. CICLO: SARA MONTIEL, ESA MUJER *«Mi último tango»* | 21,45 EQUINOCIO «Mitos nuestros de cada día» |
| | 22,25 El abogado Matlock «El Estado contra Matlock» |
| | 23,15 EUROCOPS «En el corazón de la noche» |
| 23,35 DIARIO NOCHE | |
| 23,55 TESTIMONIO | |

| ANTENA 3 | TELECINCO | CANAL+ |
|---|---|---|
| 21,00 NOTICIAS Fernando G. Urbaneja | 21,00 TELECUPON Belén Rueda y Agustín Bravo | 21,00 Primos lejanos |
| 21,30 Diamantes | 21,15 Topacio | 21,30 REDACCION Carlos Francino |
| 22,27 TELETIENDA | 22,00 SILENCIO, SE RIE *«Jaimito contra todos»* | 22,00 ESTRENO CANAL+ (cod.) *«Oxford Blues»* |
| 22,29 NOTICIAS | 23,40 ENTRE HOY Y MAÑANA Luis Mariñas | 23,33 SEGUNDA SESION (cod.) *«Sister, sister»* |
| 22,30 DE TU A TU Nieves Herrero | | |

| MADRID |
|---|
| 21,00 TELENOTICIAS Javier Reyero |
| 21,25 EL TIEMPO |
| 21,30 Tattinger's Cap. 3 |
| 22,30 OLE TUS VIDEOS Rosa María Sardá y Emilio Linder |
| 23,30 Historias de Ray Bradbury «La obsesión de lo nuevo» |

### MADR.

| TVE-1 | La 2 |
|---|---|
| 00,00 Miss Marple «En el Hotel Bertram (II)» | 00,10 ULTIMA SESION DE CINE *«El malvado Zaroff»* |

## PRIVADAS

| ANTENA 3 | TELECINCO | CANAL+ |
|---|---|---|
| 00,03 Un diputado fantástico | 00,10 ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE? José Luis Coll | |
| 00,29 NOTICIAS | 01,35 LAS CHICAS CON LAS CHICAS | 01,00 MUSICA NOCHE (cod.) «Concierto para violín nº 1 y Sinfonía nº 1 de Mozart» |
| 00,44 Camuflaje | | |
| 01,33 Hospital general | | |
| 02,31 Pasarela | | |

| MADRID |
|---|
| 00,00 TELENOTICIAS |
| 00,15 VERANO EN LA COMPLUTENSE |
| 00,25 POP-7 Rep. |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 08,00 | La 2 | | Babilonia<br>*Repetición* |
| 08,35 | | C+ | El Gran Musical<br>*Repetición* |
| 10,55 | TVE-1 | | Caliente<br>*Repetición* |
| 12,30 | | TVG | Lembranza |
| 12,30 | | CS | Quédate con la copla<br>*Con las actuaciones de Luisa Ortega, Asturo Pavón, S. de Córdoba y Vicky Larraz* |
| 13,30 | | C+ | Los 40 Principales<br>*Repaso a la lista de los 40 discos más «principales» en nuestro mercado nacional* |
| 14,30 | La 2 | | Babilonia<br>*Los mejores momentos musicales de TVE* |
| 16,55 | | ETB | Donostiako hamabostal |
| 18,15 | | C-9 | Entre amigos |
| 18,55 | | CS | Top Sur |
| 19,30 | | TM3 | Pop-7<br>*Hoy «Onda Pop», programa que combina vídeos musicales y noticias de grupos* |
| 19,55 | | C-33 | Cliptoman |
| 20,05 | | C+ | Los 40 Principales<br>*Ultimo repaso a la lista* |
| 21,00 | | T5 | Telecupón<br>*Con la actuación de Thalia* |
| 21,30 | | C-9 | Súper 9 |
| 22,05 | | CS | Abanico |
| 22,30 | | A-3 | De tú a tú<br>*Con las actuaciones de Miguel Bosé, Nati Mistral y Alberto Cortéz, Mari Trini y Moncho* |
| 23,45 | | C-33 | Cadencia |
| 00,25 | | TM3 | Pop-7<br>*Repetición del espacio de la tarde* |
| 01,00 | | C+ | Música noche<br>*«Concierto para violín nº 1 y Sinfonía nº 1 de Mozart»* |

| | | | |
|---|---|---|---|
| 08,00 | | T5 | Dibujos anim. |
| 08,00 | | A-3 | La guardería |
| 09,00 | La 2 | | Barrio Sésamo |
| 09,25 | La 2 | | Dibuja-2<br>*«Los Fraguel Rock»* |
| 09,30 | | C-9 | Dibujos anim. |
| 10,00 | | TM3 | Club Súper 3 |
| 10,00 | La 2 | | Cine para todos<br>*«Lío en el Instituto»* |
| 11,02 | | TVG | Superhéroes |
| 13,05 | | TM3 | Dippy duck |
| 13,30 | | C-9 | Dibujos anim. |
| 13,30 | | CS | Dibujos anim. |
| 13,35 | | ETB-1 | Brave star |
| 13,40 | | T5 | Marco |
| 14,00 | | CS | Popeye |
| 14,10 | | C+ | Shagma |
| 14,35 | | C+ | Peter Pan |
| 15,30 | La 2 | | Los Picapiedra |
| 16,30 | | C-9 | Bola de drac |
| 17,25 | TVE-1 | | Aventura 92 |
| 17,55 | TVE-1 | | Willy Fogg |
| 18,00 | | TM3 | Gilligan |
| 18,00 | | T5 | Súper Guay |
| 18,25 | | TM3 | La expedición del profesor esponja |
| 18,30 | | TV3 | Club Súper 3 |
| 18,40 | | TM3 | La patrulla galáctica |
| 19,02 | | A-3 | La merienda |
| 19,05 | | TM3 | Flash Gordon |
| 19,35 | | T5 | ¿Hablando se entiende la basca? |
| 19,40 | | TVG | Rambo |
| 20,00 | | C-9 | Hank Katts y Rinty |
| 20,30 | | T5 | Bateadores |
| 20,30 | | ETB-1 | Dragoi bola |
| 20,30 | | C-9 | Dibujos anim. |

## MAÑANA

**10,00 * Lío en el Instituto** 90 min.
**La 2** CINE PARA TODOS
*Comedia* Color. 1987

**10,00 ** Cielo líquido**
**C+** CINE (Rept.)
*Fantástica* Color. 1982. Norteamericana

**11,00 * Hombres frente a frente** 114 min.
**T5** CINE CORAZON *Drama* Color. 1986. Norteamericana

**11,45 * El beso**
**C+** CINE (Rept.)
*Terror* Color. 1988. USA-Canadá

## TARDE

**15,00 * En penumbra**
**C+** CINE (Rept.) *Drama* Color. 1985. Española

**15,00 ** Los malvados de Firecreek** 105 min.
**C-9** CINE D'ESTIU *Western* Color. 1968. Norteamericana

**15,25 * Las chicas bien no explotan** 90 min.
**T5** CINE VACACIONES *Comedia* Color. 1987. Norteamericana

**15,31 ** Un espía de más**
**A-3** TELE CINE
*Acción* Color. 1966. Norteamericana

**16,00 ** Els productors** 87 min.
**TV3** PEL.LICULA TARDA
*Comedia* Color. 1967. Norteamericana

**16,20 * Ciclón** 83 min.
**TM3** CINE DE TARDE *Drama* Color. 1977. Mejicana

**16,25 * La casa de las sonrisas** 92 min.
**C-SUR** ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL
*Melodrama* B/N. 1948. Española
Director: Alejandro Ulloa
Intérpretes: Guillermina Grin, Isabel de Pomés, Alicia Palacios

**16,26 *** Rosalie va de compras**
**C+** CINE (Rept.)
*Comedia* Color. 1989. Alemana

**16,30 ** El gran gorila** 90 min.
**La 2** PRIMERA SESION
*Aventuras* 1949. Norteamericana
Director: Ernest Schoedsack
Intérpretes: Ben Johnson, Terry Moore, Robert Armstrong

**17,50 * Código Vermello** 75 min.
**TVG** CINE DE TARDE
*Drama* Color. 1971. Norteamericana
Director: John L. Thompson
Intérpretes: Lorne Greene, Andrew Stevens

**17,56 ** Ginger y Fred**
**C+** SESION DE TARDE (Rept.)
*Comedia* Color. 1985. Italo-franco-alemana

**19,50 * Celos** 100 min.
**C-SUR** LOS ESTRENOS DE CANAL SUR
*Drama* Color. 1984. Norteamericana
Director: Jeffrey Bloom
Intérpretes: Angie Dickinson, Paul Michael Glasser, David Carradine

## NOCHE

**21,25 ** Bubú de Montparnasse** 100 min.
**ETB-1** UDAKO ZINEA GAUA
*Drama* Color. 1970. Italiana
Director: Mauro Bolognini
Intérpretes: Masimo Ranieri, Oravia Piccolo, Luisi Projetto

**21,35 ** Mi último tango** 97 min.
**TVE-1** SESION DE NOCHE. CICLO «SARA MONTIEL»
*Melodrama* Color. 1960. Española
Director: Luis César Amadori
Intérpretes: Sara Montiel, Maurice Ronet, Isabel Garcés

**21,45 *** La noche de la iguana** 113 min.
**C-9** EL MES DE... RICHARD BURTON
*Melodrama* Color. 1964. USA-México
Director: John Houston
Intérpretes: Richard Burton, Ava Gadner, Debora Kerr

**22,00 * Jaimito contra todos** 90 min.
**T5** SILENCIO SE RIE
*Cómica* Color. 1982. Italiana
Director: Marino Girolami
Intérpretes: Alvaro Vitali, Ricardo Billi, Enzo Liberti

**22,00 ** Oxford blues** 97 min.
**C+** ESTRENO CANAL+
*Comedia* Color. 1984. Norteamericana
Director: Robert Boris
Intérpretes: Rob Lowe, Ally Sheedy, Amanda Pays

**23,00 ** Running** 101 min.
**C-SUR** CINE DE VERANO
*Melodrama* Color. 1979. Canadiense
Director: Steven Hillard Stern
Intérpretes: Michael Douglas, Susan Anspach, Lawrence Dane

**23,33 * Sister, sister**
**C+** SEGUNDA SESION (Rept.)
*Suspense* Color. 1987. Norteamericana
Director: Bill Condon
Intérpretes: Eric Stoltz, Judith Ivey, Jennifer Jason Leigh

## MADRUGADA

**00,00 ** Sonora** 89 min.
**TV3** CINEMA DE MITJANIT
*Western* Color. 1969. Hispano-italiana
Director: Alfonso Balcázar
Intérpretes: George Martin, Gilbert Roland, Donatella Turri

**00,10 **** El malvado Zaroff** 63 min.
**La 2** ULTIMA SESION DE CINE
*Terror* B/N. 1932. Norteamericana
Director: Ernest B. Schoedsack
Intérpretes: Joel McCrea, Leslie Banks, Fay Wray

**00,15 * Conspiración en Suiza**
**C-9** CINEMA
*Suspense* Color. Norteamericana
Director: Jack Arnold
Intérpretes: David Janssen, Senta Berger, John Ireland

**COORDINAN:** MIGUEL ANGEL LINARES, OKY AGUIRRE, MIGUEL ANGEL HERNANDO, ULISES SANCHEZ-FLOR PROUS Y CARLOS CARPIO

## AUTONOMICAS

### CANAL SUR

**MAÑANA**
**12,00** EL DIARIO
**12,05** Phyllips
**12,30** QUEDATE CON LA COPLA
Carlos Herrera
**13,30** DIBUJOS ANIMADOS
**14,00** Popeye
**14,30** EL DIARIO-1
Carlos María Ruiz

**TARDE**
**15,00** EL TIEMPO
**15,05** LA JUGADA
Programa deportivo
**15,20** ROMPEOLAS
**16,25** ANTOLOGIA DEL CINE ESPAÑOL
*«La casa de las sonrisas»*
**17,55** Paraíso Cap. 42
**18,55** TOP SUR
Programa musical
**19,20** ANDALUCIA NUESTRA. RUTAS ANDALUZAS
**19,50** LOS ESTRENOS DE CANAL SUR
*«Celos»*

**NOCHE**
**21,30** EL DIARIO-2
Rosa Pilar Abelló y Antonio Bustos
**22,00** EL TIEMPO
**22,05** ABANICO
Programa músical
**23,00** CINE DE VERANO
*«Running»*

**MADRUGADA**
**00,45** EL DIARIO-3
**01,00** RUTAS ANDALUZAS
Repetición

### ETB-1/2

**MAÑANA**
**13,35** Brave star .....(1)
Dibujos animados
**13,40** Simplemente María
**14,00** GAUR EGUN.....(1)
**14,20** Egun alaiak.....(1)
**14,30** TELEBERRI
**14,50** ETB KANTXA.....(1)
Programa deportivo

**TARDE**
**15,00** FIESTAS
«Semana Grande Donostiarra»
**15,25** PANORAMA
**15,50** CICLISMO.....(1-2)
Volta a Galicia (final de etapa)
**16,55** DONOSTIAKO HAMABOSTAL.(1-2)
**17,05** HONDARTZ.....(1-2)
Programa concurso
**17,55** FUTBOLA.....(1-2)
R. Sociedad-Everton
**19,15** Fabiola Cap. 69
**20,00** GAUR EGUN.....(1)
**20,10** Magnum Cap. 7
**20,30** Dragoi bola.....(1)
**20,55** Allo, allo .....(1)

**NOCHE**
**21,00** TELEBERRI
**21,25** UDAKO ZINEA GAUA.....(1)
*«Bubú de Montparnasse»*
**21,30** OLE TUS VIDEOS
Rosa María Sardá
**22,30** Capital financiera
**23,05** AZKEN ALBISTEAK.....(1)
**23,15** Dallas Cap. 210
**23,15** CICLISMO.....(1)
**23,25** Mike Hammer.....(1)

**MADRUGADA**
**00,15** ULTIMAS NOTICIAS
**00,15** EGI BIDEAN.....(1)

### TV3/C-33

**MAÑANA**
**10,00** CLUB SUPER 3
Programa infantil
**11,30** La senyoreta
**12,00** CONVERSES SOBRE CATALUNYA
**13,00** Riviera Cap. 57
**13,30** Cos a cos Cap. 98
**14,00** T/N COMARQUES
**14,20** MIRI, MIRI
**14,30** TELENOTICIES

**TARDE**
**15,00** EL TEMPS
**15,05** Gent del barri
**15,35** Baby Boom Cap. 12
**16,00** PEL.LICULA TARDA
*«Els productors»*
**17,30** GUAITA QUE FAN ARA
**18,00** INTERNATIONAL HEADLINES .....(33)
**18,30** CLUB SUPER 3
**18,30** Mediterrànea....(33)
**19,00** Star Trek.....(33)
**19,55** CLIPTOMAN.....(33)
**20,00** Marc i Sophie
**20,00** TOT L'ESPORT..(33)
**20,20** El nan roig .....(33)
**20,30** Benson
**20,50** SUPER 10 .....(33)
**20,55** Gent del barri....(33)

**NOCHE**
**21,00** TELENOTICIES
**21,25** MIL PARAULES.(33)
**21,30** EL TEMPS
**21,30** TELENOTICIES..(33)
**21,35** AMOR A PRIMERA VISTA
**22,00** EL TEMPS.....(33)
**22,05** TEATRE.....(33)
**22,35** El famos Teddy Z
**22,55** Quan es fa fosc
**23,40** TELENOTICIES
**23,45** CADENCIA .....(33)
Programa musical

**MADRUGADA**
**00,00** CINEMA DE MITJANIT
*«Sonora»*
**00,35** BONA NIT.....(33)

### TVG

**MAÑANA**
**10,00** CLUB SUPER 3
Programa infantil
**11,02** Superhéroes
Dibujos animados
**11,30** Dr. Who Cap. 39
**12,00** ADIANTO INFORMATIVO
**12,05** PREESCOLAR NA CASA
**12,30** LEMBRANZA
Programa musical
**13,30** Simplemente María
Cap. 164
**14,20** TEMPO E AGRO
**14,30** TELEXORNAL-1
Rosa Vilas, Xavier Lama y Ana Carragal

**TARDE**
**15,00** Andrea Celeste
**15,50** CICLISMO
Volta a Galicia (final de etapa)
**17,50** CINE DE TARDE
*«Código Vermello»*
**18,45** Riviera Cap. 42
**19,10** Robin Hood Cap. 7
**19,40** Rambo
Dibujos animados
**20,10** Paraíso Cap. 1

**NOCHE**
**21,00** Granxeiro último modelo Cap. 40
**21,30** TELEXORNAL-2
Tino Santiago, Luis Quintas e Irene Lamas
**22,00** RESUME DA VOLTA CICLISTA A GALICIA
Resumen de etapa
**22,30** Wolf Cap. 7
**23,15** BOA SAUDE
Manuel Torreiglesias

**MADRUGADA**
**00,15** TELEXORNAL-3
Begoña Fontela
**00,45** NACER DE NOVO
Programa religioso

### CANAL 9

**MAÑANA**
**09,00** DOCUMENTAL
«Océanos»
**09,30** DIBUIXOS ANIMATS
«Hey Bomboo» y «Flash Gordon»
**10,10** Arriba y abajo
**11,00** Rosa de lejos
**11,45** Reylli, as de espías
**12,35** Roseanne Cap. 16
**13,00** Allo, allo Cap. 24
**13,30** DIBUIXOS ANIMATS
«Popeye» y «Força G»
**14,30** NOTICIES 9

**TARDE**
**15,00** CINE D'ESTIU
*«Los malvados de Firecreeck»*
**16,30** Bola de drac
Dibujos animados
**17,00** Mister Ed Cap. 89
**17,30** Cagney y Lacey
**18,15** ENTRE AMIGOS
José Luis Moreno
**19,15** Tú o nadie Cap. 31
**20,00** Hank, Kats y Rinti
**20,30** DIBUIXOS ANIMATS

**NOCHE**
**21,00** NOTICIES 9
**21,25** L'ORATGE
**21,30** SUPER 9
Programa musical
**21,45** EL MES DE... RICHARD BURTON
*«La noche de la iguana»*
**23,45** CATCH
Programa deportivo

**MADRUGADA**
**00,15** CINEMA
*«Conspiración en Suiza»*

**Récord**

30 penaltis se necesitaron para resolver la eliminatoria del trofeo Amistad Rioja entre al Alfaro y el River Ebro

# EL PODIO LO DICE MARCA

**Coordina:** CARLOS CARIÑO
**Informan:** Elías ISRAEL, Paco RODRIGUEZ, Enrique MARIN, Mari Paz APARICIO y Oky AGUIRRE

## ¡Vaya machada!

*«Ah, ¿pero es que hay 1993?; yo creía que el calendario acababa en 1992»*

Manuel Pereira en «El Mundo Deportivo»

## Eduardo Solari «aleccionó» a Pizzi

*Eduardo Solari, hermano del «Indio», y actual entrenador del Toluca, tuvo tiempo para «aleccionar» al nuevo fichaje del Tenerife, el delantero argentino Pizzi,*
*Incluso le hizo una confesión: los dos jugadores que más le gustan de este equipo son Pier y Manolo Hierro.*

## Coleman pudo fichar por el Joventut

*El año pasado, el norteamericano Ben Coleman, reciente fichaje del Barcelona, estuvo a punto de recalar en el Joventut.*
*Esta operación no se llevó a cabo, y el equipo verdinegro se decidió por Thompson, cuyos resultados han sido muy positivos.*

## Rocha pudo ser... azulgrana

*Hace unos años, Ricardo Rocha, actual jugador del Real Madrid, estuvo en la órbita del Barcelona.*
*Es más. Los técnicos del cuadro blaugrana barajaban su fichaje o el de su compatriota Aloisio. Finalmente, se decidieron por éste último, actualmente en el Oporto.*

MOTONAUTICA

## Por fin, la «perestroika»

La «perestroika» sigue su curso legal e implacable. Dirán que para algunos va muy deprisa y para otros muy despacio, pero sigue, que algo es algo.

Y esto lo va a notar el bello deporte de la náutica, que en los próximos días 16 y 17 de los corrientes, tendrá la histórica oportunidad de ser testigo de un «Rallye Internacional de Motonáutica» en Checoslovaquia. La novedad, increible novedad, pero novedad al fin y al cabo es que será la primera vez que los paises del Este compitan con los del resto del mundo en esta especialidad deportiva. Por cierto, España es una de las grandes favoritas y estará representada por el equipo Mataró Boats.

HANSA ROSTOCK

## ¡Atención, Barça!

Cruyff, que estaba avisado, no le quería ni en pintura, pero como al Hansa Rostock, su rival en la Copa de Europa no le conocía nadie, se pensaba que era una perita en dulce. Y después de haber vencido al Bayern Munich en su estadio en la liga alemana, más de uno habrá cambiado de opinión.

FOTO: © LUIS ANGEL

## ... Y PERICO METIO EL TURBO

**FOTO DEL DIA**

## Lacatus, ¡a golear!

El Oviedo, dicen, se ha hecho con los servicios de un verdadero «crack», un goleador en toda regla, y un refuerzo importante de cara a ese estreno de los asturianos en la Copa de la UEFA

Y ahí le tienen, saludando efusivamente, y con media sonrisa, a su nuevo entrenador, Javier Irureta, que, desde luego, le recibe con los brazos en alto e, intuimos, por todo lo alto.

El deseo del técnico ovetense es juntar una delantera explosiva con Carlos, que haga goles como churros y que ayude a los azules a escalar a los más altos escalafones del concierto europeo.. y nacional, que tampoco se puede descuidar.

Y no hace ni cuatro años que el equipo del Principado se conformaba con decorosos novenos puestos en Segunda división...

## Las notas del día

**3 SOBRESALIENTE a Prosinecki y Schuster, los dos «rubios de oro» de Real Madrid y Atlético de Madrid, que se han convertido, por méritos propios, en las indiscutibles estrellas de la pretemporada.**

**2 NOTABLE a Mateo Cañellas y Juan Francisco Sánchez, por sus respectivas medalas de oro obtenidas en los en los Campeonatos de Europa de atletismo en categoría junior que se disputan en Tesalónica (Grecia)**

**1 APROBADO al colombiano del Valladolid, Carlos Valderra, por la confianza que demuestra en su nuevo equipo al creer que es posible su clasificación para la Copa de la UEFA. Optimismo no le falta.**

**0 SUSPENSO a Daniel Jimeno, presidente deportivo del Rayo Vallecano, por desaprobar el fichaje de Ricardo Gallego justamente cuando Eusebio Rios, el entrenador, es favorable a su fichaje y el propio Ruiz Mateos (apoderado del club), corre con los gastos de su contratación.**

## Ser español

¡Ole por don Antonio Díaz Miguel! Resulta que hemos leido, hace poco, unas manifestaciones suyas en las que decía más o menos esto: *«Estoy orgulloso de ser manchego y español. No me habría gustado ni ser norteamericano ni tampoco ministro»*

A don Antonio no, pero a los americanos, seguro que sí. Sabido es que en este país goza de mucho prestigio, que ha dado conferencias y que, por añadidura, consiguió una medalla de plata en unos juegos olímpicos.

Y es que, no es tan malo eso de ser español. De hecho, el célebre asesino Jarabo decía que era una de las pocas cosas serias que se pueden ser en este mundo.

Que nuestro pais hace tiempo está de moda, es algo sabido hasta en las Islas Fiji. Y con unas Olimpiadas a la vuelta de la esquina...

**PUNT FINAL**

MARCA Año LIII. Núm. 15.576. Martes 13 de agosto de 1991. Alemania: DM 2,50. Bélgica: FB 47. Holanda: HFL 3. Francia: FF 9.